

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC



For domestic use only.

Please check your guarantee card for more details on the guarantee conditions in your country, with a maximum of 3000 cycles a year. This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for commercial or professional use. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

The guarantee expressly excludes espresso machines that do not work or which work poorly because they have not been cleaned or descaled, or because there are foreign bodies in the grinder.

 HOTLINE

UK 0845 330 6460 **ROI** (01) 677 4003

ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ




Українська

POLSKI

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

Lights					Meaning
Empty the coffee grounds collector 	Fill tank 	Clean	Calc	On / Off 	
○	○	○	○	●	The appliance is ready for a coffee or steam cycle.
○	○	○	○	○/●	Slow flashing: the device is in the preheating phase or an initialisation cycle.
○	○	○	○	○/●●	Double flash: a 2 coffee cycle is in process.
●	○	○	○	○	Product support information in operating parameters setting mode.
○/●	○	○	○	○/●●	Empty the coffee grounds collector (a 2 coffee cycle is underway).
○/●	○	○	○	●	Empty the coffee grounds collector + clean the drawer + empty the drip tray.
●	○	○	○	●	Check coffee grounds collector is not missing or incorrectly positioned. Check cleaning tray is not missing or incorrectly positioned.
○	●	○	○	○	Set water hardness.
○	○/●	○	○	●	Fill tank with water. Check water tank is not missing or incorrectly positioned.
○	○/●	○	○	○/●	Coffee cycle has stopped due to lack of water. Fill tank with water.
○	○	●	○	○	Setting auto off automatic cut-off.
○	○	●	○	●	Cleaning program requested or in process.
○	○	○/●	○	●	Cleaning program: preparing cleaning or rinsing cycle
○	○	○	●	○	Setting coffee temperature.
○	○	○	●	●	Scale removal program requested or in process.
○	○	○	○/●	●	Scale removal program: preparing scale removal or rinsing cycle.
○	○/●	○	○/●	●	Rinsing cycle or scale removal cycle: request to empty water tank, rinse it and fill with fresh water.
○	○	○/●	○/●	○	Long rinse request (around 150 ml) see page 5.
○	○	●	●	●	Long rinse in progress.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Constant flashing: operating fault.

○ : Light off
● : Light on

○/● : Light flashing
○/●● : Light double flashing

CONTENTS

	PAGE
DESCRIPTION	1
Warning signals	
Information on espresso coffee	
Safety instructions	
BEFORE FIRST USE	3
MEASURING WATER HARDNESS	
CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM CARTRIDGE	
SETTINGS	4
SETTING WATER HARDNESS	
SETTING COFFEE TEMPERATURE	
SETTING THE AUTOMATIC ELECTRICAL POWER SUPPLY CUT-OFF MECHANISM	
PREPARING THE APPLIANCE	5
RINSING OF CIRCUITS	
PREPARING THE GRINDER	
PREPARING ESPRESSO AND LONG COFFEES	6
PREPARING AN ESPRESSO (FROM 20 TO 70 ML)	
PREPARING A CUP OF COFFEE (FROM 80 TO 220 ML)	
2-CUP FUNCTION	
PREPARING STEAM	7
FROTHING MILK	
AUTO-CAPPUCCINO SET XS6000	
MAINTAINING YOUR APPLIANCE	8
EMPTYING THE COFFEE GROUNDS COLLECTOR, THE CLEANING TRAY AND THE DRIP TRAY	
RINSING THE COFFEE CIRCUIT	
CLEANING PROGRAM	
SCALE REMOVAL PROGRAM	10
LONG RINSING PROGRAMME	
GENERAL MAINTENANCE	12
MOVING THE APPLIANCE	
ELECTRICAL OR ELECTRONIC PRODUCT AT END OF SERVICE LIFE	
TROUBLESHOOTING AND CORRECTIVE ACTIONS	13
RECIPES	14

Photos are non-contractual.

accessories (sold separately)



F 088 Claris
-Aqua Filter
System
Cartridge (not
supplied)



XS 4000
KRUPS
Cleaning fluid for
Cappuccino sys-
tem (not supplied)



XS6000
Auto-
Cappuccino Set
(not supplied)

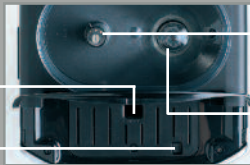
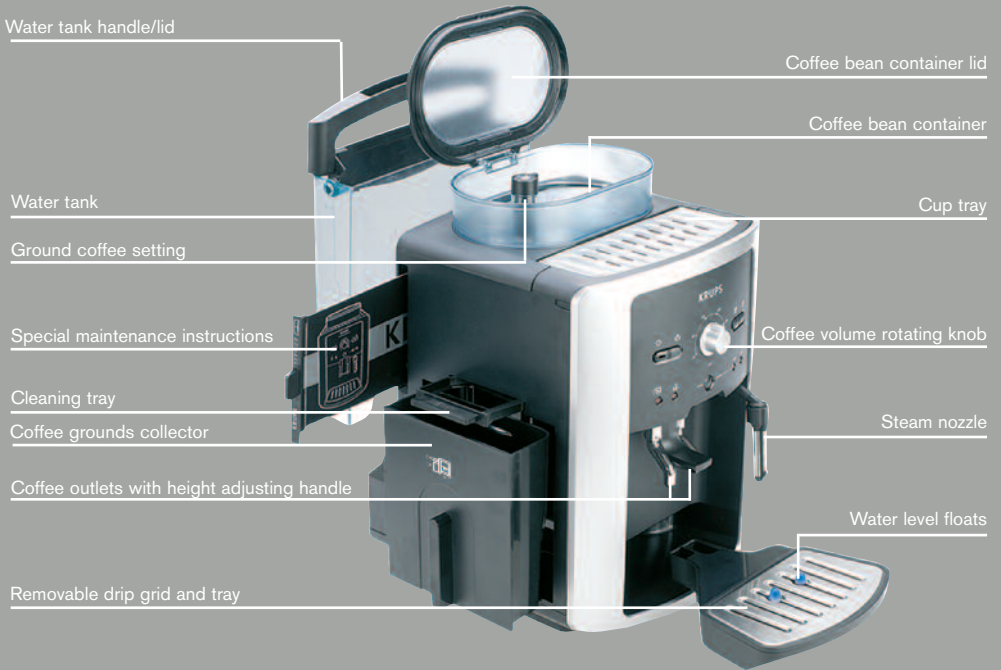


F 054
Descaling
powder (one
sachet sup-
plied)

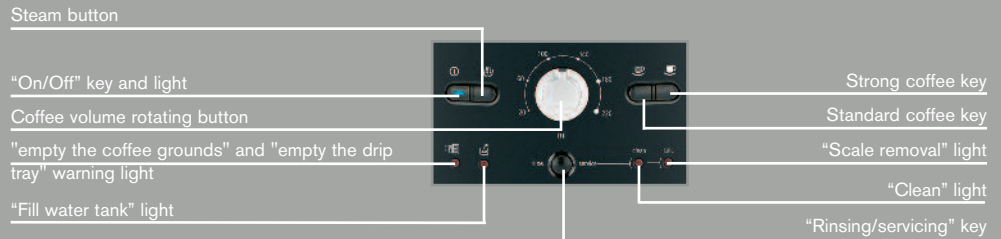


XS 3000
Packet of 10
cleaning
tablets (two
tablets sup-
plied)

DESCRIPTION



Topview



Photos are non-contractual.

Warning signals



Light on



Light flashing



Empty the coffee grounds collector, the drip tray and the coffee drawer.



Fill water tank



Proceed with cleaning



Proceed with scale removal



Carry out a long rinse

Dear Customer,

Thank you for having purchased this Krups Espresseria Automatic. We are sure you will enjoy both the quality of the coffee it makes and how easy it is to use.

Whether you want a short, strong shot of a ristretto, a good espresso, a bigger and milder lungo, or a creamy cappuccino, your automatic coffee / espresso machine has been designed so you can enjoy the same quality at home as at the bistro, whatever the time of day and right through the week.

Thanks to its Thermoblock System, its 15 bar pump and because it uses real coffee beans that are ground just before the coffee is made, your Espresseria Automatic will give you a drink containing maximum aroma, with a fine creamy golden brown top produced by the natural oils contained in coffee beans.

Drink your espresso from small porcelain cups rather than the usual coffee cup or mug.

To obtain an espresso at just the right temperature and a nice compact creamy top, we advise you to pre-heat your cup.

After a few trial runs you will find the type of mix and roast of the coffee beans that suits your taste. The quality of the water used is obviously another essential factor in the coffee you make.

Make sure the water has come fresh out of the tap (contact with the air tends to make it stagnate), that it is free from chlorine odours and is cold.

Espresso coffee is richer in aroma than a conventional filter coffee. Despite its stronger, longer-lasting taste, espresso in fact contains less caffeine than filter coffee (about 60 to 80 mg per cup as compared with 80 to 100 mg per cup). This is due to the shorter percolation time.

Due to the visibility of the containers and its automatic cleaning and scale removal programs, your Espresseria Automatic is extremely easy to use.

Important: Safety instructions

- Read the instructions for use carefully before first using your appliance and keep them for reference: Incorrect use of the appliance will release KRUPS from any responsibility.
- Place on a flat, stable, heat-resistant work surface.
- Connect the appliance only to an earthed mains socket. Check that the power supply voltage shown on the appliance's rating plate corresponds to that of your electrical installation.
- Make certain not to place the appliance near sources of heat such as a hot-plate or use it close to a naked flame.
- Immediately take the plug out of the socket if you notice any problem during operation.
- Do not pull the power supply cord to remove the plug.
- Do not let the power supply cord hang down from a table or work surface.
- Do not put your hand or the power supply cord on the hot parts of the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For safety reasons, do not use the appliance if the power supply cord or plug are damaged. Only have the power supply cord replaced by an authorised KRUPS service centre.
- Always refer to the instructions when removing scale from the appliance.
- Protect the appliance against humidity and freezing.
- Do not use the appliance if it does not run correctly or if it has been damaged. In this case, have the appliance examined by a KRUPS authorised service centre (see list in KRUPS Service handbook).
- Apart from cleaning and scale removal in accordance with the appliance's user instructions, any intervention on the appliance must be performed by an authorised KRUPS service centre.
- In the interests of safety, only use accessories and consumables authorised by KRUPS for your appliance.
- Any error in connection negates the guarantee.
- Disconnect the appliance as soon as you stop using it for a long period of time and when you clean it.
- All appliances are subject to stringent quality control. Practical tests using appliances taken at random are conducted and this may explain any slight marks showing prior to use.
- You are advised against using multiple plugs and/or extensions.
- Do not put water into the coffee bean container and/or under the servicing flap.
- Be careful of the direction of the steam nozzle as steam can cause scalding.
- Failure to ensure scale removal, cleaning and regular maintenance or the presence of foreign particles in the grinder will mean that the guarantee will be negated.

Limits to use

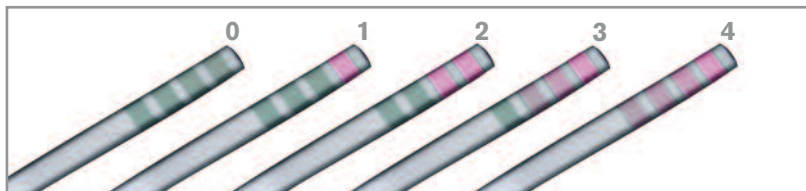
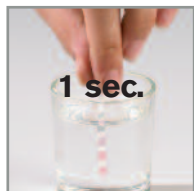
This Espresso machine must only be used to prepare espressos or coffee, to froth up milk and heat liquids. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply. It is not designed for commercial or professional use.

BEFORE FIRST USE

MEASURING WATER HARDNESS

Before using the appliance for the first time or if you have noted a change in water hardness, it is advisable to adapt the appliance to the water hardness. To determine the water hardness, use the measuring stick delivered with your appliance or get in contact with your water authority.

Degree of hardness	0 Very soft	1 soft	2 moderately hard	3 hard	4 extremely hard
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Fill a glass with water and immerse a stick into it.

After 1 minute the hardness measurement will appear (moderately hard water).



Use filtered water, but not bottled mineral water.

CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088 CARTRIDGE (SOLD SEPARATELY)

To get the best taste from your coffee and extend your appliance's service life, we advise you to use the Claris - Aqua Filter System cartridge sold as an accessory.

It comprises a scale-removing substance and activated carbon that reduces chlorine, impurities, lead, copper, pesticides, etc. that are present in the water. Minerals and trace elements will then be preserved.



Filter the water using the Claris-Aqua Filter System cartridge to reduce carbonate hardness by as much as 75 %*
Chlorine – up to 85 %*
Lead – up to 90 %*
Copper – up to 95 %*
Aluminium – up to 67 %*



Mechanism to indicate the month the cartridge was fitted and when to replace it (after 2 months at most).



Installing the cartridge in the machine.
On first use, screw the filter cartridge into the bottom of the water tank.



Place a receptacle under the steam nozzle. Run 300 ml of water by pressing the **rinse** button once for **more than 3 seconds**. You can repeat this operation if you wish.



The Claris cartridge needs to be replaced after about every 50 litres of water or every two months at least.

* indications provided by the manufacturer

SETTINGS



Connect the appliance to the mains power supply but do not turn it on.



Lift the cup grid by pressing on the back to make it tilt.



Press the 'Service' and 'Calc' keys at the same time.



The digital display for parameter setting is under the servicing flap.



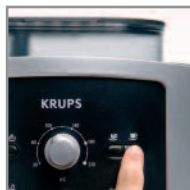
Look down vertically to the bottom of the window


Setting water hardness

Appliances are pre-set in the factory for hardness level 3.



The "water tank" light will come on.



Press the  key as many times as are needed to select the hardness level for the water used.



0 = very soft
1 = soft
2 = moderately hard
3 = hard
4 = very hard

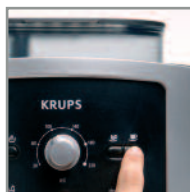
Setting the coffee temperature


Appliances are pre-set in the factory to 2, average temperature.

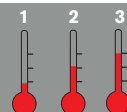
Press the steam key to switch to coffee temperature setting =>



The 'calc' light will come on.



Press the  key as many times as are needed to select the desired coffee temperature.



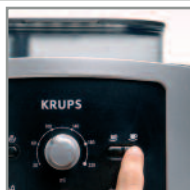
Setting the automatic electrical power supply cut-off (auto-off)


Appliances are pre-set in the factory to 1 hour.

It is possible to turn your machine off automatically after a number of pre-programmed hours. Press the steam key to switch to automatic cut-off setting =>




The 'clean' light will come on.



Press the  key as many times as are needed to select the desired duration.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

At each of these stages, you can memorise your settings by pressing the  button when you have reached the setting you want (the 4 lights flash 2 times) or carry on with the procedure. These settings will remain memorised even if the electrical power is cut off. You can modify these settings at any time by repeating these operations.

PREPARING THE APPLIANCE



Pull out and fill the water tank.



Put it back in place by pressing firmly and close the lid again.



Open the coffee bean container lid. Add the coffee beans (250 g maximum).



Close the coffee bean container lid again.



Do not fill the water tank with hot water, mineral water, milk or any other liquid. If you turn on the appliance when the water tank is not in place or not correctly filled (under the "min." level), the "fill water tank" light will come on and making an espresso or a cup of coffee will be made impossible.



NEVER PUT GROUND COFFEE IN THE COFFEE CONTAINER.



It is recommended that you do not use oily, caramelised or flavoured coffee beans for this machine. These kinds of beans may damage the machine.



Check that the coffee beans do not contain any foreign particles such as grit, as any damage caused by the presence of foreign particles will negate the warranty. Do not put water into the coffee bean container. Remember to fit the drip tray to avoid waste water flowing onto the work surface and staining it or scalding you. Check that your water tank is clean.

RINSING OF CIRCUITS



Turn the appliance on by pressing the **ⓘ** button. The light **ⓘ** will flash during the pre-heating and initialisation cycle.



Rinsing out the coffee circuit:
Place a recipient of at least 0.5 L under the coffee and steam nozzles. Press the 'Service' button quickly to start a coffee circuit rinsing cycle, which will automatically stop after around 40 mL.



Rinsing out the steam circuit:
Press the 'Service' button for 3 seconds to start a steam circuit rinsing cycle, which will automatically stop after around 300 mL.



It is preferable to rinse the 2 circuits out at least once after the machine has not been used for several days. Each time you plug your machine in, it will carry out an initialisation cycle.

PREPARING THE GRINDER

You can choose the strength of your coffee by setting the coffee bean grinding fineness. The finer the grinding setting, the stronger and creamier the coffee should be. Set the desired fineness for grinding by turning the 'Grinding fineness setting' knob.

Turn to the left for finer grind.



Turn to the right for coarser grind.



**CHANGE THE SETTING DURING GRINDING.
NEVER FORCE THE GRINDING FINENESS SETTING BUTTON**


PREPARING ESPRESSO AND LONG COFFEES

YOUR APPLIANCE IS DESIGNED TO MAKE COFFEE FROM COFFEE BEANS ONLY.




When you first make coffee with the machine or after a long period of absence or a cleaning or scale removal procedure, a little steam and hot water will come out of the steam nozzle (priming). Splashing or scalding may occur if the coffee outlets are set too high in relation to the size of the cups.



PREPARING AN ESPRESSO (FROM 20 TO 70 ML)

The quantity of water for an espresso must be between 20 and 70 ml. Each time you plug your machine in, it will carry out an initialisation cycle. Press the button . The light will flash during the pre-heating and initialisation cycle.





You have now prepared your appliance. The  light will stay on. Put a cup under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups.



Select the  key to get a strong espresso or the  key to get a standard espresso.



You can change the volume of water at any time.

To stop coffee flowing into the cup, you can either again press one of the  or  keys or turn the knob to the min. position.

PREPARING A CUP OF COFFEE (FROM 80 TO 220 ML)

The quantity of water for a cup of coffee must be between 80 and 220 ml.




The ground coffee is moistened with a little hot water after the grinding stage. A few moments later, percolation as such starts.

Beyond a certain amount of coffee in the cup, we recommend - in order to obtain a stronger coffee - to divide your preparation into two separate cycles. Example 2 x 70ml cycles for a cup of 140 ml.



DO NOT REMOVE THE WATER COMPARTMENT BEFORE THE END OF THE CYCLE (that is around 15 seconds after the coffee has finished dripping through).




2-CUP FUNCTION

You can use your appliance to make 2 cups of coffee or espresso. Remember not to remove the cups after the first cycle. You have now prepared your appliance. The  light will stay on.



Put two cups under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups.



Select the  key or  key according to your choice, pressing twice rapidly in succession. The  light will come on with a double flash to confirm that you have ordered 2 cups of coffee.

The appliance will automatically sequence 2 complete coffee-making cycles.








If you first press the  key and then the  (or vice versa), the second action will not be taken into account.

PREPARING STEAM

Steam froths up the milk to make a cappuccino or a caffe latte, for example, and also heats up liquids. As you need a higher temperature to produce steam than to make an espresso, the appliance runs an additional pre-heating phase for steam.



Press the  key.
The  light will flash while the appliance heats up.
Once pre-heating has been completed, the  light will remain on continuously and you can start producing steam by again pressing the  key.
Press the  button again to stop the cycle



Be careful, because the cycle does not stop immediately.

FROTHING MILK



We recommend that you use pasteurised or UHT milk that has been recently opened. Untreated milk does not give the best results. After the steam function has been used, the nozzle can be hot, and we recommend that you wait for a few moments before handling it.



Check that the steam nozzle is correctly fitted.



Pour the milk into your milk jug. Immerse the nozzle in the milk.




Initiate the steam function as explained in the paragraph above.




Once your milk is frothy enough...




...again press the  key to stop the cycle. Be careful, because the cycle does not stop immediately.



To remove any remaining milk from the steam nozzle, place a receptacle under the nozzle and press the  key.



Let the steam escape for at least 10 seconds and then again press the  key to stop the process.



The steam nozzle can be removed for more intense cleaning. Wash it out with water and a little washing up liquid and a small non-abrasive brush. Rinse and dry it. Before putting it back, ensure that the air inlet holes are not blocked by any milk residues. If necessary, unblock them using the needle supplied. Do not wash the steam nozzle in the dishwasher.



To interrupt the steam function, just press any key. Be careful as the nozzle may be hot.
If the nozzle is blocked, unblock it using the needle supplied.
The maximum duration for production of steam per cycle is limited to 2 minutes.

SETTING UP THE AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (SOLD SEPARATELY)

This auto-cappuccino accessory makes it easier to make a cappuccino or a caffe latte.



Attach the various parts together.




Select the cappuccino or caffe latte position on the special nozzle.



Fill up the milk pot and place a cup or a glass underneath the auto-cappuccino nozzle.



Press the  button to start and then to stop the cycle



Place your cup under the coffee outlets and start a coffee / espresso cycle.



To prevent milk from drying on the auto-cappuccino accessory, it must be cleaned thoroughly. It is recommended that you wash it immediately by carrying out a cycle with steam and the accessory pot filled with water in order to clean the inside of the nozzle. To do so, you can use liquid cleaner XS4000, available as an accessory.


MAINTAINING YOUR APPLIANCE

EMPTYING THE COFFEE GROUNDS COLLECTOR, THE COFFEE TRAY AND THE DRIP TRAY



The drip tray receives waste water and the coffee grounds collector receives used coffee grounds. The coffee cleaning tray allows you to eliminate any deposits of coffee grounds.



If the  light comes on, remove, empty and clean the drip tray.



Remove the coffee cleaning tray.



Clean it under water and **dry thoroughly**.



Remove, empty and clean the coffee grounds collector.





The drip tray is equipped with floats to tell you when to empty it.



As soon as you remove the coffee grounds collector, you will have to empty it completely to avoid any overflow.



The  light will remain on if the coffee grounds collector is not slotted in fully or not fitted correctly or if it has been put back in less than 4 seconds. You cannot make espresso or coffee while the  light is on or is flashing. The coffee grounds collector has a maximum capacity of 14 coffees.

RINSING OUT THE COFFEE CIRCUIT: SEE PAGE 5

MACHINE CLEANING PROGRAM – TOTAL DURATION: ABOUT 20 MINUTES




When a cleaning operation is necessary, the appliance warns you of this by flashing the "clean" light. This program is only accessible when the machine requests it (i.e. approximately every 300 coffees or espressos).



Caution! To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance cleaning cycle when informed to do so. Be sure to follow the procedure closely, step by step.

You can continue to use the appliance when the light is on, but you are advised to perform the program as soon as possible.




Press the 'Service' button to start up the cleaning program. The 'clean' and  lights will flash.



Remove and clean the cleaning tray then fit it again.



Empty and clean the coffee grounds collector then fit it again. The  light will go off.



Remove and empty the drip tray.



Remove, fill and re-fit the water tank.



Place a receptacle with a minimum capacity of 0.6 l under the coffee outlets.



Open the servicing flap and insert a KRUPS cleaning tablet (XS3000) in the cleaning inlet.



Press the 'Service' button to start up the cleaning program.

1 - Cleaning cycle

± 10 mn

The 'clean' light becomes steady. The cleaning cycle will be run automatically. The pump sucks up water intermittently. This operation lasts about 10 minutes and the 'clean' light will flash again.




Empty your waste water receptacle and put it back under the coffee outlets.



Again press the 'Service' button to start the first rinsing cycle.

2 - First rinsing

± 5 mn

The 'clean' light will become steady again. The program continues. A first rinsing cycle will be run automatically. It allows the appliance to be rinsed and remaining detergent to be eliminated. This first rinsing cycle lasts about 5 minutes and once finished the 'clean' light will flash again.




Empty your waste water receptacle and put it back under the coffee outlets.




Again press the 'Service' button to start the second rinsing cycle.

3 - Second rinsing

± 5 mn

The 'clean' light again becomes steady. A second cleaning cycle will be run automatically. This second rinsing cycle lasts about 5 minutes. Once the second rinsing cycle has finished, the 'clean' light will go off.




Remove and empty your waste water receptacle.




Empty the drip tray and fit it again.



Fill your water tank.

Your appliance will be ready for use again.



If there is not enough water in the water tank when you start the program, the  light will come on to warn you. Add the appropriate amount of water to the container and cleaning will continue automatically. If you press the ① key during cleaning or in the event of power failure, you will have to restart the cleaning program right from the start. This is essential due to water circuit rinsing reasons. In this case, you will need to use another cleaning tablet. Be sure to complete the entire cleaning cycle to avoid any risk of irritation (seek medical advice if cleaning solutions are accidentally swallowed). The cleaning cycle is a continuous cycle. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.



Only use KRUPS (XS3000) cleaning tablets. We cannot be held responsible for any damage that may result from the use of tablets from other brands. You can obtain cleaning tablets from KRUPS Service Centres. Ensure work surfaces are protected during cleaning cycles, especially if they are made from marble, stone or wood.



Make certain to protect your work surface during cleaning and scale removal cycles, especially if they are made of marble, stone or wood.

SCALE REMOVAL PROGRAM – TOTAL DURATION: ABOUT 22 MINUTES.



The quantity of scale deposited depends on the hardness of the water used. The appliance will automatically warn you by the 'calc' light coming on when you need to proceed with scale removal. This program is only accessible when the machine requests it.



Caution! To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance scale removal cycle when informed to do so. Be sure to follow the procedure closely step by step.

You can continue to use the appliance when the light is on, but you are advised to perform the program as soon as possible.




If your appliances fitted with our Claris - Aqua Filter System F088 cartridge, please remove the cartridge during the descaling operation.



Make certain to protect your work surface during cleaning and scale removal cycles, especially if they are made of marble, stone or wood.



Press the 'Service' key to start up the scale removal program. The 'calc' and  lights will flash.



Remove and clean the drip tray.



Place a receptacle with a minimum water capacity of 0.6 l under the coffee outlets and under the steam nozzle.



Empty the tank and fill it with lukewarm water up to the 'calc' marking.



F054

Dissolve a sachet of Krups scale remover F054 (40 g).



Only use KRUPS scale removal products, citric acid or tartaric acid. You can obtain scale remover from KRUPS Service Centres. In no event must you use conventional starchy sulphonic acid or other products containing that acid. The manufacturer may not be held responsible for damage to the appliance through use of other products.


1 - Descaling cycle

± 10 mn

The 'calc' light stops blinking.

The descaling cycle starts and is carried out automatically. The pump occasionally sucks up water which comes out of the coffee nozzles and then the steam nozzle. This operation lasts approximately 10 minutes.



Put the water tank back in place. The  light turns off and the 'calc' light stops blinking.



Press the 'Service' button after having carried out all of these operations.

When the cycle has completed, the 'water tank' and 'calc' lights blink.



2 - First rinsing

± 6 mn

A first rinsing is needed to eliminate the remaining scale remover. This cycle is run automatically. It lasts about 6 minutes.



Empty your receptacle full of waste water.




Empty the drip tray and then put it back again together with the receptacle as previously.



Empty, clean and rinse the water tank and then fill it again up to the "Max. level."



Replace your water tank. The 'calc' light will flash and the  light will go off.



Press the 'Service' key. The 'calc' light will become steady. The automatic cycle will last 6 minutes.



3 - Second rinsing



At the end of the first rinsing, the 'calc' light will flash. A second automatic cycle will last 6 minutes.

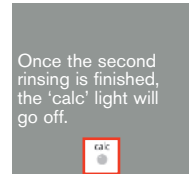
± 6 mn



Remove your waste water recipient and the drip tray then fit them again.



Again press the 'Service' key. The 'calc' light will become steady. A second automatic cycle will last 6 minutes.



Once the second rinsing is finished, the 'calc' light will go off.





Empty the drip tray and then fit it again.



Empty and then fill your water tank.

Your appliance is now ready for use again.



If there is not enough water in the water tank, you will be warned by the  light. Add the appropriate amount of water to the tank and scale removal will continue automatically. If the coffee grounds collector is not fitted you will be warned by the  light flashing. Fit the collector again for the cycle to continue automatically. If a power failure occurs during the cycle, you will have to start it up again from the start.



Be sure to complete the entire scale removal cycle to avoid any risk of intoxication. The scale removal cycle is a continuous cycle. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.

LONG RINSING PROGRAM



When the cycle has completed, the 'water tank' and 'calc' lights blink.



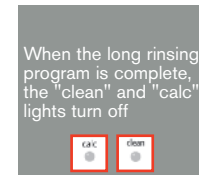
Remove, fill and replace the water tank.



Under the coffee outlets and steam nozzle place a recipient that can contain at least 0.15 L.



Launch the long rinse program by pressing on the "Service" button. The "clean" and "calc" lights stop blinking.



When the long rinsing program is complete, the "clean" and "calc" lights turn off



GENERAL MAINTENANCE

Always remove the power supply cord from the socket and let your appliance cool down before cleaning it. Do not use utensils or cleaning products likely to scratch or corrode the appliance. Wipe the body of the appliance on the outside using a moist cloth.



Clean the cleaning drawer, the drip tray, the coffee grounds collector and the drip tray grid using warm water and washing up liquid detergent.

Rinse the water tank with fresh water.



These parts are not designed to go into the dishwasher.

MOVING THE APPLIANCE

Keep the packing and use it again to move the appliance.



If the unpacked appliance is dropped, it is advisable to have it inspected by an authorised Service Dealer.





ELECTRICAL OR ELECTRONIC PRODUCT AT END OF SERVICE LIFE



Let's all help protect the environment!

- ① Your appliance contains many recyclable materials that can be re-used.
- ➡ Take it to a civic waste collection point.

TROUBLESHOOTING, CORRECTIVE ACTIONS

The appliance does not turn on after I press the  button.	Check that the power supply cord plug is correctly inserted in the socket.
Water or steam are coming out of the steam nozzle unexpectedly.	If used often, some drops of water may run out of the steam nozzle.
The espresso or coffee is not hot enough.	Change the coffee temperature setting. Heat the cups by rinsing them under hot water.
The coffee is too weak or not strong enough.	Check that the coffee bean compartment contains coffee and that it is running through properly. Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee beans. Reduce the volume you have selected using the knob. Select the  button. Turn the fineness of grind button to the left to obtain a finer grind. Make your coffee in two separate cycles by using the 2 cup function.
The coffee flows too slowly.	Turn the fineness of grind button to the right to obtain a coarser grind (may depend on the kind of coffee being used). Carry out one or more rinsing cycles.
The coffee is not creamy enough.	Turn the fineness of grind button to the left to obtain a finer grind. Remove the Claris cartridge.
The machine has not produced any coffee	An incident has been detected during the coffee making process. The machine automatically re-initialises and is ready for a new cycle.
You used ground coffee instead of coffee beans.	Use your vacuum cleaner to remove the ground coffee in the coffee bean container.
The grinder is making an unusual noise.	There is a foreign body in the grinder. Contact the Krups Consumer Service.
The grinding fineness button is difficult to turn.	Only adjust the grinder when it is operating.
Steam does not come out of the nozzle.	After having turned the machine off and left it to cool Clean and unblock all of the openings in the nozzle using the needle supplied (cf page 7). Unblock the opening of the steam nozzle support pipe using a needle. Remove the Claris cartridge.
Not enough froth on the milk.	Check that the steam comes out of the nozzle, dry the little air inlet at the top of the nozzle if necessary. Use a cold recipient and recently opened milk. Possibly change the brand or type of milk (UHT or pasteurised).
The milk froth is too bubbly.	Check that the 2 ends of the small stainless steel tube in the flexible part of the steam nozzle are fitted together properly.
The Auto-Cappuccino accessory does not suck up the milk (accessory sold separately)	Check that the tube that goes into the milk is not blocked. Check that the flexible tube is fitted tightly into the accessory to prevent air getting in. After having turned the machine off and left it to cool, unblock the outlet of the Auto-Cappuccino accessory.
The cleaning or descaling program will not start.	These programs are only possible when the machine requests them ('clean' or 'calc' light on).
After having filled the water tank, the  light remains on.	Check for correct positioning of the tank in the coffee maker. Check that the float at the bottom of the tank moves freely. Rinse the accessory and if necessary remove scale.
After having emptied the coffee grounds collector, the  light remains on.	Remove the collector, make certain that it is empty, wait for 8 seconds and then fit it again. Check that the cleaning tray is correctly pushed in.
A power failure occurred during a cycle.	The appliance will re-initialise automatically when power is turned on and be ready for a new cycle.
There is water or coffee under the appliance.	The drip tray is overflowing. Empty it. Check for correct positioning of the drip tray
The 4 red lights flash permanently.	Unplug the machine, remove the Claris cartridge, wait for 20 seconds and then turn it all back on. If the fault persists, note the number which appears on the display under the cup tray and contact the Krups Consumer Service.



Here are some recipes you can make using your Espresseria Automatic:

• **Cappuccino**

For a cappuccino, the ideal proportions are as follows: 1/3 hot milk, 1/3 coffee, 1/3 milk froth.

• **Caffe Latte**

To make coffee with milk, also often called Latte Macchiato, the proportions are as follows: 3/5 hot milk, 1/5 coffee, 1/5 milk froth.

- For these milk-based preparations, it is best to use cold skimmed milk straight from the refrigerator (ideally between 6 and 8° C).
- To finish off, you can sprinkle with cocoa.

• **Café Crème**

- Prepare a conventional espresso in a large cup.
- Add a little cream to get a café crème.

• **Café corretto***

- Prepare a cup of espresso as usual.
- Then add 1/4 or 1/2 of a liqueur glass of Cognac to taste.
You can also use anisette, brandy, Sambuca, Kirsch or Cointreau.
There are many other ways to give some punch to your espresso.
Just use your imagination.

• **Coffee liqueur***

- Mix 3 cups of espresso, 250 g of brown sugar candy and 1/2 litre of Cognac or Kirsch in an empty 0.75 litre bottle.
- Leave the mixture to marinate for at least 2 weeks.
You will obtain a delicious liqueur. A real treat for coffee lovers.

• **Italian style iced coffee**

- 4 scoops of vanilla ice-cream, 2 cups of espresso with sugar to taste, 1/8 l milk, fresh cream, grated chocolate.
- Mix the cold espresso with the milk.
- Serve the scoops of ice-cream into the glasses, pour the coffee onto them and decorate with fresh cream and grated chocolate.

• **Coffee à la frisonne**

- Add a small glass of rum to a cup of sweetened espresso.
- Decorate with a good layer of fresh cream and serve.

• **Flambéed espresso***

- 2 cups of espresso, 2 small glasses of Cognac, 2 teaspoons of brown sugar, fresh cream.
- Pour the Cognac into heat-resistant glasses, heat and light.
- Add the sugar, mix, pour in the coffee and decorate with fresh cream.

• **Espresso parfait***

- 2 cups of espresso, 6 egg yolks, 200g sugar, 1/8 litre of sweetened fresh cream, 1 small glass of orange liqueur.
- Beat the egg yolks with the sugar until it forms a thick, frothy mass.
- Add the cold espresso and the orange liqueur.
- Then mix in the whipped fresh cream.
- Pour the mix into saucer champagne glasses or ordinary.
- Put the champagne glasses in the freezer.

(*: Remember, over-indulgence in alcohol is bad for the health.)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, forming a grid for letter formation.

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC



Verwendung nur für den Hausgebrauch

Die Details über die in Ihrem Land geltenden Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte dem Garantiebrief, wobei sich die Garantie auf maximal 3000 Durchlaufzyklen pro Jahr beschränkt. Diese Maschine ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und darf keinesfalls für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden. Jegliche Verwendung dieser Maschine außerhalb des privaten Haushalts wird nicht von der Garantie des Herstellers gedeckt.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Espressoautomaten, die aufgrund mangelhafter Reinigung oder Entkalkung bzw. vorhandener Fremdkörper im Kaffeemehlbehälter nicht oder schlecht funktionieren.



HOTLINE

D

0800 98 000 00

CH

0800 - 37 77 37

A

00800 98 000 000

ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ




Українська

POLSKI

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

Kontrollleuchten					Bedeutung
Leeren des Kaffeesatz-Behälters 	Wasser tank füllen 	Clean	Calc	Ein/Aus 	
○	○	○	○	●	Das Gerät ist bereit für einen Kaffee- oder Dampfzyklus.
○	○	○	○	○/●	Einfaches Blinkzeichen: das Gerät befindet sich in der Aufheiz- oder in Initialisierungsphase.
○	○	○	○	○/●●	Doppeltes Blinkzeichen: ein 2-Kaffee-Zyklus läuft.
●	○	○	○	○	Kundendienst-Information im Modus Einstellung der Betriebsparameter
○/●	○	○	○	○/●●	Kaffeesatzbehälter leeren (ein Zyklus für 2 Tassen Kaffee ist im Gange.).
○/●	○	○	○	●	Den Kaffeesatz-Behälter leeren+ die Lade reinigen + die Tropfenauffangschale leeren.
●	○	○	○	●	Kontrollieren, ob der Kaffeesatzbehälter nicht oder falsch eingesetzt ist. Kontrollieren, ob der Reinigungsschieber nicht oder falsch eingesetzt ist
○	●	○	○	○	Einstellung der Wasserhärte.
○	○/●	○	○	●	Wassertank füllen Kontrollieren, ob der Wassertank nicht oder falsch.
○	○/●	○	○	○/●	Der Kaffeezyklus wurde wegen Wassermangel unterbrochen. Füllen Sie den Wassertank.
○	○	●	○	○	Einstellung der automatischen Abschaltung Auto-Off.
○	○	●	○	●	Reinigungsprogramm wird angefordert oder läuft.
○	○	○/●	○	●	Reinigungsprogramm: Vorbereitung des Reinigungs- oder Spülzyklus
○	○	○	●	○	Einstellung der Kaffeetemperatur.
○	○	○	●	●	Entkalkungsprogramm wird angefordert oder läuft.
○	○	○	○/●	●	Entkalkungsprogramm: Vorbereitung des Entkalkungs- oder Spülzyklus.
○	○/●	○	○/●	●	Spülzyklus des Entkalkungsprogramms: Wassertank ausleeren, spülen und mit frischem Wasser füllen.
○	○	○/●	○/●	○	Befehl Langes Spülen (ungefähr 150 ml) siehe Seite 5.
○	○	●	●	●	Vorgang Langes Spülen läuft.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Ständiges Blinken: Betriebsstörung.

○ : Kontrollleuchte leuchtet nicht auf
● : Kontrollleuchte leuchtet auf

○/● : Kontrollleuchte blinkt
○/●● : Doppeltes Blinken der Kontrollleuchte

BESCHREIBUNG	SEITE
Warnanzeigen Informationen zum Thema Espresso Sicherheitshinweise	1
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG	3
MESSUNG DER HÄRTE DES WASSER PATRONE CLARIS AQUA FILTER SYSTEM	
EINSTELLUNGEN	4
EINSTELLUNG DER WASSERHÄRTE EINSTELLUNG DER KAFFEETEMPERATUR EINSTELLEN DES MECHANISMUS ZUM AUTOMATISCHEN ABSCHALTEN DER STROMVERSORGUNG VORBEREITUNG DES GERÄTS	5
SPÜLEN DER KREISLÄUFE VORBEREITUNG DES MAHLWERKS	
ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES	6
ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS (20 BIS 70 ML) ZUBEREITUNG EINES KAFFEES (80 BIS 220 ML) FUNKTION 2 TASSEN	
ZUBEREITUNGEN MIT DAMPF	7
MILCHSCHAUM AUTO-CAPPUCCINO XS6000 SET	
WARTUNG IHRES GERÄTS	8
AUSLEEREN DES KAFFEESATZBEHÄLTERS, DES KAFFEESCHIEBERS UND DER TROPFSCHALE SPÜLEN DES KAFFEEKREISLAUFS REINIGUNGSPROGRAMM ENTKALKUNGSPROGRAMM	10
PROGRAMM LANGES SPÜLEN ALLGEMEINE WARTUNG	12
TRANSPORT DES GERÄTS	
ENTSORGUNG DES GERÄTS	
PROBLEME UND LÖSUNGEN	13
REZEPTE	14

Abbildungen unverbindlich

Zubehörteile (separat verkauft)



F 088
Patrone
Claris -
Aqua Filter
System
(nicht im
Lieferumfang)



XS 4000
KRUPS
Flüssigreiniger für
Cappuccino-Set
(nicht im
Lieferumfang)



XS6000
Auto
Cappuccino Set
(nicht mitgelie-
fert)

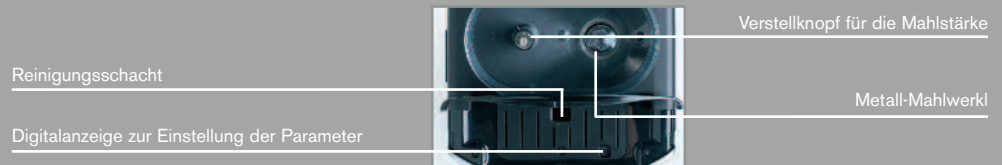
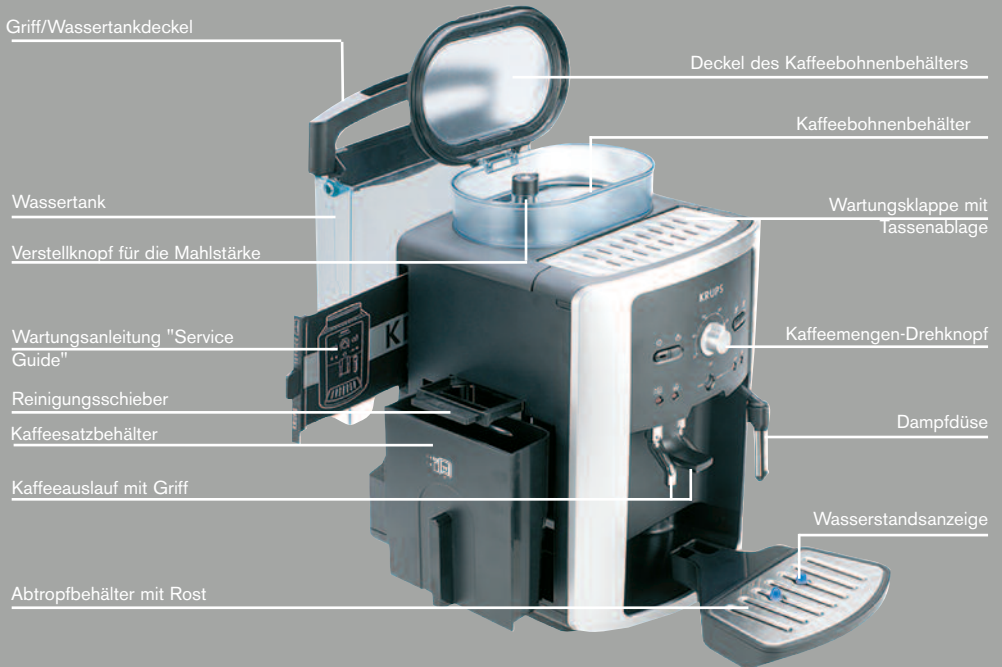


F 054
Entkalkungspu-
lver (1
Säckchen im
Lieferumfang)
XS 3000

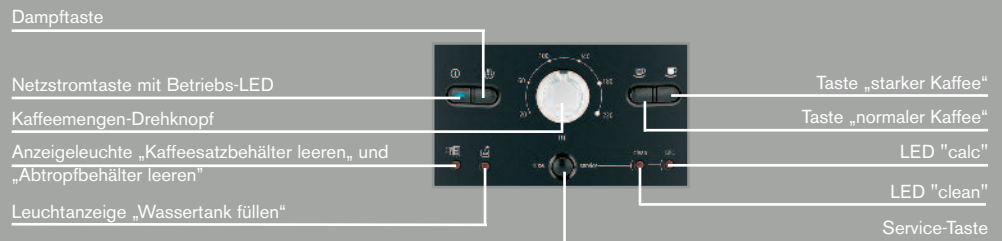


XS 3000
10 Stk.
Reinigungstab-
letten(2
Tabletten im
Lieferumfang)

BESCHREIBUNG





Ansicht von oben









Ansicht Bedienfeld

Abbildungen unverbindlich

Warnanzeigen

-  Leuchtanzeige brennt
-  Leuchtanzeige blinkt

-  Den Kaffeesatzbehälter und den Auffangbehälter leeren
-  Wassertank füllen

-  Reinigen
-  Entkalken
-  +  Einen langen Spülgang ausführen

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,
Wir freuen uns, dass Sie diese Espresseria Automatic von Krups gewählt haben. Sie werden sich sowohl an der Qualität ihres Kaffees als auch an ihrer großen Anwenderfreundlichkeit erfreuen.

Mit Ihrer Kaffee-/Espressomaschine können Sie zu Hause einen Espresso oder Lungo, Ristretto oder Cappuccino wie im Café genießen, ganz gleich an welchem Tag und zu welcher Uhrzeit.

Das Thermoblock System, die 15 Bar-Pumpe und die Verwendung ausschließlich frisch gemahlener Kaffeebohnen schenken Ihnen bestes Aroma und eine herrlich dicke, goldfarbene Crema, die durch das natürliche Öl der Kaffeebohnen erzeugt wird.

Der Espresso wird nicht in einer herkömmlichen Kaffeetasse serviert, sondern in kleinen Porzellantässchen. Damit Ihr Espresso die richtige Temperatur und eine schön kompakte Crema erhält, empfehlen wir Ihnen, Ihre Tassen gut vorzuwärmen.

Nach mehreren Versuchen werden Sie bestimmt die richtige Mischung und Röstung der Kaffeebohnen finden, die Ihrem Geschmack entspricht. Die Qualität des verwendeten Wassers ist natürlich auch ein ausschlaggebender Faktor für die Qualität des Ergebnisses in der Tasse.

Sie müssen sicherstellen, dass das Wasser frisch aus dem Wasserhahn kommt (damit es durch den Kontakt mit der Luft nicht abgestanden ist), dass es nicht nach Chlor riecht und kalt ist.

Der Espresso hat mehr Aroma als ein herkömmlicher Filterkaffee. Trotz seines ausgeprägteren, intensiven und länger anhaltenden Geschmacks enthält der Espresso weniger Koffein als Filterkaffee (ca. 60 bis 80 mg pro Tasse im Vergleich zu 80 bis 100 mg pro Tasse). Dies liegt an der kürzeren Brühdauer.

Dank der großen Bedienungsfreundlichkeit, der Sichtbarkeit aller Behälter sowie der automatischen Reinigungs- und Entkalkungsprogramme bietet Ihnen die Espresseria Automatic einen hohen Verwendungskomfort.

Wichtig: Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch Ihres Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf: Bei unsachgemäßer Verwendung übernimmt Krups keine Haftung.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer geerdeten Steckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Elektroinstallation mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Versorgungsspannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen (z.B. Herdplatten) oder in die Nähe von offenem Feuer.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Sie während des Betriebs eine Anomalie feststellen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht vom Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Lassen Sie das Netzkabel niemals in die Nähe von oder in Berührung mit den heißen Teilen des Gerätes kommen oder herunterhängen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Bei Verwendung einer Claris - Aqua Filter System Kartusche muss die Wasserhärte auf 0 eingestellt werden.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, darf das Gerät zur Vermeidung von Gefahren nicht verwendet werden.
- Lassen Sie das Netzkabel unbedingt vom KRUPS-Kundendienst austauschen.
- Befolgen Sie für das Entkalken des Geräts stets die Anweisungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Frost.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist. In diesem Fall wird empfohlen, das Gerät vom KRUPS-Kundendienst kontrollieren zu lassen (siehe Adressenliste im KRUPS-Serviceheft).
- Mit Ausnahme der Reinigung und der Entkalkung gemäß den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des Geräts, dürfen alle Eingriffe am Gerät nur vom KRUPS-Kundendienst vorgenommen werden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur Zubehör und Ersatzteile von KRUPS verwenden, da diese für Ihr Gerät geeignet sind.
- Bei fehlerhaftem Anschluss erlischt die Garantie.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und wenn Sie es reinigen.
- Alle Geräte werden einer strengen Kontrolle unterzogen. Mit einer beliebigen Auswahl an Geräten werden praktische Benutzungstests durchgeführt, was eventuell vorhandene Spuren der Benutzung erklärt.
- Es wird davon abgeraten, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel zu verwenden.
- Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter und/oder unter die Wartungsklappe.
- Achten Sie auf die Ausrichtung der Dampfdüse, um jegliche Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Wenn das Gerät nicht entkalkt, gereinigt oder regelmäßig gewartet wird oder Fremdkörper im Mahlwerk vorhanden sind, kann die 2 Jahres-Garantie (6000 Zyklen, mit maximal 3000 Zyklen pro Jahr) nicht zum Tragen kommen.

Verwendungsgrenzen

Diese Espressomaschine darf nur für die Zubereitung von Espressos oder Kaffee, zum Aufschäumen von Milch und Erhitzen von Flüssigkeiten verwendet werden. Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung des Geräts, fehlerhafter Anschlüsse und Handhabungen, riskanter Vorgänge und Reparaturen wird keinerlei Haftung übernommen. Unter derartigen Bedingungen erlöschen die Wartungsgarantien.

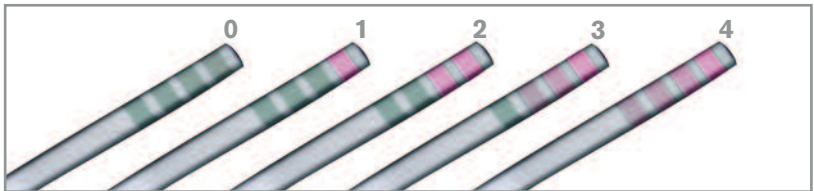
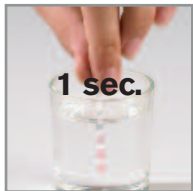
Dieses Gerät ist ausschließlich für privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Es ist nicht für einen kommerziellen oder professionellen Gebrauch bestimmt.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

MESSUNG DER WASSERHÄRTE

Vor der ersten Verwendung des Geräts oder wenn Sie eine Änderung der Wasserhärte festgestellt haben, muss das Gerät auf die festgestellte Wasserhärte abgestimmt werden. Die Wasserhärte können Sie mit Hilfe des mit dem Gerät gelieferten Teststäbchens ermitteln oder bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen in Erfahrung bringen.

Härtegrad	0 Sehr weich	1 Weich	2 Mittelhart	3 Hart	4 Sehr hart
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Füllen Sie ein Glas und tauchen Sie das Teststäbchen in das Wasser

Nach 1 Minute, Härtemessung (mittelhartes Wasser)



Verwenden Sie Quellwasser oder gefiltertes Wasser.

FILTERPATRONE CLARIS – AQUA FILTER SYSTEM F 088 (SEPARAT ERHÄLTLICH)

Damit Ihre Zubereitungen besonders gut schmecken und für eine längere Lebensdauer Ihres Geräts empfehlen wir Ihnen, die als Zubehör erhältlich Filterkartusche Claris – Aqua Filter System zu verwenden. Sie enthält eine kalkentfernende Substanz und Aktivkohle, die Chlor, Verunreinigungen, Blei, Kupfer, Pestizide, usw. im Wasser reduziert. Mineralstoffe und Spurenelemente bleiben erhalten.



F088



Durch die Filterung des Wassers mit der Filterpatrone Claris – Aqua Filter System können Sie folgendes reduzieren:
 Karbonathärte – bis zu 75%*
 Chlor – bis zu 85%*
 Blei – bis zu 90 %*
 Kupfer – bis zu 95 %*
 Aluminium – bis zu 67 %*

Mechanismus zur Speicherung des Monats, an dem die Patrone eingesetzt wurde und Erinnerung wann sie auszuwechseln ist (spätestens nach 2 Monaten).

Einsetzen der Filterpatrone in das Gerät: Schrauben Sie die Filterpatrone in den Boden des Wassertanks.

Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfdüse. Lassen Sie 300 ml Wasser durchlaufen, indem Sie 1 mal länger als 3 Sekunden auf die Spültaste drücken. Wenn Sie wünschen, können Sie den Vorgang wiederholen.



Die Filterpatrone Claris muss nach ca. 50 Litern Wasser oder mindestens alle 2 Monate ausgewechselt werden.

* Herstellerangaben

EINSTELLUNGEN



Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an, aber schalten Sie es nicht ein.



Heben Sie die Fassensablage ab, indem Sie von hinten drücken, um ihn zu kippen.



Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten „Service“ und ☕.



Die Digitalanzeige für die Einstellung der Parameter befindet sich unter der Wartungsklappe.



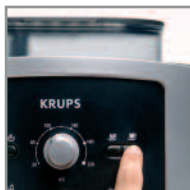
Schauen Sie senkrecht auf den Boden des Fensters.

Einstellung der Wasserhärte

Die Geräte werden im Werk auf den Härtegrad 3 voreingestellt.



Die Kontrollleuchte des Wassertanks leuchtet auf.



Drücken Sie so oft auf die Taste ☕, bis der Härtegrad des verwendeten Wassers gewählt ist.



0 = Sehr weich
1 = Weich
2 = Mittelhart
3 = Hart
4 = Sehr hart

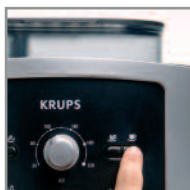
Einstellung der Kaffeetemperatur

Die Geräte werden im Werk auf 2 = mittlere Temperatur voreingestellt.

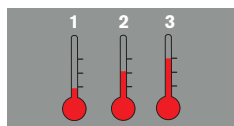
Drücken Sie die Dampftaste, um auf die Einstellung der Kaffeetemperatur umzuschalten:



Die Kontrollleuchte „calc“ leuchtet auf.



Drücken Sie so oft auf die Taste ☕, bis die gewünschte Kaffeetemperatur eingestellt ist.



Einstellung der automatischen Abschaltung der Stromversorgung (auto-off)

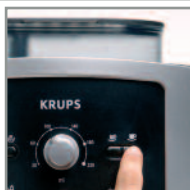
Die Geräte werden im Werk auf 1 Stunde voreingestellt.

Sie können Ihr Gerät nach einer vorprogrammierten Anzahl von Stunden ausschalten.

Drücken Sie die Dampftaste, um auf die Einstellung der automatischen Abschaltung umzuschalten:



Die Kontrollleuchte „clean“ leuchtet auf.



Drücken Sie so oft auf die Taste ☕, bis die gewünschte Dauer eingestellt ist.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Sie können die Einstellungen bei jedem dieser Schritte speichern, indem Sie den Knopf drücken, ① sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben (die 4 Lichter blinken 2 Mal) oder den Vorgang fortführen. Diese Einstellungen bleiben auch im Falle eines Stromausfalls gespeichert. Die Einstellungen können jederzeit abgeändert werden, indem man diese Vorgänge wiederholt.

VORBEREITUNG DES GERÄTS



Nehmen Sie den Wassertank ab und füllen Sie ihn mit Wasser.



Setzen Sie ihn mit einem kräftigen Druck wieder ein und schließen Sie den Deckel.



Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Füllen Sie den Kaffee ein (max. 250 gr.)



Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.



Füllen Sie kein heißes Wasser, Mineralwasser, Milch oder andere Flüssigkeiten in den Wassertank. Wenn der Wassertank beim Einschalten des Geräts nicht eingesetzt oder nicht ausreichend gefüllt ist, leuchtet die Leuchtanzeige „Wassertank füllen“ auf und die Zubereitung eines Espressos oder eines Kaffees ist zu diesem Zeitpunkt nicht möglich.



FÜLLEN SIE NIEMALS GEMAHLENE KAFFEE IN DEN KAFFEEBOHNENBEHÄLTER.



In diesem Gerät sollten keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen verwendet werden. Diese Art von Bohnen könnte das Gerät beschädigen.



Stellen Sie sicher, dass kein Fremdkörper, wie z.B. kleine Steine im Bohnenkaffee, in den Kaffeebohnenbehälter gelangen. Schäden aufgrund von Fremdkörpern im Kaffeebehälter sind von der Garantie ausgeschlossen. Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter. Vergessen Sie nicht, die Tropfschale anzubringen, um eine Verschmutzung Ihrer Arbeitsplatte oder Verbrühungen durch den Ausfluss von Wasser zu vermeiden. Versichern Sie sich, dass der Wasserbehälter sauber ist.

SPÜLEN DER KREISLÄUFE



Setzen Sie das Gerät mit einem Druck auf die Taste ① in Betrieb. Die Anzeigeluchte ① blinkt während dem Vorheizen und der Initialisierungsphase.



Spülen des Kaffee-Kreislaufs: Stellen Sie einen Behälter, der 0,5 l Flüssigkeit aufnehmen kann, unter die Kaffeedüse und die Dampfdüse. Drücken Sie kurz die „Service“ Taste, um den Zyklus zum Spülen des Kaffee-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 40 ml automatisch ab.



Spülen des Dampf-Kreislaufs: Drücken Sie danach 3 Sekunden lang die „Service“ Taste, um den Zyklus zum Spülen des Dampf-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 300 ml automatisch ab.



Wenn das Gerät einige Tage lang nicht benutzt wurde, sollten die beiden Kreisläufe ein Mal oder mehrmals gespült werden. Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisations-Zyklus ab.

VORBEREITUNG DES MAHLWERKS

Sie können die Stärke Ihres Kaffees ändern, indem Sie die Mahlstärke der Kaffeebohnen einstellen. Je feiner die Mahlstärke, desto stärker und cremiger wird der Kaffee.

Zum Verstellen der Mahlstärke am Drehknopf „Einstellung der Mahlstärke“ drehen.

Nach links wird das Kaffeemehl feiner.



Nach rechts wird das Kaffeemehl gröber.



DIE EINSTELLUNG DARF NUR WÄHREND DES MAHLVORGANGS VERÄNDERT WERDEN. DEN KNOBFÜR DIE EINSTELLUNG DER MAHLSTÄRKE NIE GEWALTSAM DREHEN

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES



IHR GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG VON KAFFEEBOHNEN BESTIMMT. Beim Zubereiten Ihres ersten Kaffees, nach einer längeren Abwesenheit oder nach einer Reinigung oder Entkalkung entweichen etwas Dampf und heißes Wasser aus der Dampfdüse (Selbststart). Wenn die Wasserausläufe für Ihre Tassen zu hoch eingestellt sind, besteht Spritz- oder Verbrennungsgefahr.

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS (20 BIS 70 ML)

Die Wassermenge für einen Espresso muss zwischen 20 und 70 ml betragen. Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisations-Zyklus ab. Drücken Sie den Schalter ① und die Anzeigeleuchte blinkt während der Aufheizphase des Geräts.



Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Die Kontrollleuchte ① leuchtet permanent auf. Stellen Sie eine Tasse unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tasse können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen.



Mit der Taste ☕ erhalten Sie einen starken Espresso, mit der Taste ☕ einen normalen Espresso.



Sie können die Wassermenge jederzeit einstellen.

Um den Ausfluss in Ihre Tasse zu stoppen, können Sie entweder erneut auf eine der Tasten ☕ oder ☕ drücken oder den Drehknopf auf Mindestposition stellen.

ZUBEREITUNG EINES KAFFEES (80 BIS 220 ML)

Die Wassermenge für einen Kaffee muss zwischen 80 und 220 ml betragen.



Das Kaffeemehl wird nach dem Mahlen mit etwas heißem Wasser befeuchtet. Einige Augenblicke später wird der eigentliche Brühvorgang fortgesetzt.

Ab einer bestimmten Tassengröße sollten Sie den Inhalt Ihrer Tasse in zwei aufeinander folgenden Zyklen zubereiten, damit der Kaffee stärker wird. Zum Beispiel 2 Mal 70 ml für eine Tasse mit 140 ml Inhalt.



DER WASSERBEHÄLTER DARF NICHT VOR BEENDIGUNG DES ZYKLUS HERAUSGENOMMEN WERDEN (also ungefähr 15 Sekunden nachdem kein Kaffee mehr austritt).

FUNKTION 2 TASSEN

Mit Ihrem Gerät können Sie 2 Tassen Kaffee oder Espresso zubereiten. Nehmen Sie die Tassen nach dem ersten Zyklus nicht weg. Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Die Kontrollleuchte ① leuchtet permanent auf.



Stellen Sie zwei Tassen unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tassen können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen.



Drücken Sie zweimal schnell hintereinander auf die Taste ☕ oder ☕. Die Kontrollleuchte ① blinkt zweimal auf und bestätigt, dass Sie zwei Tassen Kaffee gewählt haben.

Das Gerät führt automatisch 2 komplette Kaffeezyklen hintereinander durch.



Wenn Sie zuerst die Taste ☕ und dann die Taste ☕ (oder in umgekehrter Reihenfolge) drücken, wird der letzte Druck nicht registriert.

ZUBEREITUNGEN MIT DAMPF

Der Dampf dient zum Aufschäumen von Milch, mit der Sie z.B. einen Cappuccino oder einen Caffe Latte zubereiten können, oder zum Erhitzen der Flüssigkeiten. Da für die Erzeugung von Dampf eine höhere Temperatur erforderlich ist, als für die Zubereitung eines Espressos, besitzt das Gerät eine zusätzliche Heizphase für den Dampf.



Drücken Sie die Taste .
Die Kontrollleuchte blinkt während des Vorheizens.
Sobald das Vorheizen beendet ist, leuchtet die Kontrollleuchte permanent auf und Sie können die Dampferzeugung starten, indem Sie erneut die Taste drücken.
Drücken Sie zum Anhalten des Zyklus erneut den Schalter.

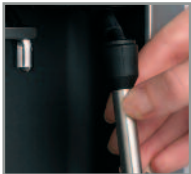


Vorsicht, der Zyklus wird nicht sofort beendet.

MILCHSCHAUH



Wir raten zum Gebrauch von pasteurisierter oder ultrahocherhitzter Milch, die erst kurz vorher geöffnet wurde. Mit roher Milch erzielt man keine optimalen Ergebnisse. Nach Gebrauch der Dampf-Funktionen kann die Düse eventuell heiß sein, Sie sollten eine Weile warten, bevor Sie sie anfassen.



Überprüfen Sie, dass die Dampfdüse gut sitzt.



Gießen Sie die Milch in Ihre Milchkanne. Tauchen Sie die Dampfdüse in die Milch.



Nehmen Sie die Dampf-Funktion wie nachstehend beschrieben in Betrieb.



Wenn Sie ausreichend Milchschaum haben...



...drücken Sie erneut die Taste , um den Zyklus zu stoppen.
Vorsicht, der Zyklus wird nicht sofort beendet.



Zum Entfernen eventueller Milchreste in der Dampfdüse, stellen Sie einen Behälter unter die Düse und drücken Sie die Taste .



Lassen Sie den Dampf **mindestens 10 Sekunden** entweichen und stoppen Sie durch ein erneutes Drücken der Taste .



Die Dampfdüse kann zur gründlichen Reinigung abgenommen werden. Reinigen Sie sie mit Wasser und nicht scheuerndem Spülmittel mit einer Bürste. Anschließend abspülen und trocknen. Versichern Sie sich vor dem erneuten Einsetzen der Düse, dass die Lufteintrittsöffnungen nicht durch Milchreste verstopft sind. Entfernen Sie diese gegebenenfalls mit der mitgelieferten Nadel. Die Dampfdüse ist nicht spülmaschinenfest.



Zum Unterbrechen der Dampffunktion brauchen Sie einfach nur auf eine beliebige Taste zu drücken. Sollte die Düse verstopft sein, reinigen Sie sie bitte mit der mitgelieferten Nadel. Die Dampferzeugung ist auf eine maximale Dauer pro Zyklus von 2 Minuten beschränkt.

AUTO-CAPPUCCINO-SET XS 6000 (SEPARAT ERHÄLTLICH)

Dieses Auto-Cappuccino Zubehörteil dient zur Zubereitung von Cappuccino und Caffe Latte.



XS 6000

Stecken Sie die einzelnen Elemente zusammen



Stellen Sie die Spezialdüse auf Position Cappuccino oder Caffe Latte.



Füllen Sie den Milchtopf und stellen Sie eine Tasse oder ein Glas unter die Auto-Cappuccino Düse.



Drücken Sie den Schalter um den Zyklus in Betrieb zu nehmen und dann anschließend wieder zu stoppen



Stellen Sie Ihre Tasse unter die Kaffeeaustritte und nehmen Sie einen Kaffee / Espresso Zyklus in Betrieb.



Um zu verhindern, dass die Milch nicht in dem Auto-Cappuccino Zubehörteil antrocknet, muss dieses stets besonders gründlich gereinigt werden. Es sollte sofort nach Gebrauch gereinigt werden. Lassen Sie dazu einen Dampfzyklus durchlaufen und füllen Sie den Topf des Zubehörteils mit Wasser, um die Düse von innen zu reinigen. Dazu kann das gesondert erhältliche XS4000 Reinigungsmittel verwendet werden.


WARTUNG IHRES GERÄTS

AUSLEEREN DES KAFFEESATZBEHÄLTERS, DER KAFFEESCHUBLADE UND DER TROPFSCHALE



Die Tropfschale fängt das verbrauchte Wasser auf, der Kaffeesatzbehälter das verbrauchte Kaffeemehl. Mit dem Kaffeeschieber können Sie eventuelle Ablagerungen von Kaffeesatz entfernen.



Wenn die Kontrollleuchte  aufleuchtet, die Tropfschale abnehmen, ausleeren und reinigen.



Nehmen Sie die Kaffeeschublade heraus.



Unter fließendem Wasser reinigen und **gut trocknen**.



Kaffeesatzbehälter herausnehmen, ausleeren und reinigen.




Die Tropfschale besitzt eine Wasserstandsanzeige, damit Sie wissen, wann sie geleert werden muss.



Sobald Sie den Kaffeesatzbehälter herausnehmen, müssen Sie ihn vollständig leeren, um ein anschließendes Überlaufen zu vermeiden.



Die Kontrollleuchte  leuchtet weiterhin auf, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht korrekt eingedrückt oder installiert ist oder wenn er in weniger als 4 Sekunden wieder eingesetzt wurde.

Wenn die Kontrollleuchte  aufleuchtet oder blinkt, kann kein Espresso oder Kaffee zubereitet werden. Der Kaffeesatzbehälter hat ein Fassungsvermögen für höchstens 9 Portionen Kaffee.

SPÜLEN DES KAFFEE-KREISLAUFS: SIEHE SEITE 5

REINIGUNGSPROGRAMM DER MASCHINE – GESAMTDAUER: CA. 20 MINUTEN




Wenn das Gerät gereinigt werden muss, wird dies durch ein Aufleuchten der „Clean“ Anzeigeleuchte angezeigt. Dieses Programm ist nur auf Anfrage des Geräts hin verfügbar (ungefähr alle 300 Zubereitungen von Kaffee oder Espresso).



Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Reinigungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge. Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.




Starten Sie das Reinigungsprogramm mit der Taste „Service“. Die Anzeigen „clean“ und  blinken.



Den Reinigungsschieber herausnehmen und reinigen. Setzen Sie den Reinigungsschieber wieder ein.



Den Kaffeesatzbehälter ausleeren und reinigen und wieder einsetzen. Die Anzeige  erlischt.



Die Tropfschale herausnehmen und ausleeren.



Den Wassertank abnehmen, mit Wasser füllen und wieder einsetzen.



Stellen Sie einen Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 0,6 l unter die Kaffeeausläufe.



Öffnen Sie die Wartungsklappe und legen Sie eine Reinigungspastille KRUPS (XS3000) in den Reinigungsschacht



Starten Sie den Reinigungszyklus mit der Taste „Service“.

1 - Reinigungszyklus

± 10 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet permanent auf. Der Reinigungszyklus läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser mit Unterbrechungen an. Dieser Vorgang dauert etwa 10 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „clean“ erneut.




Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus und stellen Sie ihn wieder unter die Kaffeeausläufe.




Starten Sie einen ersten Spülzyklus durch erneutes Drücken der Taste „Service“.

2 - Erstes Spülen

± 5 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet wieder permanent auf. Das Programm wird fortgesetzt. Ein erster Spülzyklus läuft automatisch ab. Er dient dazu, das Gerät zu spülen und Reste des Reinigungsmittels zu entfernen. Dieser erste Spülzyklus dauert etwa 5 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „clean“ erneut.




Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus und stellen Sie ihn wieder unter die Kaffeeausläufe.



Starten Sie einen zweiten Spülzyklus durch erneutes Drücken der Taste „Service“.

3 - Zweites Spülen

± 5 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet wieder permanent auf. Ein zweiter Spülzyklus läuft automatisch ab. Dieser zweite Spülzyklus dauert etwa 5 Minuten. Nach Beendigung des zweiten Spülzyklus erlischt die Leuchtanzeige „clean“.




Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser entfernen und ausleeren.







Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.




Den Wassertank erneut mit Wasser füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.

 Wenn beim Starten des Programms nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige  auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Reinigung wird automatisch fortgesetzt. Wenn Sie während der Reinigung die Taste  drücken oder bei einem Stromausfall muss das Reinigungsprogramm wieder von Anfang an gestartet werden. Das ist erforderlich, um den Wasserkreislauf zu spülen. In diesem Fall ist eine weitere Reinigungspastille notwendig. Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Reinigungszyklus komplett durchgeführt werden. Der Reinigungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe.

 Verwenden Sie nur KRUPS Reinigungspastillen (XS3000). Krups übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund einer Verwendung von Pastillen anderer Marken. Die Reinigungspastillen sind beim KRUPS-Kundendienst erhältlich.

 **Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei der Reinigung gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz ist.**

ENTKALKUNGSPROGRAMM – GESAMTDAUER: CA. 22 MINUTEN.



Die Menge der Kalkablagerungen hängt von der Härte des verwendeten Wassers ab. Wenn das Entkalken erforderlich ist, werden Sie durch das Aufleuchten der Leuchtanzeige „calc“ automatisch darauf hingewiesen. Dieses Programm ist nur auf Anfrage des Geräts hin verfügbar.



Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Entkalkungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge.

Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.




Wenn Ihr Gerät mit einer Claris - Aqua Filter System F088 Kartusche ausgestattet ist, muss diese vor dem Entkalken herausgenommen werden.



Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei den Entkalkungszyklen gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz ist.



Starten Sie das Entkalkungsprogramm mit der Taste „Service“. Die Anzeigen „calc“ und  blinken.



Die Tropfschale herausnehmen und reinigen.



Stellen Sie einen Behälter mit mindestens 0,6 l Fassungsvermögen unter die Kaffeeausläufe und unter die Dampfdüse.



Den Tank ausleeren und bis zum Strich „calc“ mit lauwarmem Wasser füllen.



Einen Beutel Krups-Entkalker (40g) F054 auflösen.




Verwenden Sie nur Entkalkungsmittel von KRUPS, Zitronensäure oder Weinsäure. Die Entkalker sind bei den KRUPS-Kundendienstcentern erhältlich. Unter keinen Umständen dürfen Sie herkömmliche Amidosulfonsäure oder andere Produkte, die diese Säure enthalten, verwenden. Krups übernimmt keine Haftung für Schäden des Geräts infolge der Verwendung anderer Produkte.

1 – Entkalkungs-Zyklus

± 10 mn

Die Anzeige „Calc“ leuchtet auf. Der Entkalkungs-Zyklus ist angelauten und läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser intervallweise an und dieses läuft dann durch die Kaffee-Düsen und die Dampfdüse nach außen. Der Vorgang nimmt ungefähr 10 Minuten in Anspruch.



Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein. Die Anzeige  geht aus und die Anzeige „Calc“ leuchtet auf.



Drücken Sie nach Ausführung all dieser Vorgänge den „Service“ Schalter.

Nach Ende des Durchlaufs beginnen die Anzeigelämpchen „Wassertank füllen“ und „calc“ zu blinken.



2 - Erstes Spülen

± 6 mn

Ein erstes Spülen ist erforderlich, um Reste des Entkalkers zu entfernen. Dieser Zyklus läuft automatisch ab. Er dauert etwa 6 Minuten.



Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus.




Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen, sowie den Behälter wie oben.




Den Wassertank ausleeren, reinigen, spülen und wieder bis zum maximalen Füllstand mit Wasser füllen.



Setzen Sie Ihren Wassertank wieder ein. Die Anzeige „calc“ blinkt und die Anzeige  erlischt.



Drücken Sie die Taste „Service“ und die Anzeige „calc“ leuchtet permanent auf. Der automatische Zyklus dauert 6 Minuten. 

3 - Zweites Spülen




± 6 mn

Nach Beendigung des ersten Spülens blinkt die Anzeige „calc“. Der zweite automatische Zyklus dauert 6 Minuten.



Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser und die Tropfschale ausleeren und wieder anbringen.



Drücken Sie erneut die Taste „Service“ und die Anzeige „calc“ leuchtet wieder permanent auf. Der zweite automatische Zyklus dauert 6 Minuten. 

Nach Beendigung des zweiten Spülzyklus erlischt die Leuchtanzeige „calc“.




Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.




Den Wassertank ausleeren und neu füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.



Wenn nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige  auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Entkalkung wird automatisch fortgesetzt.

Wenn der Kaffeesatzbehälter nicht eingesetzt ist, leuchtet die Leuchtanzeige  auf. Setzen Sie den Behälter ein, damit der Zyklus automatisch fortgesetzt wird.

Wenn es während des Zyklus zu einem Stromausfall kommt, muss er vollkommen neu gestartet werden.



Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Zyklus komplett durchgeführt werden. Der Entkalkungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe.

LANGES SPÜLPROGRAMM



Sobald ein Durchlauf Langes Spülen erforderlich ist, beginnen die Anzeigelämpchen „clean“ und „calc“ des Geräts zu blinken.



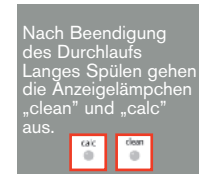
Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus, stellen Sie ihn auf und setzen Sie ihn wieder ein.



Stellen Sie unter die Kaffeeausläufe einen Behälter mit einem Mindest Fassungsvermögen von 0,15 l.



Starten Sie das Programm Langes Spülen mit einem Druck auf die Taste „Service“. Die Anzeigelämpchen „clean“ und „calc“ hören auf zu blinken.



Nach Beendigung des Durchlaufs Langes Spülen gehen die Anzeigelämpchen „clean“ und „calc“ aus.

ALLGEMEINE WARTUNG

Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Verwenden Sie keine Reinigungsutensilien oder -mittel, die das Gerät verkratzen oder verätzen könnten. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts außen mit einem feuchten Tuch.



Reinigen Sie den Reinigungsbehälter, die Tropfenauffangschale und ihren Rost und den Kaffeesatz-Behälter mit flüssigem Reinigungsmittel

Den Tank mit klarem Wasser ausspülen.



Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.

TRANSPORT DES GERÄTS

Bewahren Sie die Originalverpackung auf, um das Gerät zu transportieren.



Wenn das Gerät ohne seine Verpackung zu Boden fällt, sollte es zu einer autorisierten Servicestelle gebracht werden, um jegliche Brandgefahr oder elektrische Probleme zu vermeiden.

ENTSORGUNG DES GERÄTS



Denken Sie an den Schutz der Umwelt !







Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.



Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

PROBLEME, LÖSUNGEN

Das Gerät geht nicht in Betrieb, wenn man den Schalter  drückt.	Prüfen, ob der Netzstecker korrekt in der Steckdose eingesteckt ist.
Es treten anormal viel Wasser oder Dampf aus der Dampfdüse aus.	Wird das Gerät mehrmals hintereinander in Betrieb genommen, können einigen Tropfen aus der Dampfdüse austreten.
Der Espresso oder der Kaffee ist nicht heiß genug.	Stellen Sie die Kaffeetemperatur neu ein. Wärmen Sie die Tassen durch Spülen mit heißem Wasser an.
Der Kaffee ist zu dünn oder hat nicht genug Aroma	Überprüfen Sie, dass sich im Kaffeebohnenbehälter auch tatsächlich Kaffeebohnen befinden und dass sie korrekt aus dem Behälter austreten können. Verwenden Sie keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeesorten. Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfs ein geringeres Kaffeevolumen ein. Drücken Sie den Schalter  . Drehen Sie den Einstellknopf nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen. Bereiten Sie mit der 2-Tassen-Funktion Ihren Kaffee in zwei hintereinander folgenden Zyklen zu.
Der Kaffee läuft zu langsam durch	Drehen Sie den Einstellknopf nach rechts, um den Kaffee gröber zu mahlen. (das kann von der Art des verwendeten Kaffees abhängen). Führen Sie einen oder mehrere Spül-Zyklen durch.
Der Kaffee hat nicht viel Crema.	Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Mahlqualität nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen. Nehmen Sie die Claris-Kartusche heraus.
Das Gerät bereitet keinen Kaffee zu.	Während der Zubereitung wurde ein Störfall gemeldet. Das Gerät reinitialisiert sich automatisch und ist betriebsbereit für einen neuen Zyklus.
Sie haben gemahlene Kaffee anstelle von Kaffeebohnen verwendet	Mit dem Staubsauger den gemahlene Kaffee aus dem Kaffeebohnenbehälter absaugen.
Das Mahlwerk gibt ungewöhnliche Geräusche von sich.	Es befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk. Treten Sie mit dem Verbraucherservice von Krups in Verbindung.
Der Einstellknopf des Mahlwerks lässt sich nur schwer drehen.	Stellen Sie das Mahlwerk nur ein, wenn sich dieses in Betrieb befindet.
Der Dampf tritt nicht aus der Düse aus	Schalten Sie das Gerät zunächst aus und lassen Sie es abkühlen: Reinigen Sie es anschließend. Reinigen Sie alle Öffnungen der Düse mit der mitgelieferten Nadel (vgl. Seite 7). Reinigen Sie die Öffnung der Zuleitung der Dampfdüse mit einer Nadel. Nehmen Sie die Claris Kartusche heraus.
Sie erhalten nicht genügend Milchschaum	Versichern Sie sich, dass der Dampf durch die Düse austritt. Trocknen Sie gegebenenfalls die kleine Luft Eintrittsöffnung im oberen Teil der Düse. Verwenden Sie einen kalten Behälter und frisch geöffnete Milch. Verwenden Sie eventuell einen anderen Typ von Milch (UHT oder pasteurisierte Milch).
Der Milchschaum ist nicht fein genug.	Versichern Sie sich, dass die beiden Enden des kleinen Edelstahlröhrchens im weichen Teil der Dampfdüse richtig ineinander gesteckt sind.
Das Auto-Cappuccino Zubehörteil saugt keine Milch an (Zubehörteil separat verkauft).	Versichern Sie sich, dass das biegsame Röhrchen im Zubehörteil richtig zusammengesteckt ist und keine Luft aufnimmt. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Reinigen Sie anschließend die Austrittsöffnung des Auto-Cappuccino Zubehörteils.
Das Reinigungsprogramm oder das Entkalkungsprogramm laufen nicht an.	Diese Programme sind nur auf Anfrage des Geräts hin betriebsbereit (die Anzeigelämpchen „clean“ oder „calc“ leuchten auf).
Die Leuchtanzeige  geht nach dem Auffüllen des Wasserbehälters nicht aus.	Prüfen, ob der Tank korrekt in der Espressomaschine eingesetzt ist. Prüfen, ob sich der Schwimmer am Boden des Tanks frei bewegt. Den Wassertank ausspülen und falls erforderlich entkalken.
Die Leuchtanzeige  geht nach dem Leeren des Kaffeesatz-Behälters nicht aus.	Den Behälter abnehmen, sicherstellen, dass er leer ist , 8 Sekunden warten und wieder einsetzen. Prüfen, ob der Reinigungsschieber korrekt eingeschoben ist.
Während eines Zyklus wurde der Strom unterbrochen.	Wenn das Gerät wieder unter Spannung steht, wird es automatisch reinitialisiert und ist wieder bereit für einen neuen Zyklus.
Unter dem Gerät ist Wasser oder Kaffee vorhanden	Die Tropfschale ist übergelaufen: Leeren Sie sie aus. Prüfen, ob die Tropfschale korrekt eingesetzt ist.
Die 4 roten Kontrollleuchten blinken ständig.	Stecken Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Claris Kartusche heraus. Nehmen Sie das Gerät nach 20 Sekunden wieder in Betrieb. Wenn das Problem weiterhin besteht, notieren Sie bitte die Zahl, die auf der Anzeige unter dem Tassen-Rost erscheint und treten Sie mit dem Verbraucherservice von Krups in Verbindung.



Einige Rezeptvorschläge für Ihre Espresso Automatic:

• **Cappuccino**

Die idealen Proportionen für einen Cappuccino nach allen Regeln der Kunst: 1/3 heiße Milch, 1/3 Kaffee, 1/3 geschäumte Milch.

• **Caffe Latte**

Für diese Zubereitung, die auch häufig Latte Macchiato genannt wird, gelten die folgenden Proportionen: 3/5 heiße Milch, 1/5 Kaffee, 1/5 geschäumte Milch.

Für diese Rezepte auf Basis von Milch sollten Sie vorzugsweise gut gekühlte, teilentrahmte Milch verwenden (direkt aus dem Kühlschrank, am besten zwischen 6 und 8°C). Abschließend können Sie das Getränk mit Schokoladenpulver bestreuen.

• **Café Crème**

Bereiten Sie einen herkömmlichen Espresso in einer großen Tasse zu. Fügen Sie einen Hauch Sahne hinzu, und Sie erhalten einen Café Crème.

• **Café corretto***

Bereiten Sie eine Tasse Espresso zu.
 Korrigieren Sie anschließend leicht den Geschmack, indem Sie _ oder _ Likörglas Cognac hinzufügen. Sie können auch Grappa, Sambuco, Kirschwasser oder Cointreau verwenden.
 Es gibt noch viele andere Möglichkeiten, den Espresso zu "veredeln". Hier sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.

• **Kaffeelikör***

Mischen Sie in einer leeren 0,75 l-Flasche
 3 Tassen Espresso, 250 g braunen Kandiszucker, _ Liter Cognac oder Kirschwasser.
 Lassen Sie diese Mischung mindestens 2 Wochen stehen. Sie erhalten so einen köstlichen Likör, der besonders Kaffeeliebhabern schmeckt.

• **Italienischer Eiskaffee**

4 Kugeln Vanilleeis, 2 Tassen kalten, gesüßten Espresso, 1/8 l Milch, Schlagsahne, geriebene Schokolade.
 Vermischen Sie den kalten Espresso mit der Milch.
 Verteilen Sie das Eis in Gläsern, gießen Sie den Kaffee darüber und verzieren Sie mit Schlagsahne und geriebener Schokolade.

• **Friesenkaffee***

Gießen Sie ein kleines Glas Rum in eine Tasse gesüßten Espresso.
 Mit einer dicken Schicht Sahne verzieren und servieren.

• **Flambierter Espresso***

2 Tassen Espresso, 2 kleine Gläser Cognac, 2 Teelöffel braunen Zucker, Sahne.
 Den Cognac in feuerfeste Gläser gießen, erhitzen und flambieren.
 Den Zucker hinzufügen, umrühren, Kaffee eingießen und mit Sahne verzieren.

• **Espresso Parfait***

2 Tassen Espresso, 6 Eigelb, 200 g Zucker, 1/8 l gesüßte Sahne, 1 kleines Glas Orangenlikör.
 Eigelb und Zucker schaumig rühren.
 Kalten Espresso und Orangenlikör hinzufügen.
 Anschließend mit der Schlagsahne verrühren und in Schalen oder Gläser füllen.
 Stellen Sie die Schalen in den Gefrierschrank.

(* : Der Mißbrauch von Alkohol gefährdet Ihre Gesundheit).



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, creating a guide for letter formation.

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC

ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ

Українська

POLSKI

ČESKY

SLOVENSKY








































































































MAGYAR







Прибор предназначен исключительно для бытового использования

Для получения дополнительной информации об условиях действия гарантии на прибор в Вашей стране, изучите гарантийный талон (гарантия предусматривает максимум 3000 рабочих циклов в год). Этот прибор предназначен исключительно для бытового использования и не может использоваться в коммерческих или профессиональных целях. Любое использование данной кофемашины в иных целях, кроме бытового использования, аннулирует действие гарантии, предоставляемой производителем.

Действие гарантии не распространяется на кофемашины эспрессо, которые не работают или плохо работают ввиду отсутствия очистки прибора и удаления накипи, а также из-за посторонних предметов в кофемельнице.

Световые индикаторы					Значение
Освободите контейнер для сбора отработан- ного кофе  24 14	Наполнить резервуар для воды 	Очистка	Накипь	Включено / выключено 	
					Прибор готов для приготовления кофе или пара.
					Индикатор мигает: прибор находится в стадии предварительного прогрева или проходит цикл запуска.
					Двойное мигание: происходит цикл приготовления 2 порций кофе.
					Сервисная информация в режиме установки функциональных параметров.
					Очистите контейнер для сбора отработанного кофе (идет цикл приготовления 2 порций кофе).
					Очистите контейнер для сбора отработанного кофе, очистите контейнер для сбора мелких кофейных частиц, опустошите поддон для сбора капель.
					Убедитесь, в том, что контейнер для сбора отработанного кофе вставлен и правильно установлен. Убедитесь в том, что контейнер для сбора мелких кофейных частиц вставлен и правильно установлен.
					Определение жёсткости воды.
					Наполнить резервуар для воды.
					Убедитесь в том, что резервуар для воды вставлен и правильно установлен.
					Установка автовыключения «Auto Off».
					Требуемая или работающая на данный момент программа очистки.
					Программа очистки: подготовка цикла очистки или цикла промывки.
					Установка температуры кофе.
					Требуемая или работающая на данный момент программа устранения накипи.
					Программа устранения накипи: подготовка цикла устранения накипи или промывки.
					Цикл промывки или устранения накипи: опустошить резервуар для воды, сполоснуть его и налить новую воду.
					Необходимость провести продолжительный цикл промывки (приблизительно 150 мл), смотрите стр. 5.
					Идет продолжительный цикл промывки.
					Постоянное мигание: функциональная ошибка.

 : Световой индикатор не горит
 : Световой индикатор горит

 : Световой индикатор мигает
 : Двойное мигание светового индикатора

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	1
Предупредительные сигналы	
Информация о кофе эспрессо	
Инструкции по безопасности	
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА	3
ИЗМЕРЕНИЕ ЖЁСТКОСТИ ВОДЫ	
ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ «CLARIS»	
УСТАНОВКИ	4
УСТАНОВКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ	
УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕ	
УСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ПОДАЧИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	
ПОДГОТОВКА ПРИБОРА	5
ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ	
ПОДГОТОВКА КОФЕМЕЛЬНИЦЫ	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО И КОФЕ ЛУНГО	6
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО (20 - 70 МЛ)	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ (80 - 220 МЛ)	
ФУНКЦИЯ «2 ЧАШКИ»	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА	7
ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА ВРУЧНУЮ	
НАСАДКА «АУТО-САППУЦИНО» XS 6000	
УХОД ЗА ПРИБОРОМ	8
ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ОТРАБОТАННОГО КОФЕ, КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА МЕЛКИХ КОФЕЙНЫХ ЧАСТИЦ И ПОДДОНА ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ	
ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ	
ПРОГРАММА ОЧИСТКИ	
ПРОГРАММА УДАЛЕНИЯ НАКИПИ	10
ПРОГРАММА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОГО ЦИКЛА ПРОМЫВКИ	
ОБЩИЙ УХОД	12
ПЕРЕВОЗКА ПРИБОРА	
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ИЛИ ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРИБОР В КОНЦЕ СРОКА СВОЕЙ СЛУЖБЫ	
ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ	13
РЕЦЕПТЫ	14

Допустимы некоторые отличия изделия от изображений на упаковке.

РУССКИЙ

насадки (продаются отдельно)



F 088
Фильтр для воды Claris - Aqua Filter System (в комплект не входит)



XS 4000 KRUPS
Жидкое чистящее средство для системы «Капучино» (в комплект не входит)



XS 6000
Насадка Auto-Sappuccino для приготовления капучино (в комплект не входит)

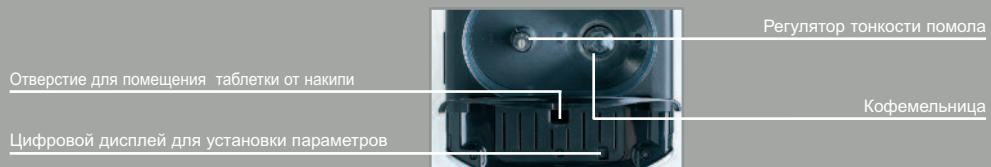
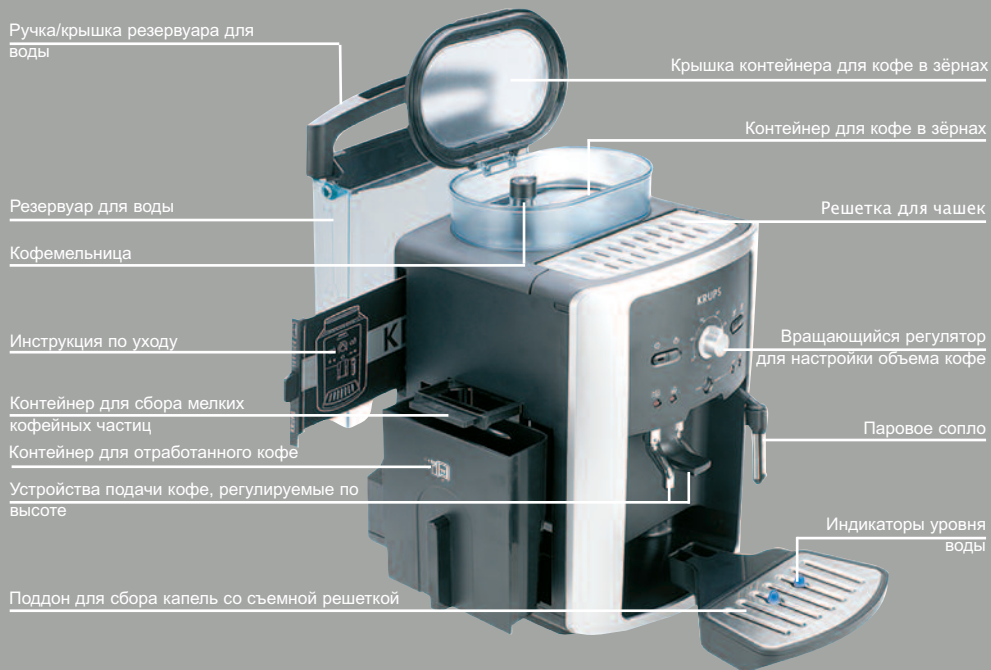


F 054
Порошок для удаления накипи (в комплект входит 1 пакет порошка)

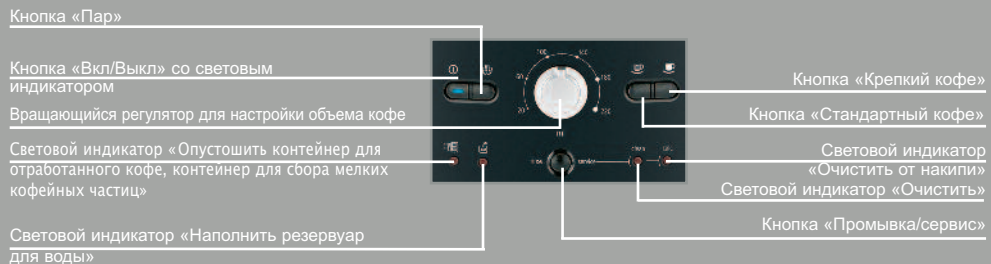


XS 3000
Пластина из 10 чистящих таблеток (в комплект входят 2 таблетки)

Описание прибора







Вид сверху






Допустимы некоторые отличия изделия от изображений на упаковке.

Предупредительные сигналы

-  Световой индикатор включен
-  Световой индикатор мигает

-  Опустошите контейнер для отработанного кофе, контейнер для сбора мелких кофейных частиц и поддон для сбора капель
-  Наполните резервуар для воды

-  Проведите очистку
-  Проведите очистку от накипи
-  Проведите продолжительный цикл промывки

Уважаемые клиенты!

Поздравляем Вас с покупкой прибора «Espresseria Automatic Krups». Вы сможете оценить качество работы этого прибора и одновременно большую лёгкость его использования при приготовлении кофе.

Эспрессо или лунго, ристретто или капучино, этот автоматический прибор для приготовления кофе эспрессо устроен таким образом, что позволяет Вам наслаждаться дома таким же качеством кофе, как и в кафе в любое время дня, в любой день недели.

Прибор «Espresseria Automatic» благодаря системе термоблока, давлению 15 бар и факту, что кофемашина работает исключительно с кофе в зёрнах, свежемолотым непосредственно перед приготовлением, позволит получить напиток, содержащий максимальный аромат, покрытый великолепной густой и золотистой пеной.

Эспрессо сервирует не в традиционных чашках для кофе, а в маленьких чашечках из фарфора. Если хотите получить эспрессо с оптимальной температурой и хорошей пеной, рекомендуем Вам хорошо подогреть чашки.

Качество используемой воды напрямую влияет на качество кофе, который Вы получите.

Необходимо убедиться, что вода свежая и холодная, что в ней не чувствуется привкуса хлора.

Кофе эспрессо имеет более сильный аромат по сравнению с классическим кофе, который готовится через фильтр. Несмотря на более выразительный вкус, который будет чувствоваться дольше и сильнее, эспрессо содержит фактически меньше кофеина, чем кофе, который готовится через фильтр (приблизительно 60 – 80 мг на чашку по сравнению с 80 – 100 мг на чашку).

В результате на процесс приготовления требуется меньше времени.

Прибор "Espresseria Automatic" легок и удобен в использовании и очистке.

Важно: Инструкция по безопасности

- Перед первым применением прибора внимательно прочитайте инструкцию по использованию и сохраните её в дальнейшем: компания KRUPS не несёт ответственности за неправильное использование прибора.
- Подключайте прибор только к заземлённой электрической розетке. Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке прибора, напряжению электрической сети.
- Никогда не ставьте прибор на горячие поверхности (например, на электрическую плиту) или вблизи открытого огня.
- Если во время эксплуатации Вы заметите любую неисправность, немедленно выньте вилку из розетки электрической сети.
- Не тяните за шнур для того, чтобы вытащить вилку из розетки.
- Не оставляйте шнур питания, свисающим со стола.
- Не кладите вилку или шнур питания на горячие части прибора.
- Не опускайте прибор, шнур питания или вилку в воду или в другую жидкость.
- Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Не используйте прибор, если кабель питания или сам прибор повреждены.
- Если кабель питания или розетка повреждены, не используйте прибор в целях безопасности и замените кабель питания в авторизованном сервисном центре KRUPS.
- Во время устранения накипи из прибора всегда действуйте согласно инструкциям.
- Защищайте прибор от влажности и мороза.
- Не используйте прибор, если он неисправен или повреждён. В этом случае рекомендуем сдать прибор в ремонт в авторизованный сервисный центр KRUPS (см. перечень в сервисной брошюре «KRUPS»).
- За исключением очистки и удаления накипи согласно инструкции по использованию этого прибора, все остальные операции должен проводить авторизованный сервисный центр KRUPS.
- В целях безопасности пользуйтесь только принадлежностями и аксессуарами фирмы KRUPS.
- Любое неправильное использование аннулирует действие гарантии.
- Если Вы не пользовались прибором длительное время, перед очисткой отключите его от электрической сети.
- Все приборы подвергаются контролю качества.
- Не рекомендуется использовать переходники и/или удлинители.
- Не наливайте воду в контейнер для кофе в зёрнах и/или на решетку для подогрева чашек.
- Проверьте направление парового сопла, чтобы предотвратить ожоги.
- Если Вы не удаляете накипь, не чистите прибор и регулярно не извлекаете посторонние предметы из кофемельницы, гарантия сроком на 2 года или на 6000 циклов не распространяется (максимум 3000 циклов в год).

Ограничение применения прибора

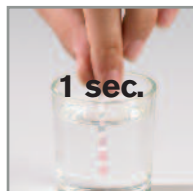
Эта кофемашина предназначена исключительно для приготовления эспрессо, кофе, молочной пены и подогрева жидкостей. За возможные повреждения, связанные с неправильным использованием и подключением прибора или другими действиями, производитель ответственности не несёт. В таких случаях действие гарантии прекращается. Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Он не предназначен для коммерческого или профессионального применения.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

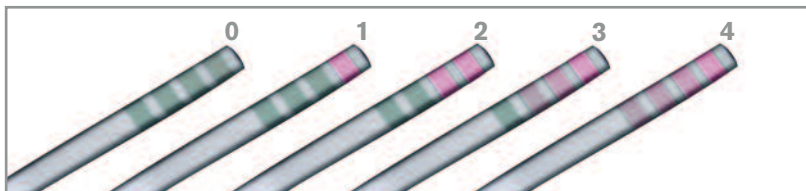
ИЗМЕРЕНИЕ ЖЁСТКОСТИ ВОДЫ

Перед первым использованием прибора или при обнаружении изменения жёсткости воды необходимо приспособить прибор к определённой жёсткости воды. Для определения жёсткости воды используйте тестовую полоску, купленную вместе с прибором, или обратитесь к своему поставщику воды. Прибор «спросит» Вас о жёсткости воды при первом использовании /Регулировании прибора.

Степень жёсткости	0 очень мягкая	1 мягкая	2 средняя жёсткость	3 жёсткая	4 очень жёсткая
°f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	>37,8°
°dH	<3°	>4°	>7°	>14°	>21°
°e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	>26,25°



Наполните стакан водой и опустите в него тестовую полоску.



После 1 минуты на тестовой полоске появится результат измерения жёсткости (средне жёсткая вода).



Используйте родниковую воду или воду, которая прошла фильтрацию.

ФИЛЬТР ДЛЯ ВОДЫ «CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088» (ПРОДАЁТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Для оптимизации вкуса приготавливаемого кофе и долговечности прибора рекомендуем Вам использовать фильтр для воды «Clariss - Aqua Filter System», который продаётся как аксессуар. Он состоит из веществ, которые устраняют накипь, и из активированного угля, который снижает содержание хлора, грязи, олова, меди, пестицидов, содержащихся в воде. Таким образом, минералы и микроэлементы полностью сохраняются.



Фильтрация воды с помощью фильтра «Clariss - Aqua Filter System» позволит Вам снизить: Карбонатную жёсткость - на 75 %*
Хлор - на 85 %*
Олово - на 90 %*
Медь - на 95 %*
Алюминий - на 67 %*



Механизм, позволяющий записать в память месяц установки фильтра и месяц его предполагаемой замены (максимум через 2 месяца).



Установка фильтра в прибор.
При первом использовании: установите фильтр на дно сосуда.



Поместите сосуд под паровое сопло. Дайте стечь 300 мл воды, нажимая на кнопку «Промывка/сервис» более 3 секунд. Если хотите, можете повторить эту операцию.



Фильтр «Clariss» должен быть заменен после использования приблизительно 50 литров воды или минимум каждые 2 месяца.

* данные предоставлены изготовителем

УСТАНОВКИ



Подключите прибор к розетке электрической сети, но не включайте его.



Приподнимите решетку для чашек, нажимая на ее заднюю часть, для того чтобы она изменила положение.



Одновременно нажмите кнопки «Промывка/сервис» и .



Цифровой дисплей для установки параметров находится под сервисной крышкой.



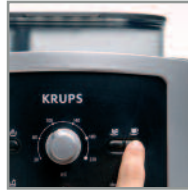
Внимательно посмотрите на дисплей.

УСТАНОВКА ЖЁСТКОСТИ ВОДЫ

Приборы предварительно установлены производителем на 3 уровень жесткости воды.



Загорится световой индикатор резервуара для воды.



Нажмите кнопку столько раз, сколько будет необходимо для выбора уровня жесткости используемой воды.



0 = Очень мягкая
1 = Мягкая
2 = Средне жёсткая
3 = Жёсткая
4 = Очень жёсткая

РУССКИЙ

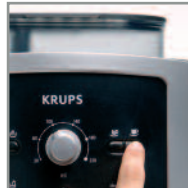
УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕ

Приборы предварительно установлены производителем на среднюю температуру 2.

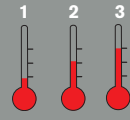
Нажмите кнопку столько раз, сколько будет необходимой для установки требуемой температуры кофе: =>



Загорится световой индикатор «Накипь» (calc).



Нажмите кнопку столько раз, сколько будет необходимо для установки требуемой температуры кофе.



УСТАНОВКА АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

Приборы предварительно установлены производителем на 1 час.

Вы можете выключить кофемашину по истечении предварительно запрограммированного периода времени. Нажмите кнопку «Пар» и перейдите к установке автоматического отключения: =>



Загорится индикатор «Очистка» (clean)



Нажмите кнопку столько раз, сколько будет необходимо для получения требуемого времени.



1 = 1 час
2 = 2 часа
3 = 3 часа
4 = 4 часа

На каждом из этих этапов Вы можете ввести настройки в память нажатием на кнопку ①, если Вы закончили установку параметром (4 световых индикатора мигают 2 раза) или продолжить выставление параметров. Параметры, введенные в память, не стираются даже в случае прекращения подачи электроэнергии. Вы можете изменить установленные параметры в любой момент, повторив для этого все операции.

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА



Вынуть и наполнить резервуар для воды.



Вернуть его на место, сильно прижать и закрыть крышку.



Открыть крышку контейнера для кофе в зернах. Насыпать в него кофе (максимум 250 г).



Закрывать крышку контейнера для кофе в зёрнах.



Не наполняйте резервуар горячей водой, минеральной водой, молоком или другими жидкостями. Если при включении прибора резервуар для воды отсутствует или наполнен ниже уровня «min», загорится световой индикатор «Наполнить резервуар для воды», приготовление эспрессо или кофе временно невозможно.



НИКОГДА НЕ НАСЫПАЙТЕ МОЛОТЫЙ КОФЕ В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕ В ЗЕРНАХ.



В этой кофемашине не рекомендуется использовать маслянистые, карамелизированные или ароматизированные кофейные зерна, т.к. их использование может привести к поломке прибора.



Убедитесь, что в контейнере для кофе нет посторонних предметов, таких как мелкие камушки, содержащиеся в кофейных зернах. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные инородными частицами. Не наливайте воду в контейнер для кофе в зернах. Во избежание ожогов и протекания воды на рабочую поверхность, не забывайте опустошать поддон для сбора капель. Следите за тем, чтобы резервуар для воды был чистым.

ЦИКЛ ПРОМЫВКИ КОФЕМАШИНЫ



Включите прибор, нажав для этого на кнопку . Световой индикатор мигает во время предварительного прогрева и цикла запуска.



Промывка устройств подачи кофе :
Поставьте под паровое сопло и под устройства для подачи кофе сосуд емкостью 0,5 л. Нажмите на кнопку «Промывка/сервис», чтобы запустить цикл промывки устройств подачи кофе, который автоматически закончится после вытекания около 40 мл.



Промывка парового сопла :
В течение 3 секунд нажимайте на кнопку «Промывка/сервис», чтобы запустить цикл промывки парового сопла, который автоматически закончится после вытекания около 300 мл.



Если Вы не использовали прибор в течение нескольких месяцев, рекомендуется провести один или несколько циклом промывки обоих устройств. Каждый раз при подключении прибора к сети, кофемашина проходит цикл запуска.

ПОДГОТОВКА КОФЕМЕЛЬНИЦЫ

Вы можете выбирать крепость кофе, регулируя тонкость помола кофе. Чем более мелкий помол установлен на кофемельнице, тем крепче и ароматнее будет кофе. Установите требуемую степень помола поворотом регулятора тонкости помола.

Поворот влево - более мелкий помол.



Поворот вправо - более крупный помол.



УСТАНОВКУ МОЖНО ИЗМЕНЯТЬ ТОЛЬКО ВО ВРЕМЯ ПОМОЛА. НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ИЗМЕНИТЬ ПОЛОЖЕНИЕ РЕГУЛЯТОРА ТОНКОСТИ ПОМОЛА ПРИМЕНЕНИЕМ СИЛЫ.


ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО ИЛИ КОФЕ




ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ РАБОТЫ И КОФЕ В ЗЕРНАХ. ПРИ ПЕРВОМ ПРИГОТОВЛЕНИИ КОФЕ ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ОЧИСТКИ ИЛИ УСТРАНЕНИЯ НАКИПИ, А ТАКЖЕ ПРИ ДЛИТЕЛЬНОМ ПРОСТОЕ ПРИБОРА, ИЗ ПАРОВОГО СОПЛА ВЫСТУПИТ НЕМНОГО ПАРА И ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ (АВТОМАТИЧЕСКИЙ КОНТРОЛЬНЫЙ ЦИКЛ).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО (20 - 70 МЛ)



Количество воды для одного эспрессо составляет 20 - 70 мл.

Каждый раз при подключении прибора к сети кофемашина проходит цикл запуска. Нажмите на кнопку  , световой индикатор мигает во время цикла предварительного прогрева кофемашины.



Прибор подготовлен, световой индикатор  горит непрерывно. Поставьте чашку под устройства подачи кофе. Устройства подачи кофе можете установить выше или ниже в зависимости от размеров чашки.



Нажмите кнопку  для получения крепкого эспрессо или кнопку  для получения стандартного эспрессо.



С помощью вращающегося регулятора для настройки объема кофе Вы можете выбрать объем воды в чашку.

Если Вы хотите прекратить подачу кофе в чашку, можете снова нажать одну из кнопок  или  или уменьшить объем, установив регулятор для настройки объема кофе в положение «min».

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ (80 - 220 МЛ)

Количество воды для одной чашки кофе 80 - 220 мл.




Молотый кофе увлажняется небольшим количеством горячей воды после окончания фазы помола. Если Вы хотите приготовить большую чашку кофе, для приготовления более крепкого кофе мы рекомендуем разделить процедуру на два этапа и наполнить чашку в два приема. Например, 2 раза по 70 мл для приготовления чашки емкостью 140 мл.



НЕ СНИМАЙТЕ РЕЗЕРВУАР ДО ОКОНЧАНИЯ ЦИКЛА (т.е. не ранее, чем через 15 секунд после окончания подачи кофе).




ФУНКЦИЯ «2 ЧАШКИ»

Ваш прибор позволяет приготовить 2 чашки кофе или эспрессо. Лучше не убирать чашки после первого цикла. Прибор готов – световой индикатор  горит непрерывно.




Поставьте 2 чашки под устройства подачи кофе. Устройства подачи кофе можете подвинуть выше или ниже в зависимости от размеров чашек.



Два раза быстро нажмите кнопку  или  (на выбор). Двойное мигание светового индикатора, проинформирует Вас, что Вы заказали 2 чашки. 

**Прибор
автоматически
проведёт
2 цикла
приготовления кофе.**






Если в первый раз Вы выберете  , а во второй раз  , то второе нажатие не будет выполнено.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА

Пар предназначен для приготовления пены из молока, например, для украшения капучино или латте, и одновременно для подогрева жидкостей. Так как для образования пара требуется более высокая температура по сравнению с приготовлением эспрессо, прибор произведет дополнительный предварительный цикл нагрева.



Нажмите кнопку .
Во время предварительного подогрева световой индикатор ① мигает.
Если фаза предварительного нагрева завершилась, загорится световой индикатор ①.
Подставьте под паровое сопло емкость и включите приготовление пара повторным нажатием кнопки «Пар» .
Для остановки цикла снова нажмите кнопку .



Внимание, остановка цикла не происходит мгновенно.

ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА ВРУЧНУЮ



Рекомендуем Вам использовать недавно открытый пакетик с пастеризованным молоком. Использование сырого молока не позволяет получить оптимальных результатов при приготовлении кофе. После вспенивания молока, паровое сопло может быть очень горячим, поэтому рекомендуется подождать несколько минут, прежде чем прикаснуться к нему.



Проверьте, правильно ли установлено паровое сопло.



Налейте молоко в сосуд для молока. Не заполняйте его более чем на половину. Опустите паровое сопло в молоко.




Включите режим «Пар». Согласно рекомендациям, содержащимся в вышеприведенном параграфе.




Если приготовлено достаточное количество молочной пены...




... снова нажмите кнопку  и прервите цикл. **Внимание, остановка цикла не происходит мгновенно.**



После устранения возможных следов молока на паровом сопле, поставьте под сопло сосуд и нажмите кнопку .



В течение 10 секунд пар выйдет полностью, после чего снова нажмите кнопку  для того, чтобы остановить процесс выработки пара.



Для полной очистки паровое сопло можно снять. Вымойте его в воде с добавлением средства для мытья посуды, не содержащего абразивных веществ, с помощью щетки. Промойте и просушите сопло. Перед установкой на место убедитесь, что отверстия для подачи воздуха очищены от молочных осадков. При необходимости прочистите их с помощью иголки, входящей в комплект кофемашины. Запрещается мыть паровое сопло в посудомоечной машине.



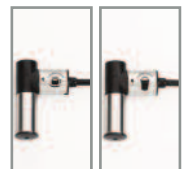
Для завершения образования пара достаточно нажать любую кнопку. Осторожно, сопло может быть горячим. Если сопло закупорено, очистите его с помощью иголки, входящей в комплект кофемашины. Один цикл образования пара не должен превышать 2 минут.

АВТОКАПУЧИНАТОР XS 6000 (ПРОДАЁТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Насадка «Auto-Cappuccino» облегчает приготовление капучино или кофе латте.



Соедините различные элементы друг с другом.




Выберите положение «Капучино» или «Кофе латте» на специальном сопле.



Налейте молоко в контейнер и поставьте чашку или стакан под насадку «Auto-Cappuccino».



Нажмите на кнопку  для запуска цикла, а затем для его остановки.



Поставьте чашку под устройство подачи кофе и включите цикл приготовления кофе / эспрессо.



Для того чтобы молоко не засохло в насадке «Auto-Cappuccino», ее нужно регулярно очищать. Рекомендуется промывать ее непосредственно после использования. Для этого необходимо налить в контейнер воду и провести цикл образования пены, что позволит очистить сопло изнутри. Для этого Вы можете использовать жидкое чистящее средство XS 4000, которое продается отдельно.


УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ОЧИЩЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ОТРАБОТАННОГО КОФЕ, КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА МЕЛКИХ КОФЕЙНЫХ ЧАСТИЦ И ПОДДОНА ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ



Поддон для сбора капель собирает используемую воду, а контейнер для отработанного кофе – использованный и отработанный кофе. Поддон для сбора мелких кофейных частиц позволяет устранить возможный осадок в резервуаре для отработанного кофе.



Если загорится световой индикатор , вытащите, опустошите и очистите поддон для сбора капель.



Вытащите контейнер для сбора мелких кофейных частиц.



Промойте его водой и тщательно высушите.



Вытащите, опустошите и сполосните контейнер для отработанного кофе.




Поддон для сбора капель оснащен индикаторами уровня воды, которые показывают, когда его необходимо опустошить.



Как только Вы вытащите контейнер для отработанного кофе, его следует полностью опустошить, чтобы не произошло переполнение.



Световой индикатор  продолжает гореть, если контейнер для отработанного кофе не установлен или установлен неправильно, а также если контейнер для отработанного кофе был установлен обратно менее чем через 4 секунды после его снятия. В данном случае, приготовить эспрессо или кофе невозможно. Максимальная вместимость контейнера для отработанного кофе – 14 чашек кофе.

ПРОПРОВОДКА КОФЕМАШИНЫ: СМОТРИТЕ СТРАНИЦУ 5

ПРОГРАММА ОЧИСТКИ ПРИБОРА – ОБЩАЯ ДЛИТЕЛЬНОСТЬ: 20 МИНУТ




Прибор предупредит Вас о необходимости проведения очистки миганием светового индикатора «Очистка» (clean). Эта программа доступна только тогда, когда у прибора возникнет необходимость в очистке (приблизительно после 300 рабочих циклов приготовления кофе или эспрессо).



Внимание! Для соблюдения условий гарантии необходимо проводить цикл очистки сразу после предупреждения прибора. Старайтесь соблюдать правильный порядок проведения операций согласно инструкции. Вы можете продолжать пользоваться прибором, но рекомендуется как можно скорее провести программу очистки.




Включите программу очистки нажатием кнопки «Промывка/сервис». Световые индикаторы «Очистка» и  мигают.



Вытащите контейнер для кофе в зернах и проведите его очистку.



Эту же операцию проведите с контейнером для отработанного кофе. Световой индикатор  перестанет гореть.



Вытащите и опустошите поддон для сбора капель.



Вытащите, опустошите и заново наполните резервуар для воды.



Подставьте под устройства подачи кофе емкость объемом 0,6 л.




XS 3000


Откройте сервисную крышку и поместите таблетку для очистки (XS3000) в специальное отверстие.



Нажмите кнопку «Промывка/сервис» и включите цикл очистки.

1 – Цикл очистки  ± 10 мин


Световой индикатор «Очистка» (clean) горит непрерывно. Цикл очистки осуществляется полностью автоматически. Водная помпа кофемашины пропускает воду через термоблок и систему приготовления. Продолжительность этой операции составляет приблизительно 10 минут, и после её окончания световой индикатор «Очистка» опять начнёт мигать.





Вылейте используемую воду из емкости и верните ее обратно под устройство подачи кофе.



Опять нажмите кнопку «Промывка/сервис» после включения первого цикла промывки.

2 – Первая промывка  ± 5 мин


Световой индикатор «Очистка» (clean) будет гореть непрерывно. Программа продолжает работать. Первый цикл промывки происходит полностью автоматически. Он позволяет промыть прибор и устранить остатки чистящего средства. Этот цикл длится около 5 минут, и после его прекращения световой индикатор «Очистка» будет опять мигать.





Вылейте использованную воду и верните ёмкость обратно под устройства подачи кофе.



Опять нажмите кнопку «Промывка/сервис» после включения второго цикла промывки.

3 – Второй цикл промывки  ± 5 мин

Световой индикатор «Очистка» (clean) будет гореть постоянно. Второй цикл промывки происходит полностью автоматически. Этот цикл длится около 5 минут, и после его прекращения световой индикатор «Очистка» будет опять мигать.




Вылейте использованную воду.




Опустошите поддон для сбора капель и верните его на место.



Наполните резервуар для воды.

Теперь прибор готов для дальнейшей эксплуатации.



Если при включении программы в резервуаре недостаточно воды, световой индикатор  оповестит Вас об этом. Добавьте достаточное количество воды в резервуар, и цикл очистки будет автоматически продолжаться. Если во время очистки Вы нажмете кнопку (ⓘ) или в случае нарушения подачи электрической энергии, Вам придется начать программу очистки с самого начала. Это необходимо для соблюдения параметров цикла промывки. В этом случае необходимо использовать таблетку для очистки. Проведите весь цикл очистки, чтобы чистящее средство не осталось в системе кофемашины. Не держите руки под устройствами подачи кофе во время его приготовления.



Используйте исключительно чистящие таблетки KRUPS (XS 3000). Производитель не несёт ответственности за ущерб, возникший в результате использования таблеток других марок. Вы можете приобрести чистящие таблетки в сервисных центрах фирмы KRUPS.



Во время проведения циклов очистки тщательно оберегайте рабочую поверхность, прежде всего если она изготовлена из мрамора, камня или дерева.



Количество накипи зависит от жесткости используемой воды. Если необходимо провести устранение накипи, прибор проинформирует Вас об этом автоматически: загорится световой индикатор «Накипь» (calc). Эта программа доступна только тогда, когда у прибора возникнет необходимость в очистке.



Внимание! Для соблюдения условий гарантии необходимо провести цикл устранения накипи сразу после соответствующего предупреждения прибора. Действуйте в соответствии с инструкциями, изображенными на дисплее. Можете дальше использовать прибор, но рекомендуем как можно раньше провести программу очистки от накипи.




Если на Вашей кофемашине установлен фильтр для воды Claris - Aqua Filter System F 088, снимите его перед проведением цикла удаления накипи.



Во время проведения циклов очистки тщательно оберегайте рабочую поверхность прежде всего в том случае, если она изготовлена из мрамора, камня или дерева.



Включите программу по устранению накипи нажатием кнопки «Промывка/уход». Контрольные лампочки «Накипь» и  мигают.



Вытащите и опустошите поддон для сбора капель.



Установите под устройства подачи кофе и под паровое сопло сосуд объемом не менее 0,6 л.



Опустошите резервуар для воды и наполните его теплой водой до отметки «Накипь» (calc).



Растворите в нем пакетик порошка для удаления накипи KRUPS F 054 (40 г).




Используйте средства для удаления накипи только марки KRUPS, а также лимонную кислоту или винный уксус. Препараты для удаления накипи Вы можете приобрести в сервисных центрах фирмы KRUPS. Ни в коем случае не применяйте обычную амидосульфоновую кислоту или другие препараты ее содержащие. За повреждение прибора в результате применения других препаратов производитель ответственности не несёт.

1 – Цикл удаления накипи

± 10 мин.

Световой индикатор «Накипь» (calc) начинает гореть, не мигая. Цикл удаления накипи включается и происходит автоматически. Водяная помпа кофемашины пропускает воду через термоблок и систему промывки, вода выходит через устройства подачи кофе, а затем через паровое сопло. Продолжительность цикла составляет приблизительно 10 минут.



Поставьте резервуар для воды на место. Световой индикатор  потухнет, а световой индикатор «Накипь» (calc) начинает гореть, не мигая.



Проделав все эти операции, нажмите на кнопку «Промывка/уход».



После окончания цикла световые индикаторы «Резервуар для воды» и «Накипь» начинают мигать.



2 – Первая промывка

± 6 мин.

Первую промывку необходимо проводить для устранения остатков средства для устранения накипи. Этот цикл происходит полностью автоматически. Он длится приблизительно 6 минут.



Вылейте использованную воду из емкости.



Вылейте воду из поддона для сбора капель и верните его на место, как и емкость.



Опустошите, очистите и сполосните резервуар для воды и снова наполните его до отметки «max».



Верните резервуар для воды на место. Световой индикатор «Накипь» (calc) мигает, и индикатор «Резервуар для воды» погаснет.



Нажмите кнопку «Промывка/сервис», световой индикатор «Накипь» (calc) будет гореть непрерывно. Автоматический цикл будет длиться 6 минут.



3 – Вторая промывка



± 6 мин.

В конце первой промывки контрольная лампочка «накипь» (calc) будет мигать. Второй автоматический цикл будет длиться 6 минут.



Вылейте использованную воду из емкости и верните её на место.



Вылейте воду из поддона для сбора капель и верните его на место, как емкость. Второй автоматический цикл будет длиться 6 минут.

После окончания второй промывки контрольная лампочка «накипь» погаснет.





Опустошите поддон для сбора капель, затем установите его обратно.



Опустошите и снова наполните резервуар для воды.

Прибор готов к использованию.



Если в резервуаре для воды недостаточно воды, световой индикатор  проинформирует Вас об этом. Добавьте воду в резервуар, и удаление накипи продолжится автоматически. Если контейнер для сбора отработанного кофе не находится на своём месте, световой индикатор  проинформирует Вас об этом. Верните контейнер на место, чтобы цикл мог автоматически продолжаться. Если во время цикла произойдёт прекращение подачи электроэнергии, то цикл следует начать сначала.



Цикл очистки необходимо провести полностью, чтобы моющее средство не осталось в системе кофемашины. Не подставляйте руки под устройства подачи кофе во время проведения цикла.

ПРОГРАММА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОГО ЦИКЛА ПРОМЫВКИ



Прибор предупредит Вас о необходимости провести продолжительный цикл промывки периодическим появлением на экране соответствующих световых индикаторов «Очистка» (clean) и «Накипь» (calc).



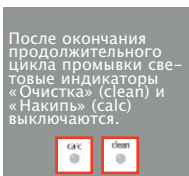
Снимите резервуар для воды, заполните его водой и установите на место.



Поставьте под паровое сопло и под устройства подачи кофе сосуд ёмкостью не менее 0,15 л.



Включите программу продолжительного цикла промывки, нажав для этого на кнопку «Промывка/сервис». Световые индикаторы «Очистка» (clean) и «Накипь» (calc) начинают гореть, не мигая.



После окончания продолжительного цикла промывки световые индикаторы «Очистка» (clean) и «Накипь» (calc) выключаются.

ОБЩИЙ УХОД

Перед проведением очистки вилку питания необходимо вынуть из розетки электрической сети и оставить прибор, чтобы остыл. Не применяйте инструменты или чистящие средства, которые могут поцарапать или повредить прибор.



Очистите контейнер для сбора мелких кофейных частиц, поддон для сбора капель с решеткой, контейнер для сбора отработанного кофе теплой водой с добавлением жидкого моющего средства.

Сполосните резервуар для воды чистой водой.



Эти детали запрещается мыть в посудомоечной машине.

ПЕРЕВОЗКА ПРИБОРА

Сохраните оригинальную упаковку прибора и используйте её при его перевозке.



В случае падения неупакованного прибора необходимо отнести его в авторизованный сервисный центр для проверки.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ИЛИ ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРИБОР В КОНЦЕ СРОКА СЛУЖБЫ








Внесём вклад в охрану окружающей среды!

① Ваш прибор содержит ценные комплектующие, которые могут быть переработаны и использованы повторно.

➡ Сдайте прибор в пункт сбора или в сервисный центр для его последующей переработки.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Прибор не включается после нажатия на кнопку 	Проверьте, правильно ли включена в розетку электрической сети вилка кабеля питания.
Происходит выделение воды или пара из парового сопла.	В случае частого использования прибора из парового сопла могут вытечь несколько капель.
Эспрессо или кофе недостаточно горячие.	Измените установку параметра температуры кофе. Нагрейте чашки, сполоснув их горячей водой.
Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Убедитесь, что в резервуаре для кофейных зерен есть кофе и что кофе подается правильно. Не рекомендуется использовать маслянистый, карамелизированный или ароматизированный кофе. Уменьшите выбранный объем кофе с помощью вращающегося регулятора. Нажмите на кнопку  . Поверните регулятор тонкости помола против часовой стрелки для получения более тонкого помола кофе. Приготовьте кофе в два цикла с использованием функции «2 чашки».
Слишком медленная подача кофе.	Поверните регулятор тонкости помола по часовой стрелке для получения кофе более крупного помола кофе (может зависеть от типа используемого кофе). Прочистите один или несколько циклов промывки.
Кофе недостаточно ароматный.	Поверните регулятор тонкости помола против часовой стрелки для получения более тонкого помола кофе. Снимите фильтр Claris.
Отсутствует подача кофе.	Во время приготовления было обнаружено нарушение в работе прибора. Прибор автоматически проделает цикл запуска и будет снова готов к работе.
Вы использовали молотый кофе вместо кофе в зёрнах.	С помощью пылесоса откачайте молотый кофе из резервуара для кофе в зёрнах.
Кофемельница издает необычный шум.	В контейнере находится посторонний предмет. Обратитесь в Сервисный Центр KRUPS.
Проблемы при вращении регулятора тонкости помола кофе в кофемельнице.	Регулируйте степень помола только во время работы кофемолки.
Пар не выходит из сопла.	Выключите прибор и дайте ему остыть. Очистите отверстия парового сопла с помощью иглы, которая входит в комплект кофемашины (см. страницу 7). Очистите отверстие несущей трубки парового сопла с помощью иглы. Снимите фильтр Claris.
Недостаточное количество молочной пены.	Проверьте, выходит ли пар из сопла. В случае необходимости, очистите отверстие для выхода воздуха в верхней части парового сопла. Используйте холодную емкость и недавно открытую упаковку молока. Попробуйте поменять тип молока (пастеризованное или стерилизованное при сверхвысокой температуре).
Молочная пена слишком густая.	Проверьте, правильно ли установлены оба конца трубки из нержавеющей стали в гибкой части парового сопла.
Насадка «Auto-Cappuccino» не всасывает молоко, индикатор  (насадка продается отдельно).	Убедитесь, что опущенная в молоко трубка не засорена. Проверьте правильность установки гибкой трубки на обоих концах для предотвращения попадания воздуха. Выключите прибор, дайте ему остыть, после этого очистите отверстие в насадке «Auto-Cappuccino».
Не включается программа очистки или удаления накипи.	Эти программы доступны только тогда, когда у прибора возникнет необходимость в очистке (включается световой индикатор «Очистка» или «Накипь»).
После заполнения резервуара водой индикатор  остается включенным.	Проверьте правильность установки резервуара. Убедитесь, что поплавков на дне сосуда движется свободно. Сполосните резервуар и, в случае необходимости, проведите очистку от накипи.
После опустошения контейнера для отработанного кофе, индикатор  остается включенным.	Вытащите контейнер, убедитесь, что он пуст, подождите 10 секунд и верните его на место. Убедитесь, что контейнер для сбора мелких кофейных частиц правильно задвинул.
Перебои подачи электроэнергии во время цикла.	После возобновления подачи электроэнергии прибор автоматически вернется в начальное состояние и проведет новый цикл.
Под прибором есть вода или кофе.	Поддон для сбора капель переполнен. Опустошите его и поставьте на место.
Все 4 световых индикатора непрерывно мигают:	Отключите прибор от сети, снимите фильтр Claris, подождите 20 секунд и снова включите прибор. Если дефект остается, запишите цифру, которая появляется на дисплее под решеткой для чашек и обратитесь в Сервисный Центр KRUPS.



Предлагаем Вам несколько рецептов, которые Вы можете использовать для приготовления различных видов кофе с помощью прибора «Espresseria Automatic»:

• **Капучино**

Для приготовления настоящего капучино идеальными являются следующие пропорции: 1/3 тёплого молока, 1/3 кофе, 1/3 молочной пены..

• **Кофе Латте**

Для приготовления этого вида кофе, который часто называют Латте Мачатто, соблюдаются следующие пропорции: 3/5 тёплого молока, 1/5 кофе, 1/5 молочной пены.

- Для этого вида кофе (на основе молока) лучше всего использовать хорошо охлаждённое полужирное молоко (из холодильника, температурой 6 - 8° С).
- Кофе можно посыпать тертым шоколадом.

• **Кофе со сливками**

- В большой чашке приготовьте классический эспрессо.
- Добавьте немного сливок, и получится кофе со сливками.

• **Кофе Корретто***

- Приготовьте классический эспрессо.
- Добавьте 1/4 или 1/2 стакана коньячного ликёра, чтобы придать кофе новый вкус. Для этого подойдут: водка из винограда, самбука, водка из черешни и куантро. Для того чтобы разнообразить вкус эспрессо, существует множество других вариантов. Фантазия в этом не знает границ.

• **Кофейный ликёр***

- В пустой бутылке объёмом 0,75 литра смешайте 3 чашки эспрессо, 250 г коричневого сахара, 1/2 литра коньяка или водки из черешни.
- На 2 недели оставьте смесь. Вы получите отличный ликёр, который прежде всего оценят любители кофе.

• **Кофе со льдом по-итальянски**

- Вам потребуется: 4 шарика ванильного мороженого, 2 чашки холодного сладкого эспрессо, 1/8 л молока, взбитые сливки, тёртый шоколад.
- Смешайте холодный эспрессо с молоком.
- Распределите мороженое по стаканам, налейте кофе и украсьте взбитыми сливками и тёртым шоколадом.

• **Кофе по-фризски***

- Добавьте рюмку рома в чашку сладкого эспрессо.
- Украсьте толстым слоем взбитых сливок и можно подавать.

• **Фламбированный эспрессо ***

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 2 рюмки коньяка, 2 кофейных ложки коричневого сахара, взбитые сливки.
- Налейте коньяк в термостойкие стаканы и подогрейте их.
- Добавьте сахар, размешайте, налейте кофе и украсьте взбитыми сливками.

• **Супер эспрессо ***

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 6 желтков, 200 г сахара, 1/8 литра взбитых сливок, 1 рюмка апельсинового ликёра.
- Взбейте желтки с сахаром до образования густой пены.
- Добавьте холодный эспрессо и апельсиновый ликёр.
- Добавьте взбитые сливки.
- Налейте всё в стакан или бокал.
- Поставьте стакан в холодильник.

(*: Чрезмерное употребление алкогольных напитков вредит Вашему здоровью.)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, creating a guide for letter formation.










































































































KRUPS



АВТОМАТИЧНА КАВОВАРКА ЕСПРЕССО





Тільки для побутового використання

Уважно прочитайте гарантійний талон, щоб більш детально ознайомитись з умовами гарантії у вашій країні, беручи до уваги, що прилад розрахований на виконання не більше **3000** циклів приготування кави на рік. Цей прилад призначений тільки для побутового використання і не придатний для комерційних або професійних цілей. Експлуатація цього приладу поза домашніми умовами не покривається гарантією виробника. Гарантія також не поширюється на кавоварки еспресо, вихід з ладу або погане функціонування яких виникли через брак догляду, несвоєчасне зняття накипу або наявність сторонніх предметів у кавомолці.

Світлові індикатори					Значення
Спожити збірник використаної кави 	Заповнити резервуар 	Почистити (Clean) 	Зняти накип (Calc) 	Пуск / стоп 	
					Прилад готовий для циклу приготування кави або пари.
					Одне блимання: прилад на стадії попереднього нагріву або у фазі ініціалізації.
					Подвійне блимання: виконується цикл приготування двох чашок кави.
					Інформація служби гарантійного обслуговування щодо налаштувань параметрів функціонування.
					Спожити збірник використаної кави (виконується цикл приготування двох чашок кави).
					Спожити збірник використаної кави + почистити очисник + спорожнити піддон для збору крапель.
					Перевірити: збірник використаної кави відсутній або погано встановлений. Перевірити: очисник відсутній або погано встановлений.
					Налаштування жорсткості води.
					Заповнити резервуар для води. Перевірити: резервуар для води відсутній або погано встановлений.
					Цикл приготування кави було перервано внаслідок нестачі води. Заповнити резервуар.
					Налаштування автоматичного вимкнення autooff.
					Програма очищення обрана або виконується.
					Програма очищення: підготовка циклу очищення або промивання.
					Налаштування температури кави.
					Програма зняття накипу обрана або виконується.
					Програма зняття накипу: підготовка циклу зняття накипу або промивання.
					Цикл промивання програми зняття накипу: необхідно спорожнити резервуар для води, промити його та заповнити свіжою водою.
					Необхідно виконати довге промивання (близько 150 мл), див. стор. 5.
					Виконується довге промивання.
					Постійне блимання: несправність у функціонуванні.

 : Індикатор погаслий
 : Індикатор горить

 : Індикатор блимає
 : Індикатор блимає подвійним блиманням

ОПИС	1
Попереджувальні знаки	
Інформація про каву еспрессо	
Правила техніки безпеки	
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	3
ЗАМІР ЖОРСТКОСТІ ВОДИ	
КАРТРИДЖ CLARIS-AQUA FILTER SYSTEM F088 (ПРОДАЄТЬСЯ ОКРЕМО)	
НАСТРОЙКИ	4
НАСТРОЙКА РІВНЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ	
НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРИ КАВИ	
НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ (АВТОСТОП)	
ПІДГОТОВКА ПРИЛАДУ	5
ПРОМИВАННЯ СИСТЕМИ	
ПІДГОТОВКА КАВОМОЛКИ	
ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕССО ТА КАВИ	6
ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕССО (20 – 70 МЛ)	
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ (80 – 220 МЛ)	
ФУНКЦІЯ "ДВІ ЧАШКИ"	
ПРИГОТУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПАРИ	7
СПІНЕНЕ МОЛОКО	
КОМПЛЕКТ AUTO-CAPPUCCINO XS 6000	
ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДУ	8
СПОРОЖНЕННЯ ЗБІРНИКА ВИКОРИСТАНОЇ КАВИ, ОЧИСНИКА ТА ПІДДОНУ ДЛЯ ЗБОРУ КРАПЕЛЬ	
ПРОМИВАННЯ СИСТЕМИ ПОДАЧІ КАВИ	
ПРОГРАМА ОЧИЩЕННЯ	
ПРОГРАМА ЗНЯТТЯ НАКИПУ	10
ПРОГРАМА ДОВГОГО ПРОМИВАННЯ	
ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	12
ТРАНСПОРТУВАННЯ ПРИЛАДУ	
ЕЛЕКТРИЧНЕ АБО ЕЛЕКТРОННЕ ОБЛАДНАННЯ НАПРИКІНЦІ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ	
НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ	13
РЕЦЕПТИ	14

Надані фотографії можуть не відображати зміни в конструкції приладу.

Україна

ПРИЛАДДЯ ТА ЗАСОБИ (ПРОДАЮТЬСЯ ОКРЕМО)



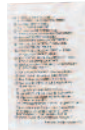
F088
Картридж Claris-Aqua Filter System (не надається в комплекті поставки)



XS 4000 KRUPS
Рідкий засіб для очищення системи капучино (не надається в комплекті поставки)



XS 6000
Комплект Auto Cappuccino (не надається в комплекті поставки)



F 054 Поршок для зняття накипу (1 пакетик надано в комплекті поставки)



XS 3000
Блістер з 10 таблетками для очищення (2 таблетки надано в комплекті поставки)

ОПИС

Ручка / кришка резервуара для води

Кришка резервуара для кави в зернах

Резервуар для води

Резервуар для кави в зернах

Кнопка регулювання помелу

Решітка-підставка для чашок

Спеціальна інструкція з обслуговування

Поворотна ручка об'єму кави

Висувний очисник

Сопло для пари

Збірник для використаної кави

Патрубки виходу кави з ручкою регулювання висоти положення

Поплавки рівня води

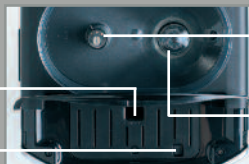
Знімні решітка та піддон для збору крапель

Відсік для таблетки засобу для очищення

Кнопка регулювання помелу

Цифровий показчик настройки параметрів

Млинок з металевими ножами



Вид зверху

Кнопка ввімкнення пари

Кнопка та індикатор "Ввімкнути-Вимкнути"

Кнопка "Міцна кави"

Поворотна ручка об'єму кави

Кнопка "Стандартна кави"

Індикатор "Прибрати використану каву" та "Спорожнити піддон для збору крапель"

Індикатор "Зняти накип"

Індикатор "Заповнити резервуар для води"

Індикатор "Почистити"

Кнопка "Промивання /обслуговування"



Надані фотографії можуть не відображати зміни в конструкції приладу

Попереджувальні сигнали



Індикатор горить



Спорожнити збірник використаної кави, піддон для збору крапель та очисник.



Почистити



Індикатор блимає



Заповнити резервуар водою



Зняти накип



+



Виконати довге промивання

Шановні покупці,

Вітаємо Вас з вибором цієї автоматичної кавоварки еспресо Krups і дякуємо за ту довіру до нас, про яку свідчить ця покупка. Ви матимете можливість оцінити не тільки якість результату в чашці, а також значну легкість у використанні.

Еспресо, легка кава зі збільшеною дозою води, міцна кава чи капучіно – ваша автоматична кавоварка еспресо дозволить вам насолоджуватися вдома тією ж самою кавою по якості і різноманіттю, що й у кав'ярні. Незалежно від часу та дня тижня ви, ваша родина та ваші гості матимуть можливість приготувати фірмову каву простим натисненням на одну кнопку.

Завдяки оригінальній системі змінних дозаторів ви матимете можливість міняти для кожної чашки, якщо ви того бажаєте, смак, сорт, міцність та тонкість помелу вашої кави. Вам також надається підставка для дозаторів, яка була спеціально розроблена, щоб забезпечити оптимальне збереження ароматів у разі, коли ви будете використовувати інший сорт кави. Ваша кавоварка обладнана Compact Thermoblock System та помпою, яка забезпечує тиск 15 бар, що дозволить вам отримати напій із максимальним вмістом ароматів та густою піною золотавого кольору.

Еспресо традиційно подається в маленьких порцелянових чашечках. Ця кава більш насичена ароматами, ніж класична кава з кавоварки. Однак, незважаючи на свій більш виразний, відчутний та стійкий смак, еспресо в дійсності має менший вміст кофеїну, ніж кава, проциджена через фільтр (біля 60-80 мг на чашку в порівнянні зі 80-100 мг на чашку). Усе це є наслідком меншої тривалості фільтрації (час, впродовж якого вода знаходиться в контакті з кавою).

Щоб отримати еспресо оптимальної температури з густою піною, ми радимо попередньо добре нагріти ваші чашки. Якість використовуваної води, напевно, є другим визначним фактором, який впливає на смак вашої кави. Ви повинні впевнитись у тому, що вода була щойно набрана із крану (щоб вона не застоювалась, перебуваючи в контакті з повітрям), що в неї відсутній запах хлору і що вона холодна.

Завдяки простоті маніпулювання, прозорості резервуарів, а також автоматичним програмам очищення та зняття накипу ваша автоматична кавоварка еспресо надасть вам надзвичайний комфорт використання.

Ця інструкція містить всю необхідну інформацію стосовно налаштувань та експлуатації вашої нової автоматичної кавоварки еспресо фірми Krups. Рекомендації щодо обслуговування та приготування кави дозволять вам забезпечити бездоганне функціонування вашої кавоварки та з легкістю отримати велику різноманітність напоїв.

УВАГА: ПОРАДИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте інструкції з експлуатації перед першим використанням вашої кавоварки еспресо та дотримуйтеся нею: **неналежне використання збільшеної фірми KRUPS від будь якої відповідальності.**
- Підключайте прилад тільки до розетки із заземленням. Перевірте, щоб напруга, вказана на заводській табличці приладу, відповідала напрузі вашої електромережі.
- Не ставте вашу кавоварку еспресо на гарячу поверхню (наприклад, на конфорку електроплити) або поблизу відкритого полум'я.
- Негайно витягніть вилку з розетки в разі виявлення будь якої аномалії при функціонуванні.
- Не тягніть за електрошнур, щоб вимкнути прилад.
- Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не звисав з краю стола або робочої поверхні.
- Уникайте контакту шнура живлення або ваших рук з гарячими частинами приладу.
- Забороняється занурювати прилад, шнур або вилку у воду або іншу рідину.
- Люди, які мають фізичні, чуттєві або розумові вади, або які не мають досвіду у користуванні цим приладом, можуть використовувати його тільки під наглядом особи, яка відповідає за їхню безпеку, ознайомена з роботою прилада і може дати відповідні інструкції для користування приладом.
- Необхідно стежити за тим, щоб з приладом не гралась діти.
- Не користуйтеся кавоваркою, якщо вона сама або шнур живлення пошкоджені.
- Якщо електрошнур або вилка вийшли з ладу, щоб не наразитися на небезпеку, не слід користуватися кавоваркою - потрібно обов'язково замінити ці елементи в авторизованому сервіс-центрі KRUPS.
- Виконуйте інструкції зі зняття накипу.
- Забезпечуйте захист кавоварки від вологості та морозу.
- Не користуйтеся кавоваркою, якщо вона не функціонує належним чином або пошкоджена. У цьому випадку рекомендується відвезти прилад для огляду в авторизований сервіс-центр KRUPS (дивись перелік центрів у сервісній книжці KRUPS).
- За виключенням очищення та зняття накипу, що мають виконуватися згідно з інструкціями щодо експлуатації кавоварки, всі інші операції з технічного обслуговування повинні здійснюватися спеціалістами авторизованого сервіс-центру KRUPS.
- Для гарантії вашої безпеки використовуйте тільки приладдя та витратні матеріали, що рекомендовані фірмою KRUPS для вашої кавоварки.
- Неналежне підключення кавоварки повністю анулює гарантію.
- Відключіть кавоварку від електромережі, якщо ви не користуетесь нею впродовж тривалого періоду або під час, коли ви її чистите.
- Всі прилади підлягають суворому контролю якості. Випробування з практичного використання виконуються на приладах, вибраних навмання, тому на деяких з них можуть бути помітні сліди користування.
- Не рекомендується використовувати трійники та/або подовжувачі.
- Забороняється наливати воду в дозатор кави та/або під люк для обслуговування.
- Звертайте увагу на орієнтування сопла для подачі пари, щоб уникнути ризику опіків.
- У разі невиконання інструкцій зі зняття накипу, очищення або при відсутності регулярного обслуговування або при виході з ладу внаслідок попадання сторонніх предметів у дозатор кави, гарантія на вашу кавоварку буде анульована (дивись додаток).
- Під час першого використання після процедури очищення або зняття накипу, або після тривалого періоду без експлуатації, пара та гаряча вода можуть виходити через сопло для пари. Зорієнтуйте сопло до внутрішньої поверхні кавоварки, щоб уникнути ризику опіків.

ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Ця кавоварка еспресо повинна використовуватися тільки для приготування еспресо або кави, для спінування молока та нагрівання рідин. Виробник не несе відповідальності за імовірні пошкодження внаслідок використання кавоварки в цілях, що не відповідають її призначенню, неправильного підключення, маніпулювання, користування та некаваліфікованого ремонту. За таких обставин втрачається право на гарантійний ремонт.

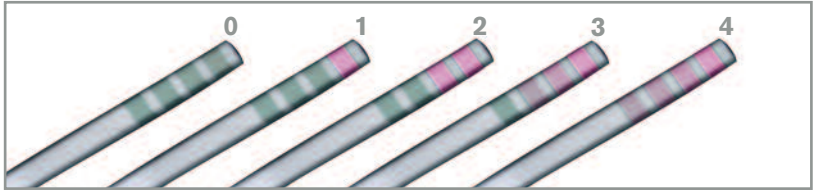
Цей прилад призначений тільки для побутового використання в закритому приміщенні. Він не розрахований для використання в комерційних або професійних цілях.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

ЗАМІР ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Перед першим використанням кавоварки або після того як ви помітили зміну жорсткості води, необхідно адаптувати прилад до наявної жорсткості води. Щоб визначити жорсткість води, використайте індикаторну смужку із комплекту поставки або зверніться до відповідної служби водопостачальника.

Рівень жорсткості	0 дуже м'яка	1 м'яка	2 середньо жорстка	3 жорстка	4 дуже жорстка
°f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	>37,8°
°dH	<3°	>4°	>7°	>14°	>21°
°TH	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	>26,25°



Заповніть склянку водою та занурте в неї індикаторну смужку.

Через 1 хвилину ви зможете визначити рівень жорсткості води.



Використовуйте джерельну або фільтровану воду, щоб отримати оптимальний результат.

КАРТРИДЖ CLARIS-AQUA FILTER SYSTEM F088 (ПРОДАЄТЬСЯ ОКРЕМО)

Щоб оптимізувати смак вашої кави та строк експлуатації вашого приладу, радимо вам використовувати картридж **Claris-Aqua Filter System**, що продається окремо.

Картридж складається з протинакипної речовини та активованого вугілля, яке зменшує вміст хлору, домішок, свинцю, міді, пестицидів та ін., що містяться у воді. Таким чином, зберігаються мінерали та олігоелементи.



F088

Водяний фільтр з картриджем Claris-Aqua Filter System зменшує: жорсткість по карбонатам - на 75 %*
вміст хлору - на 85 %*
вміст свинцю - на 90 %*
вміст міді - на 95 %*
вміст алюмінію - на 67 %*



Механізм, який дозволяє запам'ятати місяць встановлення та заміни картриджа (максимум через кожні 2 місяці).



Встановлення картриджа: закрутіть фільтруючий картридж в деще резервуара за допомогою наданого ключа.



Встановіть ємність під соплу пари. Злийте 300 мл води, натиснувши 1 раз на кнопку промивання, впродовж не менше 3 секунд. Якщо бажаєте, можете повторити операцію.



Картридж Claris замінюється після фільтрування приблизно 50 літрів води або не рідше ніж кожні 2 місяці.

*дані надані виробником

НАСТРОЙКИ



Підключіть прилад до електромережі, але не вмикайте.



Підніміть решітку-підставку для чашок, підчепивши її пальцем та відкинувши назад.



Одночасно натисніть кнопки Service (Промивання / обслуговування) та ☕.



Цифровий показчик, налаштування параметрів знаходиться під решіткою-підставкою для чашок.



Дивіться вертикально вниз на денце оглядового віконця.

Налаштування рівня жорсткості води

Прилад попередньо відрегульований заводом-виробником на рівень жорсткості 3.



Загориться індикатор резервуара для води.



Натисніть кнопку ☕ стільки разів, скільки необхідно, щоб обрати рівень жорсткості використовуваної води.



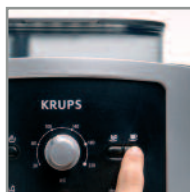
0 = дуже м'яка
1 = м'яка
2 = середньо жорстка
3 = жорстка
4 = дуже жорстка

Налаштування температури кави

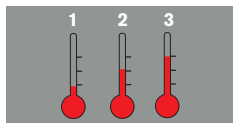
Прилад попередньо відрегульований заводом-виробником на рівень 2.



Загориться індикатор Calc (Зняти накип).



Натисніть кнопку ☕ стільки разів, скільки необхідно, щоб налаштувати бажану температуру кави.



Натисніть кнопку пари, щоб перейти до налаштування температури кави.

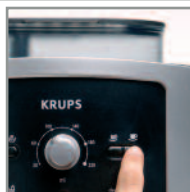


Налаштування автоматичного вимкнення (автостоп)

Прилад попередньо відрегульований заводом-виробником на 1 годину.



Загориться індикатор Clean (Почистити).



Натисніть кнопку ☕ стільки разів, скільки необхідно, щоб налаштувати бажаний інтервал часу.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Ви можете запрограмувати автоматичне вимкнення вашого приладу через визначений вами час. Натисніть кнопку пари, щоб перейти до налаштування автоматичного вимкнення. =>



На кожному з цих етапів ви можете зберегти параметри налаштування, натиснувши кнопку ①, якщо ви закінчили налаштування (4 індикатори поблимають двічі), або щоб продовжити процедуру. Запис цих налаштувань залишиться в силі навіть у разі відключення електроживлення. В будь-який момент ви можете змінити налаштування, повторивши ці операції.

ПІДГОТОВКА ПРИЛАДУ



Витягніть резервуар та наповніть його водою.



Верніть його на своє місце, сильно натиснувши, та закрийте кришку.



Відкрийте кришку резервуара для кави в зернах та заповніть його кавою. Насипте кави не більше 250 гр.



Закрийте кришку резервуара для кави в зернах.



Не заповнюйте резервуар гарячою або мінеральною водою, молоком або будь-якою іншою рідиною. Якщо при ввімкненні приладу резервуар з водою виявиться відсутнім або неповним, загориться індикатор (Заповніть резервуар), та приготування еспресо або кави буде неможливим.



НИКОГДА НЕ НАСЫПАЙТЕ МОЛОТЫЙ КОФЕ В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕ В ЗЕРНАХ.



Для приготування кави в цій кавоварці не рекомендується використовувати маслянисті, карамелізовані або ароматизовані зерна. Використання таких зерен може призвести до пошкодження кавоварки.



Ретельно слідкуйте, щоб ніякі сторонні предмети, такі як камінці, що можуть випадково опинитися в каві, не потрапили до резервуару для кави в зернах. Гарантія не поширюється на будь-які пошкодження, що були спричинені внаслідок потрапляння сторонніх предметів до резервуару для кави в зернах. Заборонено наливати воду в резервуар для кави в зернах. Щоб уникнути опіків або забруднення робочої поверхні потьокками використаної води, не забувайте встановити піддон для збору крапель. Перевірте чистоту вашого резервуара для води.

ПРОМИВАННЯ СИСТЕМИ



Ввімкніть кавоварку, ① натиснувши кнопку. Світловий індикатор ② буде блимати під час попереднього нагріву та циклу ініціалізації.



Промивання системи подачі кави: Встановіть ємність, що може вмістити 0,5 л рідини, під патрубки виходу кави та сопло пари. Коротким натисненням на кнопку "Service" запустить цикл промивання системи подачі кави, який автоматично зупиниться після виходу близько 40 мл води.



Промивання системи подачі пари: Потім натисненням впродовж 3 секунд на кнопку "Service" запустить цикл промивання системи подачі пари, який автоматично зупиниться після виходу близько 300 мл води.



Якщо кавоварка не використовувалась впродовж тривалого часу, краще спочатку виконати одне або декілька промивань обох систем. Кожного разу при ввімкненні кавоварка виконує цикл ініціалізації.

ПІДГОТОВКА КАВОМОЛКИ

Ви можете відкоригувати міцність вашої кави регулюючи тонкість помелу зерен кави. У принципі, якщо кавомолка відрегульована на більш тонкий помел, матиме більш міцну та густу каву. Встановіть бажану степінь помелу за допомогою кнопки регулювання помелу.

Повертаючи кнопку ліворуч отримаєте більш тонкий помел.



Повертаючи кнопку праворуч отримаєте більш грубий помел.



НАСТРОЙКА МОЖЕ БУТИ ЗМІНЕНА ТІЛЬКИ ПІД ЧАС ПОМЕЛУ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ПРИКЛАДАТИ СИЛУ ПРИ ПОВОРОТІ КНОПКИ РЕГУЛЮВАННЯ ПОМЕЛУ.

ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕССО ТА КАВИ



ВАШ ПРИЛАД СКОНСТРУЙОВАНО ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ КАВИ В ЗЕРНАХ. Під час приготування вашої першої кави після тривалої перерви або після процедури очищення або зняття накипу існує ймовірність, що трохи пари та гарячої води вийдуть з сопла пари (самоініціювання). Якщо патрубки виходу кави знаходяться занадто високо відносно розміру ваших чашок, існує ризик розбризкування або опіків.

ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕССО (20 – 70 МЛ)

Кількість води, необхідна для одного еспресо - від 20 до 70 мл. Кожного разу при ввімкненні кавоварка виконує цикл ініціалізації. Натисніть кнопку . Світловий індикатор буде блимати під час попереднього нагріву приладу. ①



Ви підготували ваш прилад – індикатор ① горить постійно. Встановіть чашку під патрубками виходу кави. Ви можете опустити або підняти патрубки виходу кави в залежності від розміру вашої чашки.



Оберіть кнопку , ☕ щоб зварити міцну каву/еспресо або кнопку , ☕ щоб зварити стандартну каву/еспресо.



В будь-який момент ви можете відкоригувати об'єм води.

В разі необхідності, щоб зупинити процес наливання кави в чашку, ви можете натиснути одну з кнопок ☕ або ☕ , чи повернути поворотну ручку в положення Min.

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ (80 – 220 МЛ)

Кількість води, необхідна для однієї кави - від 80 до 220 мл



Після закінчення фази помелу мелена кава зволожується невеликою кількістю гарячої води. Відразу після цього починається процес власної фільтрації або приготування кави. В разі великої порції кави, щоб отримати більш міцний напій, радимо вам поділити ваше приготування на два цикли. Наприклад, 2 рази по 70 мл для чашки ємністю 140 мл.



НЕ ПРИБИРАЙТЕ РЕЗЕРВУАР ДО ЗАКІНЧЕННЯ ЦИКЛУ (тобто не раніше ніж через 15 секунд після витікання кави).

ФУНКЦІЯ "ДВІ ЧАШКИ"

Ваша кавоварка дозволяє приготувати відразу 2 чашки кави або еспресо. Не знімайте чашки після закінчення першого циклу. Ваш прилад підготовлений до роботи. Індикатор ① горить постійно.



Встановіть дві чашки під патрубками для виходу кави. Ви можете опустити або підняти патрубки в залежності від розміру ваших чашок.



Оберіть кнопку ☕ або ☕ за вашим бажанням та підтвердіть вибір двома швидкими натисканнями. Індикатор ① загориться та мигне два рази на підтвердження того, що ви замірили 2 чашки.

Кавоварка автоматично почне виконувати 2 повні цикли приготування кави.



Якщо першого разу ви натиснули кнопку ☕ , а другого разу – кнопку ☕ (або навпаки), то останнє натискання не враховується.

ВИКОРИСТАННЯ ПАРИ

Пара використовується, щоб спінити молоко для приготування, наприклад, капучіно або кави з молоком, а також для нагріву інших рідин. Враховуючи, що для утворення пари необхідна вища температура, ніж для приготування еспресо, прилад здійснює додатковий попередній нагрів.



Натисніть кнопку . Індикатор блимає під час попереднього нагріву. Після закінчення фази попереднього нагріву індикатор буде горіти постійно, і ви можете починати використання пари, знову натиснувши кнопку . Знову натисніть кнопку , щоб зупинити цикл.



Будьте уважними, зупинка циклу не відбувається миттєво.

СПІНЕ МОЛОКО



Радимо вам використовувати пастеризоване молоко або молоко тривалого зберігання, зі щойно відкритою упаковкою. Сире молоко не забезпечує оптимальний результат. Після використання функції пари сопло може бути гарячим, радимо трохи почекати, перед тим як маніпулювати соплом.



Перевірте, що сопло пари знаходиться на своєму місці.



Налійте молоко в молочник. Заверте сопло пари в молоко.



Ввімкніть функцію пари, як це описано вище.



Коли молоко буде достатньо спінене



вдруге натисніть кнопку , щоб зупинити цикл. **Будьте уважні, зупинка циклу не відбувається миттєво.**



Щоб видалити будь-які можливі сліди молока в соплі пари, встановіть ємність під сопло пари та натисніть кнопку .



Дайте парі виходити впродовж не менше 10 секунд та знову натисніть кнопку , щоб зупинити процес.



Для кращого очищення сопло пари зроблено знімним. Помийте сопло водою з невеликою кількістю неабразивного мила для посуду за допомогою щітки. Промийте та просушіть його. Перед тим як встановити на місце, впевніться, що отвори для повітря не перекриті залишками молока. При необхідності прочистіть їх голкою з комплекту поставки. **Заборонено мити сопло для пари в посудомийній машині.**



Щоб зупинити функцію пари, достатньо натиснути будь-яку кнопку. Якщо сопло закупорено, прочистіть його голкою з комплекту поставки. Максимальна тривалість видачі пари в кожному циклі обмежена 2 хвилинами.

КОМПЛЕКТ AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (продається окремо)

Пристрій Auto-cappuccino полегшує приготування капучіно або кави з молоком.



XS 6000

З'єднайте елементи між собою.



Оберіть позицію капучіно або кави з молоком на спеціальному соплі.



Заповніть молочник та встановіть чашку або склянку під сопло Autocappuccino.



Натисніть кнопку щоб почати, а згодом зупинити цикл.



Встановіть вашу чашку під патрубку для кави та ввімкніть цикл приготування кави / еспресо.



Щоб уникнути засихання молока на приладді Auto-cappuccino, необхідно його ретельно очищати. Рекомендується почистити прилад відразу після використання, ввімкнувши цикл пари з молочником, заповненим водою, щоб почистити сопло зсередини. З цією метою ви можете використати очищувальну рідину XS 4000, що продається окремо.


ОБСЛУГОВУВАННЯ КАВОВАРКИ

СПОРОЖНЕННЯ ЗБІРНИКА ВИКОРИСТАНОЇ КАВИ, ОЧИСНИКА ТА ПІДДОНУ ДЛЯ ЗБОРУ КРАПЕЛЬ



У піддон для збору крапель надходить використана вода, а до збірника потрапляє використана кава. Очистник забезпечує зняття можливого нальоту використаної кави.



Якщо загориться індикатор , витягніть, спорожніть та почистіть піддон для збору крапель.



Витягніть висувний очисник відділення фільтрації.



Промийте водою та ретельно просушіть його, перед тим як встановлювати на своє місце.



Витягніть, спорожніть та почистіть збірник використаної кави.





Піддон для збору крапель обладнано блакитними поплавками, які вказують момент, коли його необхідно спорожнити.



Після того як ви витягнули збірник використаної кави, його необхідно повністю спорожнити, щоб уникнути подальшого переповнення.



Індикатор  горітиме, якщо збірник використаної кави чи очисник не буде встановлено на місце або встановлено неправильно, так само як і у випадку, коли його буде повернуто на місце менш ніж за 4 секунд. Поки індикатор  горить або блимає, приготування еспресо або кави неможливе. Ємність збірника використаної кави розрахована на приготування не більше 12 чашок кави.

ПРОМИВАННЯ СИСТЕМИ ПОДАЧІ КАВИ (Див. стор. 5)

ПРОГРАМА АВТОМАТИЧНОГО ОЧИЩЕННЯ (загальна тривалість: близько 20 хвилин)





При необхідності виконати чищення, прилад повідомить вас про це загорянням індикатора "clean". Ця програма стає доступною тільки тоді, коли прилад про це сигналізує (тобто через близько 300 циклів приготування кави або еспресо).



Увага! Для збереження гарантії необхідно запускати цикл очищення, коли прилад вас про це повідомить. Дотримуйтесь порядку виконання операцій. Коли індикатор горить, ви можете продовжувати користуватися приладом, але ми рекомендуємо во виконати програму як найшвидше.




Запустіть програму очищення, натиснувши кнопку Service (Промивання /обслуговування). Індикатори  Clean (Почистити) та  (Збірник використаної кави) блимають.



Витягніть та почистіть висувний очисник відділення фільтрації.



Спорожніть та почистіть збірник використаної кави, потім встановіть його на своє місце. Індикатор  гасне.



Витягніть та спорожніть піддон для збору крапель.



Витягніть, заповніть та поверніть резервуар на місце.



Встановіть під патрубки виходу кави ємність об'ємом не менше 0,6 л.



XS3000

Підніміть решітку-підставку для чашок, натиснувши та відкинувши її назад, і



Натисніть кнопку Service (Промивання /обслуговування), щоб запустити цикл очищення.

1 – Цикл очищення  ± 10 mn


Індикатор Clean (Почистити) горить постійно. Цикл очищення виконується автоматично. Насос всмоктує воду в переривчастому режимі. Тривалість операції становить приблизно 10 хвилин, потім світловий індикатор Clean знову блимає.



Злийте використану воду та встановіть ємність під патрубку виходу кави.



Знову натисніть кнопку Service (Промивання /обслуговування), щоб запустити перший цикл промивання.

2 – Перше промивання  ± 5 mn


Індикатор Clean (Почистити) знову горить постійно. Програма продовжується. Перший цикл промивання виконується автоматично. Він дозволяє промити прилад та видалити залишки засобу для очищення. Перший цикл промивання триває приблизно 5 хвилин. Коли він закінчиться, світловий індикатор Clean знову блимає.



Злийте використану воду та встановіть ємність під патрубку виходу кави.



Знову натисніть кнопку Service (Промивання / обслуговування), щоб запустити другий цикл промивання.

3 – Друге промивання  ± 5 mn

Індикатор Clean (Почистити) знову горить постійно. Другий цикл промивання виконується автоматично. Він триває приблизно 5 хвилин. Коли цикл закінчиться, світловий індикатор Clean погасне.



Витягніть ємність та злийте використану воду.







Спорожніть піддон для збору крапель та знову встановіть його на місце.




Заповніть резервуар для води.

**Ваша кавоварка
готова до нового
циклу приготування
кави.**

 Якщо при запуску програми в резервуарі буде недостатньо води, ви будете попереджені про це загоранням світлого індикатора Remplir réservoir (Заповніть резервуар)  . Додайте необхідну кількість води в резервуар, і очищення буде автоматично продовжено. Якщо ви натиснете кнопку  під час очищення або в разі втрати напруги, програму необхідно буде запустити з самого початку. Це є обов'язковим через необхідність промивання системи подачі води. В цьому разі буде необхідна ще одна таблетка засобу для очищення. Програма очищення повинна бути виконана повністю, щоб уникнути найменшого ризику інтоксикації. Цикл очищення є переривчастим – не підсовуйте руки під патрубку виходу кави під час виконання циклу.

 Використовуйте тільки таблетки засобу для чищення KRUPS (XS 3000). Виробник не несе відповідальність за пошкодження, викликані внаслідок використання інших засобів для очищення. Ви можете отримати таблетки засобу для чищення, звернувшись до служби гарантійного обслуговування KRUPS.

 Необхідно захищати робочу поверхню при виконанні циклу очищення, особливо якщо вона зроблена з мармуру, каменю або дерева.

ПРОГРАМА АВТОМАТИЧНОГО ЗНЯТТЯ НАКИПУ (тривалість: близько 22 хвилин)



Кількість відкладень накипу залежить від жорсткості використаної води. В разі необхідності зняття накипу прилад автоматично попередить вас за допомогою індикатора Calc (Зняти накип), що загориться на панелі. Ця програма стає доступною тільки тоді, коли прилад про це сигналізує.



Увага! Для збереження гарантії необхідно запускати цикл зняття накипу, коли прилад вас про це повідомить. Дотримуйтесь порядку виконання операцій. Коли індикатор горить, ви можете продовжувати користуватися приладом, але ми рекомендуємо виконати програму як найшвидше.




Якщо ваш прилад обладнано картриджем Claris-Aqua Filter System F088, ви повинні зняти цей картридж під час зняття накипу.



Необхідно захищати робочу поверхню при виконанні циклу зняття накипу, особливо, якщо вона зроблена з мармуру, каменю або дерева.



Запустіть програму зняття накипу натиснувши кнопку Service (Промивання / обслуговування). Індикатори Calc (Зняти накип) та  блимають.



Витягніть та почистіть піддон для збору крапель.



Встановіть ємність об'ємом не менше 0,6 л під патрубку виходу кави та під сопло пари.



Спорожніть резервуар та заповніть його теплою водою до відмітки Calc.



F054

Розчиніть пакетик засобу для зняття накипу Krups (40 г) F054 в резервуарі.




Використовуйте тільки засоби для зняття накипу KRUPS, лимонну або винну кислоту. Засоби для зняття накипу можна придбати в центрах гарантійного обслуговування KRUPS. Ні за яких обставин не використовуйте амідо сульфонову кислоту або інші засоби, що містять цю кислоту. Виробник не несе відповідальність за пошкодження приладу, виклика ні внаслідок використання інших засобів.

1 – Цикл зняття накипу

± 10 хв

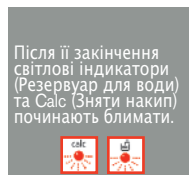
Індикатор Calc (Зняти накип) горить постійно. Цикл зняття накипу запущено і буде виконано автоматично. Насос всмоктує воду в переривчастому режимі та випускає її через патрубку виходу кави а потім через сопло пари. Тривалість операції становить приблизно 10 хвилин.



Встановіть на місце резервуар для води. Індикатор  (Резервуар для води) погасне, а індикатор Calc (Зняти накип) горітиме постійно.



Натисніть кнопку Service (Промивання /обслуговування) після закінчення всіх цих операцій.



Після її закінчення світлові індикатори (Резервуар для води) та Calc (Зняти накип) починають блимати.



2 – Перше промивання

± 6 XB

Перший цикл промивання необхідний, щоб видалити залишки засобу автоматично. Його тривалість становить приблизно 6 хвилин.



Злийте використану воду.



Спорожніть піддон для збору крапель та знову встановіть його на місце.



Спорожніть, почистіть та промийте резервуар для води, потім заповніть його знову до рівня "Maxi".



Встановіть на місце резервуар для води. Індикатор Calc (Зняти накип) блимає, а індикатор гасне.



Натисніть кнопку Service (Промивання / обслуговування). Індикатор Calc (Зняти накип) знову горить постійно. Автоматичний цикл триватиме 6 хвилин.



3 – Друге промивання



± 6 mn

Наприкінці першого промивання індикатор Calc (Зняти накип) блимає. Другий автоматичний цикл промивання триватиме 6 хвилин.



Витягніть ємність використаної води та піддон для збору крапель і знову встановіть їх на місце.



Натисніть кнопку Service (Промивання / обслуговування). Індикатор Calc (Зняти накип) знову горить постійно. Автоматичний цикл триватиме 6 хвилин.

Наприкінці другого циклу промивання індикатор Calc (Зняти накип) погасне.



Спорожніть піддон для збору крапель та знову встановіть його на місце.



Спорожніть та знову заповніть резервуар для води.

Ваша каварка готова до нового циклу приготування кави.



Якщо в резервуарі недостатньо води, ви будете попереджені про це загоранням світлового індикатору (Заповніть резервуар). Додайте необхідну кількість води в резервуар, і програму зняття накипу буде автоматично продовжено. Якщо збірник використаної кави відсутній, ви будете попереджені загоранням індикатора (Спорожніть збірник використаної кави). Поверніть збірник використаної кави на місце – виконання циклу продовжиться автоматично. Якщо під час циклу зникне напруга, необхідно буде запустити програму з самого початку.



Програма промивання повинна бути виконана повністю, щоб уникнути найменшого ризику інтоксикації. Цикл зняття накипу є переривчастим – не підсовуйте руки під патрубки виходу кави або сопла пари під час виконання циклу.

ПРОГРАМА ДОВГОГО ПРОМИВАННЯ



Якщо виявиться необхідність виконати довге промивання, ви будете попереджені блиманням індикаторів Clean (Чистити) та Calc (Зняти накип).



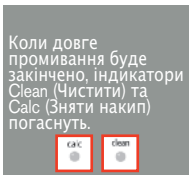
Витягніть, заповніть та поверніть резервуар на місце.



Встановіть під патрубки виходу кави та сопла пари ємність об'ємом не менше 0,15 л.



Запустіть програму довгого промивання, натиснувши кнопку Service (Промивання / обслуговування). Індикатори Clean (Чистити) та Calc (Зняти накип) будуть горіти постійним світлом.



Коли довге промивання буде закінчено, індикатори Clean (Чистити) та Calc (Зняти накип) погаснуть.



ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Завжди витягуйте шнур живлення з розетки та дайте час, щоб прилад охолонув, перед тим як його чистити. Не використовуйте інструменти або речовини, що можуть подряпати або викликати іржавіння приладу. Витирайте корпус приладу зовні з використанням вологої ганчірки.



Промийте очисник, збірник використаної кави та піддон для збору крапель з решіткою гарячою водою з використанням рідкого миючого засобу.



Промийте резервуар для води чистою водою.



Це приладдя не розраховано на миття в посудомийній машині.

ТРАНСПОРТУВАННЯ ПРИЛАДУ

Зберігайте та використовуйте оригінальну упаковку для транспортування приладу.



В разі падіння приладу без упаковки, бажано привезти його в авторизований центр, щоб уникнути найменшого ризику пожежі або проблем з електрикою.

ЕЛЕКТРИЧНЕ АБО ЕЛЕКТРОННЕ ОБЛАДНАННЯ НАПРИКІНЦІ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ







Візьмемо участь у захисті довкілля!

① Ваш прилад містить багато матеріалів, що можуть бути використані як вторинна сировина.

➡ Передайте його в пункт збору вторинної сировини для подальшої утилізації.

НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Прилад не вмикається після натиснення кнопки  .	Перевірте, чи правильно вилку вставлено в розетку.
Вода або пара виходять із сопла пари неналежним чином.	Після багатьох послідовних використань приладу декілька крапель можуть витекти з сопла пари.
Еспресо або кава не достатньо гарячі.	Змініть настройку температури кави. Підігрійте чашки, промивши їх гарячою водою.
Кава занадто світла або недостатньо міцна.	Перевірте наявність кави в зернах в резервуарі, впевніться, що кава подається належним чином. Не використовуйте для приготування кави маслянисті, карамелізовані або ароматизовані зерна. Зменшіть обраний об'єм кави в чашці за допомогою поворотної ручки. Оберіть кнопку  . Поверніть кнопку настройки помелу вліво, щоб отримати більш тонкий помел кави. Зваріть вашу каву за два цикли за допомогою функції 2 чашки.
Кава витікає занадто повільно.	Поверніть кнопку настройки помелу вправо, щоб отримати більш грубий помел кави (може залежати від сорту використаної кави). Виконайте один або декілька циклів промивання.
Кава не дуже густа.	Поверніть кнопку настройки помелу вліво, щоб отримати більш тонкий помел кави. Замініть картридж Claris.
Прилад не видає кави.	Під час приготування виникла несправність. Прилад автоматично виконав програму реініціалізації та знаходиться у стані готовності для початку нового циклу.
Ви засипали в мелену каву замість кави в зернах.	Висипте мелену каву або, при необхідності, видаліть мелену каву за допомогою пилососа.
Кавомолка видає незвичний звук.	У кавомолці можлива присутність стороннього предмета. Зверніться до служби гарантійного обслуговування Krups.
Кнопка настройки тонкості помелу кавомолки повертається доволі важко.	Змінійте настройку кавомолки тільки коли вона працює.
Пара не виходить із сопла.	Відключіть кавоварку та залиште її охолоджуватися, після чого: Прочистіть вихідні отвори сопла за допомогою голки з комплекту поставки (див. стор. 7). Почистіть отвір трубки-утримувача сопла за допомогою голки. Змініть картридж Claris.
Кількість молочної піни недостатня.	Перевірте, чи проходить пара через сопло, в разі необхідності прочистіть маленький отвір, що знаходиться у верхній частині сопла. Використовуйте холодну ємність та молоко зі щойно відкритої упаковки. Можливо слід замінити сорт молока (пастеризоване молоко або «молоко тривалого зберігання»).
Надмірна молочна піна.	Перевірте якість приєднання 2 кінців маленької нержавіючої трубки, що знаходиться в гнучкій частині сопла пари.
Приладдя Auto-Cappuccino не всмоктує молоко (приладдя продається окремо)	Перевірте, чи не закупорена трубка, яка занурюється в молоко. Перевірте якість приєднання кінців гнучкої трубки, щоб уникнути підсмоктування повітря. Відключіть кавоварку та залишіть її охолоджуватися, потім прочистіть вихідний отвір приладдя Auto-Cappuccino.
Програма очищення або зняття накипу не запускається.	Ці програми можливо запустити тільки на вимогу приладу (загораються індикатори «Чистити» або «Зняти накип».
Після заповнення резервуара індикатор  (Заповнити резервуар) продовжує горіти.	Перевірте правильність позиціонування резервуара в приладі. Впевніться, що поплавок на дні резервуара рухається вільно. Промийте резервуар, а в разі необхідності, вдайтеся до зняття накипу.
Після спорожнення збірника використаної кави індикатор  (Спорожніть збірник) продовжує горіти.	Вийміть збірник, впевніться, що він порожній, зачекайте 8 секунд та поверніть його на місце. Впевніться, що очисник правильно встановлений на своє місце.
Під час циклу приготування кави зникла напруга.	При відновленні живлення здійснюється реініціалізація приладу, і він знову готовий до нового циклу.
Під приладом з'явилась вода або кава.	Піддон для збору крапель переповнений: спорожніть його. Перевірте правильність встановлення піддону. Ви витягнули резервуар з водою до закінчення циклу.
4 червоні індикатори постійно блимають.	Вимкніть кавоварку, змініть картридж Claris, зачекайте 20 секунд, потім знову ввімкніть. Якщо несправність триває, запишіть цифру, яка вказана на покажчику під решіткою-підставкою для чашок, та зверніться до служби гарантійного обслуговування Krups.



Пропонуємо кілька рецептів приготування кави за допомогою вашої автоматичної кавоварки еспресо:

• **Капучіно**

Для приготування однієї порції капучіно відповідно до усіх правил ідеальними будуть наступні пропорції: 1/3 теплого молока, 1/3 кави та 1/3 спіненого молока.

• **Кафе лате**

Для приготування цього напою, котрий також часто називають Лате Макіато, пропорції будуть наступними: 3/5 теплого молока, 1/5 кави, 1/5 спіненого піну молока.

- Для цих напоїв на основі молока використовуйте переважно свіже напівзнежирене молоко.
- На завершення ви можете посипати каву шоколадним порошком.

• **Кава з вершками**

- У великій чашці приготуйте класичну каву еспресо.
- Для отримання кави з вершками додайте шапку зі збитих молочних вершків.

• **Кава коррето***

- Приготуйте як завжди чашку кави еспресо.
 - Потім злегка присмачте її, додавши ¼ або ½ чарки коньяку.
- Для цього також згодяться анісова настоянка, виноградна горілка (грапа), Самбуко, вишнівка чи Куантро. Існує також безліч інших можливостей, щоб "облагородити" каву еспресо. Необмежений простір для уяви.

• **Кавовий лікер***

- Змішайте в одній порожній пляшці об'ємом 0,75 літра 3 чашки кави еспресо, 250 г карамелізованого цукру, ½ літра коньяку або вишнівки.
 - Залиште суміш настоюватися протягом не менш 2-х тижнів.
- Таким чином ви отримаєте чудовий лікер, особливо для любителів кави.

• **Кава глясе по-італійському**

- 4 кульки ванільного морозива, 2 чашки солодкої холодної кави еспресо, 1/8 л молока, свіжі молочні вершки, тертий шоколад.
- Змішайте холодну каву еспресо з молоком.
- Розподіліть кульки морозива у склянках, зверху налийте каву і прикрасьте свіжими вершками та тертим шоколадом.

• **Кава а ля фрїсон***

- Додайте чарочку рому до чашки підсолодженої кави еспресо.
- Прикрасьте пухким шаром свіжих вершків і подавайте до столу.

• **Еспресо парфе***

- 2 чашки кави еспресо, 6 жовтків, 200 г цукру, 1/8 л солодких вершків, 1 склянку апельсинового лікеру.
- Збийте яєчні жовтки з цукром до отримання густої піноподібної маси.
- Додайте холодну каву еспресо та апельсиновий лікер.
- Потім змішайте зі збитою вершковою піною.
- Розлийте все у вазочки чи склянки.
- Поставте вазочки у холодильник.

(* Зловживання спиртними напоями шкодить вашому здоров'ю)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, forming a dense grid.

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC



Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku domowego

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat warunków gwarancyjnych obowiązujących w Twoim kraju, przy maksymalnie 3.000 cyklach rocznie, należy zapoznać się z kartą gwarancyjną. Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do celów handlowych ani profesjonalnych. Jakiegokolwiek użycie tej maszyny w warunkach innych niż domowe nie jest objęte gwarancją producenta.

Gwarancja nie obejmuje ekspresów, które nie działają lub działają nieprawidłowo, ponieważ nie są czyszczone, ani odkamieniane lub w przypadku dostania się ciał obcych do młynka.

INFOLINIA **PL** 0801 300 420

ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ






































































































Українська



POLSKI



ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

Lampki kontrolne					Opis
Opróżnić zbiornik na fusy 24 14	Napełnić pojemnik na wodę	Wyczyścić	Usunąć kamień	Włączone / Wyłączone 	
					Urządzenie jest gotowe do zaparzenia kawy lub przygotowania pary.
					Migająca lampka: urządzenie znajduje się na etapie podgrzewania.
					Podwójnie migającą lampka: w trakcie parzenia 2 porcji kawy.
					Informacje serwisu w trybie ustawienia parametrów funkcyjnych.
					Opróżnić zbiornik na fusy (trwa cykl parzenia 2 kaw).
					Opróżnić zbiornik na fusy + wymyć szufladę + opróżnić pojemnik ociekowy.
					Sprawdzić czy w urządzeniu znajduje się pojemnik na fusy lub czy nie został włożony w niewłaściwy sposób. Skontrolować, czy w urządzeniu znajduje się szufladka na resztki kawy.
					Ustawienie twardości wody.
					Napełnić pojemnik na wodę. Sprawdzić czy pojemnik nie jest wyjęty lub nieprawidłowo włożony.
					Cykl parzenia został zatrzymany na skutek braku wody. Napełnić zbiornik na wodę.
					Ustawienie automatycznego wyłączenia Auto Off.
					Wymagany lub aktualnie działający program czyszczenia.
					Program czyszczenia: przygotowanie cyklu czyszczenia lub płukania.
					Ustawienie temperatury kawy.
					Wymagany lub aktualnie działający program usuwania kamienia wodnego.
					Program usuwania kamienia wodnego: przygotowanie cyklu usuwania kamienia wodnego lub płukania.
					Cykl płukania lub cykl usuwania kamienia wodnego: opróżnić pojemnik z wodą, przepłukać i napełnić świeżą wodą.
					Należy przeprowadzić długie płukanie (około 150 ml) patrz strona 5.
					Trwa długie płukanie.
					Bez przerwy migająca lampka: anomalie funkcyjne.

 : Lampka kontrolna nie świeci
 : Lampka kontrolna świeci

 : Migająca lampka kontrolna
 : Podwójnie migająca a lampka kontrolna

OPIS URZĄDZENIA	1
Sygnaly ostrzegawcze	
Informacje dotyczące kawy espresso	
Instrukcje bezpieczeństwa	
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA	3
POMIAR TWARDOŚCI WODY	
FILTR CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM	
USTAWIENIA	4
USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY	
USTAWIENIE TEMPERATURY KAWY	
USTAWIANIE SYSTEMU AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO	
PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA	5
PŁUKANIE UKŁADÓW	
PRZYGOTOWANIE MŁYNKA	
PARZENIE ESPRESSO ORAZ KAWY	6
PARZENIE ESPRESSO (20 DO 70 ML)	
PARZENIE KAWY (80 DO 220 ML)	
FUNKCJA 2 FILIŻANKI	
PRZYGOTOWANIE PARY	7
SPIENIANIE MLEKA	
ZESTAW AUTO-CAPPUCCINO XS6000	
KONSERWACJA URZĄDZENIA	8
OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY, SZUFLADKI NA RESZTKI KAWY ORAZ TACY OCIEKOWEJ	
PŁUKANIE UKŁADU DO PARZENIA KAWY	
PROGRAM CZYSZCZENIA	
PROGRAM ODKAMIENIANIA	10
PROGRAM DŁUGIEGO PŁUKANIA	
OGÓLNA KONSERWACJA	12
TRANSPORT URZĄDZENIA	
ELEKTRYCZNE LUB ELEKTRONICZNE URZĄDZENIA POD KONIEC SWOJEJ ŻYWOTNOŚCI	
PROBLEMY I ICH USUWANIE	13
PRZEPISY	14

Aksesoria (sprzedawane osobno)



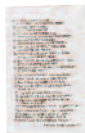
F 088 Filtr Claris – Aqua Filter System (sprzedawany osobno)



XS 4000 KRUPS Płyn do czyszczenia do zestawu Cappuccino (sprzedawany osobno)



XS6000 Zestaw Auto Cappuccino (sprzedawany osobno)



F 054 Proszek do usuwania kamienia wodnego (1 saszetka znajduje się w zestawie z urządzeniem)

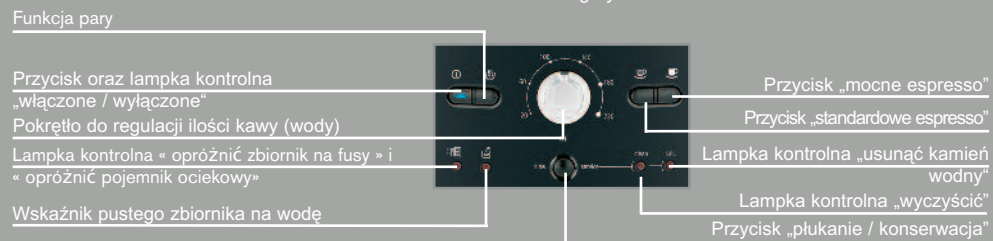


XS 3000 Listki 10 tabletek czyszczących (2 tabletki znajdują się w zestawie z urządzeniem)

OPIS URZĄDZENIA



Widok z góry



Produkt może różnić się od pokazanego na zdjęciu

Sygnalizacja problemów



Kontrolka zapalona



Opróżnić zbiornik na fusy, pojemnik ociekowy i szufładę.



Należy przeprowadzić czyszczenie



Kontrolka miga



Należy wlać wodę do pojemnika



Należy usunąć kamień wodny



Przystąpić do długiego płukania

Szanowni Państwo,
Dziękujemy Państwu za zakup ekspresu Espresseria Automatic Krups. Jesteśmy przekonani, że na pewno docenią Państwo jakość parzonej kawy oraz łatwość jego obsługi.

Ekspres do kawy został tak skonstruowany, aby mogli Państwo w domowych warunkach delektować się kawą takiej samej jakości jak w kawiarni. Mogą Państwo przygotować ulubiony rodzaj kawy: łagodne espresso (lungo), mocne espresso (ristretto) lub kremowe cappuccino.

Dzięki systemowi Thermblock System Espresseria Automatic umożliwi Państwu uzyskanie aromatycznej kawy, pokrytej piękną złocisto-brązową pianką, która powstaje dzięki naturalnym olejkom zawartym w ziarnach kawy.

Espresso powinno serwować się w bardzo małych porcelanowych filiżankach.

Jeżeli chcą Państwo uzyskać espresso o optymalnej temperaturze z bardzo gęstą pianką crema, zalecamy lekko podgrzać filiżanki.

Po kilku próbach na pewno znajdą Państwo rodzaj kawy ziarnistej, która Państwu najbardziej odpowiada swoim smakiem i aromatem. Jakość używanej wody jest oczywiście również bardzo ważna, żeby osiągnąć doskonały rezultat.

Powinni Państwo przekonać się, czy używana woda jest świeża, czy nie czuć w niej zapachu chloru i czy jest względnie zimna.

Kawa espresso ma mocniejszy aromat niż zwykła kawa przygotowywana w ekspresie przelewowym. Pomimo mocniejszego smaku, espresso zawiera w rzeczywistości mniej kofeiny od kawy parzonej za pomocą filtra (około 60 do 80 mg w filiżance w porównaniu z 80 do 100 mg w filiżance). Dzieje się tak dzięki krótszemu czasowi parzenia.

Urządzenie Espresseria Automatic jest dla użytkownika bardzo komfortowe w użyciu, dzięki bardzo łatwej obsłudze i łatwemu dostępowi do wszystkich pojemników oraz automatycznym programom czyszczenia i usuwania kamienia wodnego.

Ważne: Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zaznajomić się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i przechować w celu późniejszego korzystania; producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe używanie urządzenia.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Urządzenia nie wolno nigdy stawiać na gorącym miejscu (np. na elektrycznej płycie grzejnej) lub w pobliżu otwartego ognia.
- Jeżeli stwierdzą Państwo jakiegokolwiek anomalie podczas parzenia kawy, należy bezzwłocznie wyciągnąć kabel zasilania z gniazdka elektrycznego.
- Wtyczki nie wolno wyciągać z gniazdka za pomocą ciągnięcia za kabel zasilania.
- Kabel zasilania nie może zwisać ze stołu lub płyty roboczej.
- Nie wolno dotykać rękami lub kablem zasilania gorących elementów urządzenia.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilania lub wtyczki elektrycznej w wodzie ani w innej cieczy.
- Urządzenie nie powinno być użytkowane przez osoby (włączając dzieci), które są upośledzone fizycznie lub umysłowo, jak również przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, z wyjątkiem przypadków, kiedy znajdują się one pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia.
- Należy dopilnować aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenia nie wolno używać, jeżeli kabel zasilania lub urządzenie zostało uszkodzone.
- Jeżeli kabel zasilania lub wtyczka zostały uszkodzone, należy ze względów bezpieczeństwa zaprzestać używać urządzenia i oddać je do naprawy (wymiany kabla zasilania) w autoryzowanym punkcie serwisowym KRUPS.
- Podczas usuwania kamienia wodnego z urządzenia należy postępować zawsze zgodnie z instrukcją.
- Chronić urządzenie przed wilgocią i mrozem.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli nie działa we właściwy sposób lub jeżeli zostało uszkodzone. W takim wypadku zalecamy oddać urządzenie do przeglądu technicznego w autoryzowanym punkcie serwisowym KRUPS (zob. lista w książce serwisowej KRUPS).
- Poza czynnościami czyszczącymi i usuwającymi kamień wodny zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi wszystkie pozostałe czynności powinny być przeprowadzane przez autoryzowany punkt serwisowy KRUPS.
- Z powodów bezpieczeństwa należy stosować do urządzenia wyłącznie akcesoria oraz dodatkowe elementy marki KRUPS.
- Jakiegokolwiek błędne podłączenie do sieci elektrycznej unieważnia gwarancję.
- Jeżeli nie będą Państwo przez dłuższy okres czasu używać urządzenia, zalecamy wyłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Wszystkie urządzenia zostały poddane ścisłej kontroli jakości. W losowo wybranych urządzeniach zostały przeprowadzone praktyczne testy działania, co jest powodem znaków używania na tych urządzeniach.
- Nie zalecamy stosować rozgąleziaczy i/lub kabli przedłużających.
- Nie należy wlewać wody do pojemnika na kawę lub pod pokrywą części serwisowej.
- Prosimy skontrolować ustawienie dyszy pary, żeby nie doszło do poparzenia.
- Nie usuwanie kamienia wodnego, brak czyszczenia lub regularnej konserwacji albo obecność obcych przedmiotów w młynku powoduje unieważnienie gwarancji.

Ograniczenia w używaniu urządzenia

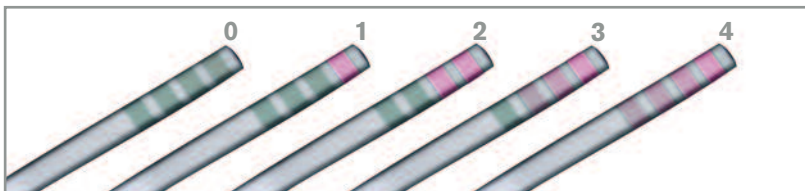
Ekspres powinien być używany wyłącznie w celu parzenia espresso lub kawy, produkcji mlecznej pianki i ogrzewania płynów. Za ewentualne uszkodzenia wynikające z niedozwolonego używania urządzenia, niewłaściwego podłączenia producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Takie okoliczności powodują natychmiastowe unieważnienie gwarancji. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie wolno używać go w celach komercyjnych lub profesjonalnych.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

POMIAR TWARDOŚCI WODY

Przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeżeli stwierdzą Państwo zmianę w twardości wody, należy dostosować ekspres do odpowiedniej twardości wody. Jeżeli chcą Państwo określić twardość wody, należy się posłużyć wskaźnikiem dostarczonym razem z urządzeniem lub zwrócić się z tym problemem do swojego dostawcy wody.

Stopień twardości	0	1	2	3	4
	Bardzo miękka	miękka	średnio twarda	twarda	bardzo twarda
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Nalać wody do szklanki i włożyć do niej wskaźnik.

Po 1 minucie pojawi się poziom twardości (średnio twarda woda)



Należy używać wody źródlanej lub przefiltrowanej, ale nie wolno używać wody mineralnej.

FILTR CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088 (SPRZEDAWANY OSOBNO)

W celu optymalizacji smaku parzonej kawy oraz przedłużenia żywotności urządzenia zalecamy Państwu używać filtra Claris - Aqua Filter System, który jest sprzedawany oddzielnie.

Składa się z materiałów usuwających kamień wodny oraz z węgla aktywnego obniżającego poziom chloru, zanieczyszczeń, ołowiu, miedzi, pestycydów, itp. zawartych w wodzie. Minerale oraz pierwiastki śladowe zostają w pełni zachowane.



F088

Filtracja wody za pomocą filtra Claris - Aqua Filter System umożliwi Państwu obniżyć:
Twardość – nawet o 75 %*
Chlor – nawet o 85 %*
Ołów – nawet o 90 %*
Miedź – nawet o 95 %*
Aluminium – nawet o 67 %*



Mechanizm umożliwiający ustawienie miesiąca włożenia filtra oraz miesiąca jego wymiany (maksymalnie po upływie 2 miesięcy).



Instalacja filtra do urządzenia.
Przed pierwszym użyciem: zakręcić filtr na dnie pojemnika.



Umieścić pojemnik pod dyszą pary. Naciśnięcie przycisku "piukanie" przez **minimum 3 sekundy**, aż wypłynie ok. 300 ml wody. Czynności można powtórzyć.



Filtr Claris musi być zmieniony po przefiltrowaniu około 50 litrów wody lub przynajmniej raz na 2 miesiące.

* dane producenta

USTAWIENIA



Włączyć urządzenie do gniazdka sieci elektrycznej, lecz nie uruchamiać go.



Unieść kratę części serwisowej, przyciskając z tyłu, aby ją przechylić.



Nacisnąć jednocześnie przyciski „Service” oraz ☕.



Cyfrowy wskaźnik ustawienia parametrów znajduje się pod pokrywą serwisową.



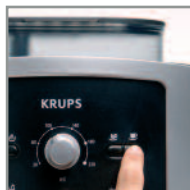
Patrzeć pionowo w dno okienka.

Ustawienie twardości wody

Urządzenie zostało fabrycznie ustawione na poziom twardości 3.



Lampka kontrolna zapali się.



Nacisnąć przycisk ☕ tyle razy, aż wybiorą Państwo właściwą twardość używanej wody.



0 = Bardzo miękka
1 = Miękka
2 = Średnio twarda
3 = Twarda
4 = Bardzo twarda

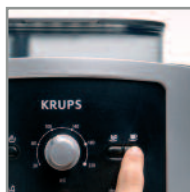
Ustawienie temperatury kawy

Urządzenie zostało fabrycznie ustawione na średnią temperaturę 2.

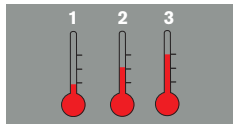
Nacisnąć przycisk „para”, żeby Państwo przeszli do ustawienia temperatury kawy : =>



Lampka kontrolna „kamień wodny” (calc) zapali się.



Nacisnąć przycisk ☕ tyle razy, aż wybiorą Państwo właściwą temperaturę kawy.



Ustawienie funkcji automatycznego wyłączenia ekspresu (auto-off)

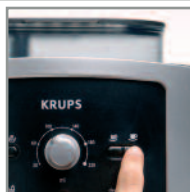
Urządzenie zostało fabrycznie ustawione na 1 godzinę.

Istnieje możliwość automatycznego wyłączenia urządzenia po określonej, wcześniej zaprogramowanej, liczbie godzin.

Nacisnąć przycisk „para” i przejść do ustawiania automatycznego wyłączenia: =>



Lampka kontrolna „czyszczenie” (clean) zapali się.



Nacisnąć przycisk ☕ tyle razy, żeby Państwo wybrali wymagany czas.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Na każdym etapie istnieje możliwość wpisania do pamięci wprowadzonych ustawień poprzez naciśnięcie przycisku ①, jeśli zostały one już zakończone (4 kontrolki migają 2 razy) lub kontynuowania procedury. Wpisane ustawienia pozostają w pamięci nawet w przypadku awarii zasilania elektrycznego. W każdej chwili istnieje możliwość modyfikacji ustawień poprzez ponowne przeprowadzenie tych operacji.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA



Wyjąć pojemnik i wlać do niego wodę.



Pojemnik na wodę włożyć z powrotem, mocno docisnąć i zamknąć pokrywę.



Otworzyć pojemnik na kawę ziarnistą. Wsypano do pojemnika kawę (maksimum 250 g)



Zamknąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą.



Nie wlewać do pojemnika gorącej wody, wody mineralnej, mleka lub jakiegokolwiek innej cieczy. Jeżeli po włączeniu urządzenia pojemnika na wodę brak lub jest nie napelniony (pod wskaźnikiem „min“), zapali się lampka kontrolna „napelnic pojemnik” i parzenie espresso lub kawy jest tymczasowo niemożliwe.



NIGDY NIE NALEŻY WKŁADAĆ MIELONEJ KAWY DO POJEMNIKA NA KAWĘ ZIARNISTĄ.



Niewskazane jest używanie tłustych, skarmelizowanych lub aromatyzowanych ziaren kawy. Taki typ ziaren może spowodować uszkodzenie ekspresu.



Sprawdzić, czy w pojemniku nie znajdują się obce przedmioty, jak np.: drobne kamyczki zawarte w kawie. Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych obcymi przedmiotami, które przedostały się do pojemnika na kawę ziarnistą. Nie należy wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą. Żeby zapobiec zanieczyszczeniu strefy roboczej lub poparzeniu należy pamiętać o włożeniu tacy ociekowej.

PŁUKANIE UKŁADÓW



Włączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku ①. Kontrolka świetlna ① miga w trakcie cyklu podgrzewania i cyklu początkowego.



Płukanie układu parzenia kawy: Postawić pojemnik o pojemności 0,5 l pod dyszą do kawy i dyszą pary. Krótko nacisnąć przycisk 'Serwis', aby rozpocząć cykl płukania układu do parzenia kawy, który zatrzyma się automatycznie po przepływie około 40 ml.



Płukanie układu pary: Nacisnąć następnie przez 3 sekundy przycisk 'Serwis', aby rozpocząć cykl płukania układu pary, który zatrzyma się automatycznie po przepływie około 300 ml.



Wskazane jest przepłukać raz lub kilka razy oba układy, jeśli przez dłuższy okres nie były one używane. Za każdym razem, kiedy urządzenie jest włączane, przeprowadzany jest cykl początkowy.

PRZYGOTOWANIE MŁYNKA

Moc kawy można regulować za pomocą ustawienia grubości mielenia ziaren kawy. Jeżeli ustawimy bardzo drobne mielenie kawy, to kawa jest o wiele mocniejsza i ma bardziej kremową konsystencję. Wymagany stopień grubości mielenia ustawiamy za pomocą obracania pokrętła „Ustawienie grubości mielenia”.

W lewym kierunku jest drobne mielenie.



W prawym kierunku jest grube mielenie.




USTAWIENIE MOGĄ PAŃSTWO ZMIENIĆ WYŁĄCZNIE W TRAKCIE MIELENIA. NIGDY NIE NALEŻY USTAWIĆ POKRĘTŁA NA SIŁĘ.

PARZENIE ESPRESSO LUB KAWY ZWYKŁEJ




URZĄDZENIE ZOSTAŁO PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO STOSOWANIA KAWY ZIARNISTEJ. Podczas parzenia pierwszej kawy, po dłuższym okresie nie używania urządzenia lub po przeprowadzeniu czyszczenia albo usuwania kamienia wodnego z dyszy pary wydostaje się trochę pary oraz wrzółtu (samozasysanie). Jeżeli wylot kawy jest ustawiony za wysoko względem wielkości filiżanek, grozi to popryskaniem kawą lub poparzeniem.



PRZYGOTOWANIE ESPRESSO (od 20 DO 70 ML)

Ilość wody na jedną porcję espresso : od 20 do 70 ml.
Za każdym razem, kiedy urządzenie jest włączane, przeprowadzany jest cykl początkowy. Nacisnąć przycisk , kontrolka świetlna miga w trakcie podgrzewania urządzenia.





Urządzenie jest gotowe, lampka kontrolna  świeci bez przerwy. Włożyć filiżankę pod wylot kawy. Wylot kawy mogą Państwo przesunąć wyżej lub niżej, w zależności od wielkości Państwa filiżanek.



Nacisnąć przycisk  w celu uzyskania mocnego espresso lub przycisk  w celu uzyskania standardowego espresso.



W dowolnej chwili mogą Państwo zmienić ilość wody.

Jeżeli Państwo chcą zatrzymać wlewanie kawy do filiżanki, mogą Państwo nacisnąć ponownie jeden z przycisków  lub  albo przekręcić do pozycji min. obrotowe pokrętko.

PARZENIE KAWY (od 80 DO 220 ML)

Ilość wody na jedną porcję kawy : od 80 do 220 ml.




Zmielona kawa zostaje zwilżona małą ilością gorącej wody po zakończeniu cyklu mielenia. Po upływie krótkiej chwili rozpoczyna się właściwy proces parzenia.

Jeśli użytkownik pragnie zrobić kawę w dużej filiżance, zalecamy, aby kawa była mocniejsza, przygotować ją w dwóch cyklach. Na przykład 2 razy po 70 ml w przypadku filiżanki o pojemności 140 ml.



NIE WYJMOWAĆ ZBIORNIKA PRZED KOŃCEM CYKLU (tj około 15 sekund po zakończeniu przepływu kawy).




FUNKCJA 2 FILIŻANEK

Państwa urządzenie umożliwia zaparzenie 2 filiżanek kawy lub espresso. Należy pamiętać, żeby nie usunąć filiżanek po pierwszym cyklu. Urządzenie jest gotowe. Lampka kontrolna  świeci bez przerwy.



Postawić 2 filiżanki pod wylot kawy. Wylot kawy mogą Państwo przesunąć wyżej lub niżej, w zależności od wielkości Państwa filiżanek.



Wybrać przycisk  lub  i dwukrotnie szybko nacisnąć. Zapali się lampka kontrolna i będzie podwójnie migać, żeby Państwa poinformować, że urządzenie zostało zaprogramowane na 2 filiżanki .

Urządzenie automatycznie przeprowadzi 2 kompletne cykle parzenia kawy.



Jeżeli naciśną Państwo po raz pierwszy przycisk  a po raz drugi przycisk  (lub odwrotnie), to drugie naciśnięcie nie zostanie zaakceptowane przez urządzenie.

NAPOJE WYMAGAJĄCE UŻYCIA PARY

Para służy do spienienia mleka na cappuccino lub caffè latte albo do podgrzewania płynów. Ponieważ produkowanie pary wymaga wyższej temperatury niż przygotowanie espresso, urządzenie przeprowadza dodatkowy etap podgrzewania pary.



Nacisnąć przycisk .
W trakcie podgrzewania miga lampka kontrolna ①.
Jeżeli zakończy się etap podgrzewania, lampka kontrolna ① pozostanie zapalona a Państwo mogą rozpocząć produkcję pary za pomocą naciśnięcia na przycisk .
Ponownie nacisnąć przycisk aby zatrzymać cykl.



Uwaga, wyłączenie cyklu nie jest natychmiastowe.

SPIENIANIE MLEKA



Zalecamy używać mleka pasteryzowanego lub UHT, które niedawno zostało otwarte. Surowe mleko nie pozwala osiągnąć pożądanego rezultatu. Po zastosowaniu funkcji z użyciem pary, dysza może być gorąca. Zalecamy odczekać kilka minut przed jakąkolwiek manipulacją dyszy.



Skontrolować, czy dysza pary jest właściwie włożona.



Wlać mleko do pojemnika na mleko. Zanurzyć dyszę pary w mleku.



Uruchomić funkcję pary zgodnie z opisem znajdującym się w powyższym paragrafie.



Jeżeli została już zrobiona wystarczająca ilość mlecznej pianki nacisnąć przycisk i cykl zostanie zatrzymany.



W celu usunięcia ewentualnych śladów po mleku na dyszy pary należy umieścić pod dyszą pary naczynie i nacisnąć przycisk .



Para powinna wydostać się przez min. 10 sekund, potem ponownie nacisnąć przycisk w celu zatrzymania procesu.



Dyszę pary można demontować w celu jej dokładnego wyczyszczenia. Należy myć ją za pomocą szczoteczki, przy użyciu wody i delikatnego środka do mycia naczyń. Spłukać wodą i osuszyć. Przed ponownym włożeniem jej na miejsce należy upewnić się, czy otwory na powietrze nie są zapchane resztkami mleka. Jeśli zaistnieje taka potrzeba, należy przepchać je przy pomocy igły stanowiącej część zestawu. Nie myć dyszy pary w zmywarce do naczyń.



Zalecamy Państwu regularne demontowanie dyszy i czyszczenie jej w wodzie. Jeżeli dysza jest zapchana, należy oczyścić ją przy pomocy igły stanowiącej część zestawu. Jeżeli dysza jest zatkana, należy ją udrożnić za pomocą igły.

ZESTAW AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (OSOBNO W SPRZEDAŻY)

Przystawka auto- cappuccino ułatwia przygotowanie cappuccino lub kawy latte.



Połączyć ze sobą wszystkie elementy.



Wybrać pozycję cappuccino lub kawa latte na specjalnej dyszy.



Napełnić pojemnik na mleko i włożyć filiżankę lub szklankę pod dyszę auto-cappuccino.



Nacisnąć przycisk , aby rozpocząć, a następnie zatrzymać cykl.



Włożyć filiżankę pod wylot kawy i rozpocząć cykl kawa / espresso.



Aby nie doszło do zaschnięcia mleka na częściach przystawki auto-cappuccino, należy dobrze wyczyścić wszystkie jego elementy. Zalecane jest wmyć bezzwłocznie przystawkę po jej użyciu przystępując do cyklu z parą -używając pojemnika przystawki wypełnionego wodą aby wmyć dyszę od wewnątrz. W tym celu użytkownik może zastosować płyn do mycia XS4000 dostępny w jako akcesorium.

KONSERWACJA EKSPRESU

OPRÓŻNIENIE POJEMNIKA NA FUSY Z KAWY, SZUFLADY NA RESZTKI KAWY I TACY OCIEKOWEJ



Taca ociekowa zbiera resztki wody a pojemnik na fusy zużytą kawę. Szuflada do kawy umożliwia usunięcie ewentualnych resztek zmielonej kawy.



Jeżeli zapali się lampka kontrolna, należy wyjąć, opróżnić i wyczyścić tacę ociekową.



Wyjąć szufladę na resztki kawy.



Umyć ją pod wodą i dokładnie osuszyć.



Wyjąć, opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy.



Taca ociekowa jest wyposażona w płytki, które pokazują Państwu kiedy taca jest pełna.



Natychmiast po wyjęciu pojemnika na fusy, należy go opróżnić, żeby nie doszło do jego przepełnienia.



Lampka kontrolna świeci nadal, jeżeli pojemnik na fusy nie jest zaciśnięty we właściwy sposób z powrotem na swoje miejsce lub nie został włożony na swoje miejsce po upływie 4 sekund od jego wyjęcia. Jeżeli lampka kontrolna świeci lub miga, nie można zaparzyć espresso lub kawy. Pojemnik na fusy ma maksymalną pojemność 14 porcji kawy.

PŁUKANIE UKŁADU DO PARZENIA KAWY: PATRZ STRONA 5

PROGRAM CZYSZCZENIA URZĄDZENIA – CAŁKOWITY CZAS: OKOŁO 20 MINUT



Jeśli niezbędne jest przeprowadzenie czyszczenia, urządzenie poinformuje o tym użytkownika zapalając kontrolkę świetlną 'clean'. Można przystąpić do tego programu tylko wtedy, gdy urządzenie wymaga tej operacji (czyli co około 300 parzeń kawy lub espresso).



Uwaga! W celu zachowania ważności warunków gwarancyjnych należy czyścić urządzenie zawsze, kiedy zasignalizuje taką potrzebę. Należy bezwzględnie dotrzymywać kolejność czynności. Jeżeli pali się lampka kontrolna, mogą Państwo kontynuować używanie urządzenia, jednak zalecamy przeprowadzić program jak najszybciej.



Włączyć program czyszczenia za pomocą naciśnięcia na przycisk „Service”. Lampki kontrolne „czyszczenie” oraz migają.



Wyjąć, i opróżnić tacę ociekową.



Wyjąć i wyczyścić szufladę na resztki kawy. Włożyć ją z powrotem na swoje miejsce.



Opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy i włożyć go na swoje miejsce. Lampka kontrolna zgaśnie.



Wyjąć, napełnić i włożyć z powrotem pojemnik na wodę na swoje miejsce.



Umieścić pod wylotem kawy naczynie o poj. min. 0,6 l.




Otwórzć pokrywę serwisową i włożyć tabletkę czyszczącą KRUPS (XS3000) do otworu czyszczącego.




Nacisnąć przycisk „Service” i włączyć program czyszczenia.

1 - Cykl czyszczenia

 ± 10 min

Lampka kontrolna „czyszczenie” (clean) stale świeci. Cykl czyszczenia przebiegnie w automatyczny sposób. Pompa będzie cyklicznie pobierać wodę. Długość tej operacji wynosi około 10 minut i po zakończeniu lampka kontrolna „czyszczenie” zacznie ponownie migać.






Opróżnić naczynie z użytą wodą i włożyć je z powrotem pod wylot kawy.




Ponownie nacisnąć na przycisk „Service” w celu włączenia pierwszego – go cyklu płukania.

2 - Pierwsze płukanie

 ± 5 min

Lampka kontrolna „czyszczenie” (clean) będzie się stale palić. Kontynuacja programu. Cykl pierwszego płukania przebiegnie automatycznie. Umożliwia przepłukanie urządzenia i usunięcie resztek środka czyszczącego. Pierwszy cykl płukania trwa około 5 minut i po jego zakończeniu lampka kontrolna „czyszczenie” będzie ponownie migać.






Opróżnić naczynie z użytą wodą i włożyć je z powrotem pod wylot kawy.




Ponownie nacisnąć na przycisk „Service” w celu włączenia drugiego płukania.

3 - Drugie płukanie

 ± 5 min

Lampka kontrolna „czyszczenie” (clean) będzie stale świecić. Drugi cykl płukania przebiegnie w automatyczny sposób. Drugi cykl trwa około 5 minut i po jego zakończeniu lampka kontrolna „czyszczenie” zgaśnie.





Usunąć i opróżnić naczynie z użytą wodą.





Opróżnić tacę ociekową i włożyć z powrotem na swoje miejsce.



Wlać wodę do pojemnika.

Urządzenie jest teraz gotowe do kolejnego użytkowania.



Jeżeli podczas włączenia programu brakuje wody w pojemniku, urządzenie Państwu zasygnalizuje to za pomocą zapalenia lampki kontrolnej . Należy wlać wystarczającą ilość wody do pojemnika i czyszczenie będzie automatycznie kontynuowane. Jeżeli Państwo naciśną podczas czyszczenia przycisk  lub w razie usterki dopływu prądu elektrycznego, należy program czyszczenia włączyć ponownie od początku. Jest to niezbędne z powodu płukania układu wodnego. W takim wypadku należy użyć kolejnej tabletki czyszczącej. Należy przeprowadzić pełny cykl czyszczenia, aby nie doszło do zatrucia. Cykl czyszczenia jest cyklem ciągłym. Nie należy wkładać rąk pod wyloty kawy w trakcie cyklu czyszczenia.



Należy stosować wyłącznie tabletki czyszczące KRUPS (XS3000). Stosowanie tabletek czyszczących innych producentów może spowodować powstanie szkód, za które w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności producent urządzenia. Tabletki czyszczące mogą Państwo nabyć w punktach serwisowych marki KRUPS.



Podczas cykli czyszczenia należy starannie zabezpieczyć blat kuchenny szczególnie, jeżeli jest z marmuru, kamienia lub drewna.

PROGRAM USUWANIA KAMIENIA WODNEGO – CZAS TRWANIA: OKOŁO 22 MIN.



Ilość osadu kamienia wodnego jest zależna od twardości używanej wody. Jeżeli zaistnieje potrzeba usunięcia kamienia wodnego, urządzenie Państwa o tym poinformuje za pomocą zapalenia się lampki kontrolnej „kamień wodny” (calc). Program ten jest dostępny tylko wtedy, gdy urządzenie wymaga takiej operacji.



Uwaga! W celu zachowania ważności warunków gwarancyjnych należy przeprowadzić cykl usunięcia kamienia wodnego zawsze, kiedy urządzenie zasigalizuje taką potrzebę. Należy bezwzględnie dotrzymywać kolejność operacji. Jeżeli świeci lampka kontrolna, można kontynuować pracę z urządzeniem, jednak zalecamy w jak najkrótszym czasie przeprowadzić program usunięcia kamienia wodnego.




Jeśli urządzenie wyposażone jest w nasz filtr Claris- Aqua Filter System F088, należy wyjąć go przed przystąpieniem do operacji odkamieniania.



Podczas cykli czyszczenia należy starannie zabezpieczyć blat kuchenny szczególnie, jeżeli jest z marmuru, kamienia lub drewna.



Włączyć program usuwania kamienia wodnego za pomocą naciśnięcia na przycisk „Service”. Lampki kontrolne „kamień wodny” oraz  migają.



Wyjąć i wyczyścić tacę ociekową.



Umieścić naczynie o pojemności min. 0,6 l pod wylot kawy oraz pod dyszą parę.



Opróżnić pojemnik i wlać do niego letnią wodę po znak „kamień wodny” (calc).



F054

Rozsypać w wodzie saszetkę środka do usuwania kamienia wodnego Krups (40 gr.) F054.



Stosować wyłącznie środki do usuwania kamienia wodnego KRUPS, kwas cytrynowy lub kwas winowy. Środki do usuwania kamienia wodnego mogą Państwo nabyć w punktach serwisowych marki KRUPS. Zabrania się stosowania zwykłego kwasu amidosulfonowego lub innych środków zawierających ten kwas. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia spowodowane stosowaniem innych środków.


1 - Cykl odkamieniania

± 10 min

Lampka « calc » pali się w sposób ciągły.

Cykl odkamieniania jest uruchomiony i będzie przebiegać w sposób automatyczny. Pompa wsysa co pewien okres wodę, która następnie wydobywa się przez dyszę wylotu kawy, a następnie pary. Operacja ta trwa około 10 minut.



Ponownie włożyć pojemnik na wodę. Kontrolka gaśnie, a kontrolka  « calc » świeci się w sposób ciągły.



Nacisnąć przycisk 'Serwis' po przeprowadzeniu wszystkich tych operacji.

Po zakończeniu cyklu, kontrolki "zbiornik wody" i "calc" * migają.



2 - Pierwsze płukanie

± 6 min

Pierwsze płukanie jest niezbędne w celu usunięcia resztek środka do usuwania kamienia wodnego. Ten cykl jest zupełnie automatyczny. Trwa około 6 minut.



Opróżnić pełne naczynie z używaną wodą.



Opróżnić tacę ociekową i włożyć ją z powrotem na swoje miejsce, podobnie jak naczynie.



Opróżnić, wyczyścić i przepłukać pojemnik na wodę i ponownie włączyć do niego wodę po znak „Max”



Włożyć pojemnik na wodę z powrotem na swoje miejsce. Lampka kontrolna „kamień wodny” miga a lampka kontrolna „pojemnik na wodę” zgaśnie.



Nacisnąć przycisk „Service”, lampka kontrolna „kamień wodny” będzie stałe świecić. Automatyczny cykl trwa około 6 minut.



3 - Drugie płukanie



± 6 min

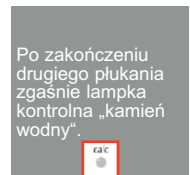
Pod koniec pierwszego płukania lampka kontrolna „kamień wodny” (calc) będzie migać. Drugi automatyczny cykl trwa około 6 minut.



Opróżnić naczynie z używaną wodą oraz tacę ociekową i włożyć z powrotem na swoje miejsce.



Ponownie nacisnąć przycisk „Service”, lampka kontrolna „kamień wodny” będzie stałe świecić. Drugi automatyczny cykl trwa około 6 minut.



Po zakończeniu drugiego płukania zgaśnie lampka kontrolna „kamień wodny”.



Opróżnić tacę ociekową i włożyć ją z powrotem na swoje miejsce.



Opróżnić i włączyć wodę do pojemnika na wodę.

Urządzenie jest gotowe do ponownego użycia.



Jeżeli w pojemniku jest za mało wody, urządzenie poinformuje Państwa o tym zapaleniem się lampki kontrolnej . Dolać do pojemnika wystarczającą ilość wody i usuwanie kamienia wodnego będzie automatycznie kontynuowane. Jeżeli pojemnik na fasy nie jest na swoim miejscu, będą Państwo o tym poinformowani zapaleniem się lampki kontrolnej . Włożyć pojemnik na swoje miejsce, żeby cykl mógł być automatycznie kontynuowany. Jeżeli w trakcie cyklu dojdzie do przerwy w dostawach prądu elektrycznego, należy cykl przeprowadzić ponownie.



Cykl czyszczenia należy przeprowadzić w całości z powodu istniejącego zagrożenia zatrucia. Cykl usuwania kamienia wodnego jest procesem ciągłym. Nie należy wkładać rąk pod wylot do kawy podczas cyklu.

PROGRAM DŁUGIEGO PŁUKANIA



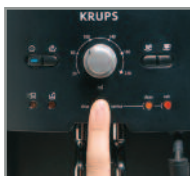
Konieczność przeprowadzenia długiego płukania sygnalizowana jest miganiem kontrolki "clean"(czyszczenie) i "calc"(kamień) na urządzeniu.



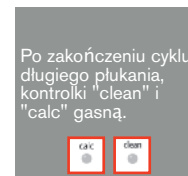
Wyjąć, napełnić i z powrotem założyć zbiornik.



Ustawić pojemnik, o pojemności nie mniejszej niż 0,15 l, pod wylotami na kawę i dyszą pary.



Uruchomić program długiego płukania naciskając przycisk "Serwis" kontrolki "clean" i "calc" przestają migać.



Po zakończeniu cyklu długiego płukania, kontrolki "clean" i "calc" gasną.



OGÓLNA KONSERWACJA

Przed czyszczeniem zawsze należy wyłączyć kabel zasilania z gniazdka sieci elektrycznej i pozostawić urządzenie aby ostygło. Nie należy stosować narzędzi lub środków czyszczących, które mogą spowodować porysowanie lub korozję urządzenia. Powierzchnię zewnętrzną urządzenia należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki.



Wymyć ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń szufladę, pojemnik ociekowy oraz jego kratkę i zbiornik na fusy.

Przepłukać pojemnik na wodę za pomocą czystej wody.



Części te nie mogą być myte w zmywarce do naczyń.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Należy przechować oryginalne opakowanie urządzenia w celu jego transportu.



W razie upadku urządzenia nie umieszczonego w oryginalnym opakowaniu zalecamy przekazać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego, żeby wykluczyć ewentualną możliwość powstania pożaru lub problemów z obwodami elektrycznymi.

ELEKTRYCZNE LUB ELEKTRONICZNE URZĄDZENIE POD KONIEC SWOJEJ ŻYWOTNOŚCI







Chrońmy środowisko!

Państwa urządzenie zawiera dużą ilość materiałów nadających się do ponownego wykorzystania.

Dlatego należy urządzenie przekazać do specjalnego punktu zbiorczego lub autoryzowanego punktu serwisowego.

USUWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku  .	Należy sprawdzić, czy wtyczka kabla zasilającego jest właściwie włożona do gniazdka w sieci elektrycznej.
Woda lub para wydobywają się w nietypowy sposób z dyszy pary.	W przypadku wielokrotnego sukcesywnego użycia, kilka kropel może wypłynąć z dyszy pary.
Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	Zmienić ustawienie temperatury kawy. Podgrzać filiżanki, przepłukując je gorącą wodą.
Kawa jest za jasna lub nie jest wystarczająco mocna.	Sprawdzić, czy w pojemniku na kawę w ziarnach znajduje się kawa i czy nic nie utrudnia jej swobodnego przepływu. Unikać używania tłustej, skarmelizowanej lub aromatyzowanej kawy. Zmniejszyć ilość pobieranej wody za pomocą pokrętle. Wybrać przycisk  . Kręcić pokrętle regulującym siłę mielenia kawy w lewo aby otrzymać ją drobniej zmieloną. Przygotować kawę w dwóch cyklach, posługując się funkcją 2 filiżanki.
Kawa wypływa zbyt wolno.	Kręcić pokrętle regulującym siłę mielenia kawy w prawo, aby otrzymać grubiej zmieloną (może zależeć od typu używanej kawy). Przeprowadzić jeden lub kilka cykli płukania.
Kawa jest za mało kremowa.	Przekręcić przełącznik grubości mielenia w lewo, aby uzyskać drobniej zmieloną kawę. Wyjąć filtr Claris.
Urządzenie nie przygotowało kawy.	Jakaś anomalia została wykryta podczas parzenia kawy. Urządzenie automatycznie przeprowadziło cykl początkowy i jest gotowe do nowego cyklu.
Przez pomyłkę włożyli Państwo zamiast ziarnistej kawy kawę mieloną.	Za pomocą odkurzacza wyssać zmieloną kawę z pojemnika do kawy ziarnistej.
Z młynka wydobywają się nienormalne dźwięki.	Do młynka dostało się ciało obce. Skontaktować się z serwisem Krups.
Przycisk regulujący grubość mielenia kawy w młynku opornie się kręci.	Zmieniać ustawienie młynka wyłącznie kiedy jest on w trakcie działania.
Przez dyszę nie wychodzi para.	Po wyłączeniu i ostygnięciu urządzenia: Wymyć i przepchać wszystkie otwory dyszy pary za pomocą igły stanowiącej część zestawu (patrz strona 7). Przepchać otwór rurki dyszy pary za pomocą igły. Wyjąć filtr Claris.
Ilość mlecznej pianki jest niewystarczająca.	Sprawdzić, czy para swobodnie wydobywa się z dyszy; wysuszyć mały otwór dopływu powietrza w górnej części dyszy, jeśli jest taka potrzeba. Używać zimnego pojemnika i świeżo otwartego mleka. Zmienić ewentualnie rodzaj mleka (UHT lub pasteryzowane).
Pianka mleczna jest za mało gęsta.	Sprawdzić właściwe zasunięcie obu końcówek małej stalowej rurki w miękkim łącu z dyszą pary
Przystawka Auto-Cappuccino nie wsysa mleka (przystawka sprzedawana oddzielnie).	Sprawdzić, czy rurka zanurzona w mleku jest drożna. Sprawdzić właściwe zasunięcie miękkiej rurki z przystawką, aby uniknąć przedostawania się powietrza. Po wyłączeniu i ostygnięciu urządzenia wyczyścić otwór wylotu przystawki Auto-Cappuccino.
Program czyszczenia lub odkamieniania nie chce się uruchomić.	Programów tych można używać tylko wtedy, gdy potrzeba taka jest sygnalizowana przez urządzenie (kontrolka "clean" lub "calc" zapala się).
Po napełnieniu pojemnika na wodę kontrolka  nie gaśnie.	Sprawdzić właściwe umieszczenie pojemnika w urządzeniu. Sprawdzić, czy pływak na dnie pojemnika nie jest unieruchomiony. Przepłukać pojemnik i w razie potrzeby usunąć z niego kamień wodny.
Po opróżnieniu zbiornika na fusy, kontrolka  nie gaśnie.	Wyjąć pojemnik, sprawdzić, czy jest zupełnie opróżniony, przeczekać 10 sekund i włożyć go z powrotem na swoje miejsce. Sprawdzić, czy szuflada na resztki kawy jest właściwie wsunięta.
W trakcie cyklu nastąpiła awaria w dostawach prądu elektrycznego.	Urządzenie automatycznie załączy się, kiedy awaria w dostawach prądu elektrycznego zostanie usunięta i będzie ponownie gotowe do nowego cyklu.
Pod urządzeniem znajduje się woda lub kawa.	Przebiega taca ociekowa: opróżnić ją. Sprawdzić, czy taca ociekowa jest właściwie umieszczona.
Wszystkie 4 czerwone lampki kontrolne migają.	Wyłączyć urządzenie, wyjąć filtr Claris, odczekać 20 sekund, po czym ponownie je włączyć. Jeśli usterka nie znika, zapisać cyfrę, która wyświetla się na ekranie pod kratą i skontaktować się z serwisem Krups.



Poniżej przedstawiamy Państwu kilka przepisów, które mogą Państwo sami przygotować dzięki ekspresowi Krups:

• **Cappuccino**

Do przygotowania oryginalnego cappuccino należy zachować następujące proporcje: 1/3 ciepłego mleka, 1/3 kawy, 1/3 pianki mlecznej.

• **Caffe Latte**

Przygotowując Caffe Latte, często nazywaną również Latte Macchiato, należy zachować następujące proporcje: 3/5 ciepłego mleka, 1/5 kawy, 1/5 pianki mlecznej.

- Do kaw na bazie mleka zalecamy używać dobrze schłodzonego półtłustego mleka (wyjętego z lodówki o idealnej temperaturze od 6 do 8°C).
- Na końcu mogą Państwo kawę posypać czekoladą w proszku.

• **Kawa ze śmietaną**

Przygotować klasyczne espresso w dużej filiżance.

- Dodać troszeczkę śmietany i otrzymają Państwo kawę ze śmietaną.

• **Café corretto***

Przygotować filiżankę espresso.

- Następnie dodać do smaku 1/4 lub 1/2 kieliszka (do likieru) koniaku, anyżówki, wiśniówki, Sambuco, Kirsch lub Cointreau (zależnie od upodobań).

• **Likier kawowy***

W pustej butelce o objętości 0,75 litra należy wymieszać

3 filiżanki espresso, 250 gr. kandyzu, 1/2 litra koniaku lub Kirsche.

- Zostawić mieszankę na minimum 2 tygodnie.

Otrzymają Państwo wyśmienity likier doskonały dla amatorów kawy.

• **Mrożona włoska kawa**

4 gałki lodów waniliowych, 2 filiżanki zimnego słodzonego espresso, 1/8 l mleka, słodka śmietana, tarta czekolada.

- Wymieszać zimne espresso z mlekiem.
- Rozdzielić gałki lodów do szklanek wlać do nich kawę i ozdobić słodką śmietaną wraz z tartą czekoladą.

• **Kawa po fryzyjsku***

Wlać mały kieliszek rumu do filiżanki słodzonego espresso.

- Ozdobić grubą warstwą słodkiej śmietany i podawać.

• **Flambowane espresso***

2 filiżanki espresso, 2 małe kieliszki koniaku, 2 małe łyżeczki brązowego cukru, słodka śmietana.

- Wlać koniak do termoodpornych szklanek, podgrzać i flambować.
- Dodać cukier, wymieszać, wlać kawę i ozdobić słodką śmietaną.

• **Wyśmienite espresso***

2 filiżanki espresso, 6 żółtek, 200 gr. cukru, 1/8 litra słodkiej śmietany, 1 mała szklaneczka likieru pomarańczowego.

- Ubijając żółtka z cukrem aż wytworzy się gęsta spieniona masa.
- Dodać zimne espresso oraz likier pomarańczowy.
- Następnie wmieszać bitą śmietaną.
- Wszystko wlać do szklanek.
- Szklanki włożyć do zamrażalnika.

(* : Nie kontrolowane spożywanie alkoholu szkodzi Państwa zdrowiu.)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, forming a dense grid.

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC



Přístroj je určen výhradně pro domácí použití

Podívejte se prosím na záruční kartu (maximálně 3000 cyklů ročně), kde je uvedeno více informací o záručních podmínkách platných ve vaší zemi. Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti a nikoliv pro použití komerční nebo profesionální. Na jakémkoliv použití tohoto přístroje mimo domácnost neposkytuje výrobce záruku.

Záruka se nevztahuje na stroje pro přípravu espressa, které nejsou funkční v důsledku nedostatečného čištění, zanesení vodním kamenem nebo přítomnosti cizího tělesa v drtiči.



ZÁKAZNICKÁ LINKA



+420 284 823 813

ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ








































































































Українська



POLSKI



ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

Světelné kontrolky					Význam
Vyprázdnit sběrač kávové sedliny 24 14 	Naplnit nádržku 	Vyčistit	Vodní kámen	Zapnuto / Vypnuto 	
					Přístroj je připraven pro přípravu kávy nebo páry.
					Blikání: Přístroj se předehřívá nebo probíhá inicializační cyklus.
					Dvojitě blikání: probíhá cyklus pro přípravu 2 káv.
					Informace servisu v režimu nastavení funkčních parametrů.
					Vyprázdněte sběrač kávové sedliny (probíhá cyklus přípravy 2 káv).
					Vyprázdněte sběrač kávové sedliny + vyčistit zásuvku + vyprázdnit odkapávací tácek.
					Zkontrolujte, zda je do přístroje vložen sběrač sedliny nebo není-li špatně umístěn. Zkontrolujte, zda je do přístroje vložena čistící zásuvka nebo není-li špatně umístěna.
					Nastavení tvrdosti vody.
					Doplňte vodu do zásobníku. Ujistěte se, že zásobník vody není prázdný nebo nesprávně usazený.
					Příprava kávy se přerušila kvůli nedostatku vody. Doplňte vodu do zásobníku.
					Nastavení automatického vypnutí Auto Off.
					Požadovaný nebo právě běžící čistící program.
					Čistící program: příprava čistícího nebo vyplachovacího cyklu.
					Nastavení teploty kávy.
					Požadovaný nebo právě probíhající program odstraňování vodního kamene.
					Program odstraňování vodního kamene: příprava cyklu odstraňování vodního kamene nebo vyplachování.
					Cyklus vyplachování programu odstraňování vodního kamene: žádost o vyprázdnění nádržky na vodu, její vypláchnutí a naplnění čerstvou vodou.
					Požadavek na dlouhé vypláchnutí (asi 150 ml) viz strana 8.
					Probíhá dlouhé vypláchnutí.
					Neustálé blikání: funkční anomálie.

 : Kontrolka zhasnutá
 : Kontrolka rozsvícená

 : Blikající kontrolka
 : Dvojitě blikající kontrolka

POPIS PŘÍSTROJE	4
Varovné signály	
Informace o kávě espresso	
Bezpečnostní pokyny	
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJE	6
MĚŘENÍ TVRDOSTI VODY	
VODNÍ FILTR / VLOŽKA CLARIS - AQUA FILTER SYSTÉM F 088 (PRODÁVÁNA ZVLÁŠT)	
NASTAVENÍ	7
NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY	
NASTAVENÍ TEPLOTY KÁVY	
NASTAVENÍ MECHANISMU AUTOMATICKÉHO ODPOJENÍ ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ	
PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE	8
VYPLÁCHNUTÍ OKRUHŮ	
PŘÍPRAVA MLÝNKU	
PŘÍPRAVA ESPRESA A KÁVY	9
PŘÍPRAVA ESPRESA (20 AŽ 70 ML)	
PŘÍPRAVA KÁVY (80 AŽ 220 ML)	
FUNKCE 2 ŠÁLKY	
PŘÍPRAVA S POUŽITÍM PÁRY	10
MLÉČNÁ PĚNA	
SET AUTO CAPPUCCINO XS6000	
ÚDRŽBA PŘÍSTROJE	11
VYPRÁZDNĚNÍ SBĚRAČE KÁVOVÉ SEDLINY, ČISTÍCÍ ZÁSUVKY NA KÁVU A ODKAPÁVACÍHO TÁCKU	
ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY NA KÁVU	
VYPLACHOVÁNÍ OKRUHU PRO PŘÍPRAVU KÁVY	
PROGRAM ČIŠTĚNÍ	
PROGRAM ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE	13
PROGRAM DLOUHÉ OPLÁCHNUTÍ	
OBECNÁ ÚDRŽBA	15
PŘEPRAVA PŘÍSTROJE	
ELEKTRICKÝ NEBO ELEKTRONICKÝ PŘÍSTROJ NA KONCI SVÉ ŽIVOTNOSTI	
PROBLÉMY A JEJICH NÁPRAVA	16
RECEPTY	17

(Skutečný výrobek se může lišit od tohoto vyobrazení)

ČESKY

příslušenství (prodává se samostatně)



F 088
Filtrační
vločka Claris
– Aqua Filter
System (není
součástí
dodávky)



XS 4000 KRUPS
Čistící kapalina pro
systém
Cappuccino (není
součástí dodávky)



XS6000
Set Auto
Cappuccino
(není součástí
dodávky)

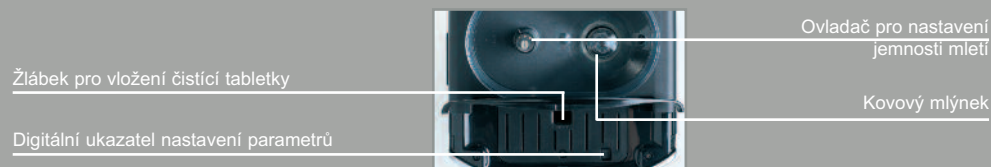
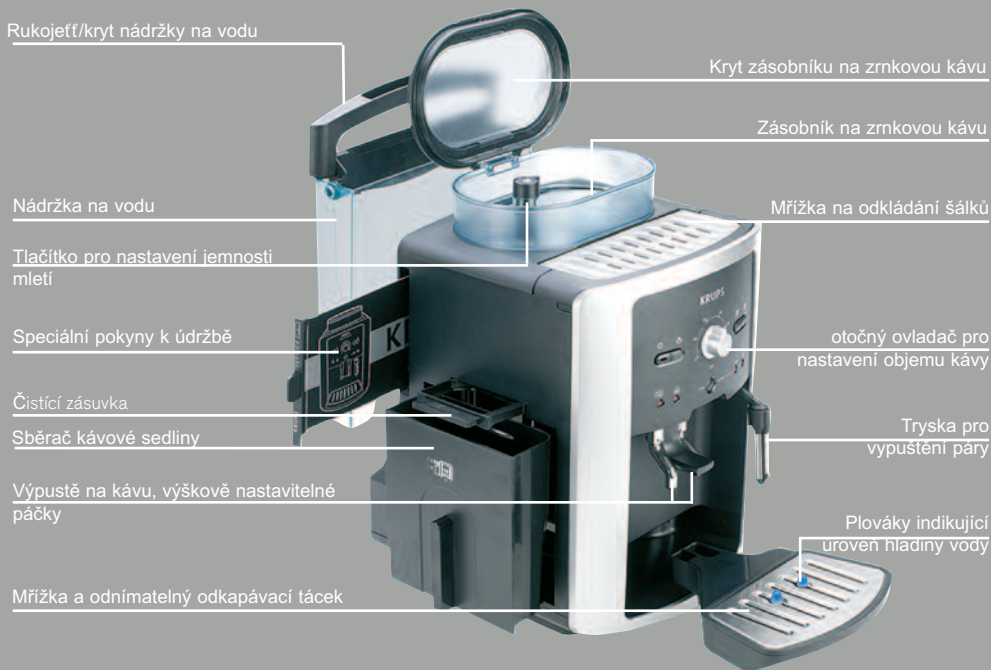


F 054 Prášek
na odstranění
vodního kamene
(s přístrojem
dodán 1 sáček)

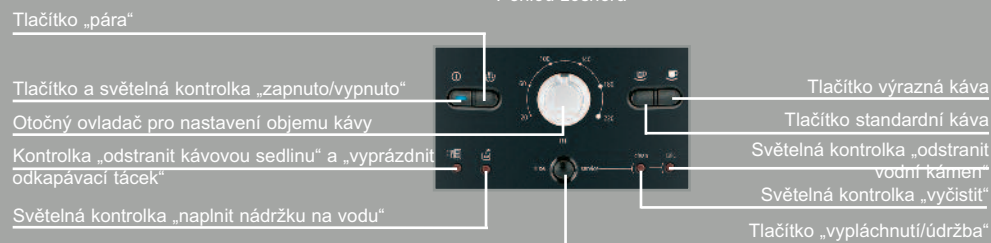


XS 3000
Balení s 10
čisticími table-
tami (s přís-
trojem dodány
2 tablety)

POPIS PŘÍSTROJE



Pohled zeshora





(Skutečný výrobek se může lišit od tohoto vyobrazení)

Výstražné signály


 Rozsvícená kontrolka

 Blikající kontrolka

 Vyprázdněte sběrač kávové sedliny, odkapávací tácek a zásuvku na kávu.

 Naplňte nádržku na vodu

 Proveďte vyčištění

 Proveďte odstranění vodního kamene

 +  Proveďte dlouhé vypláchnutí

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

Gratulujeme vám k zakoupení přístroje Espresso Automatic Krups. U tohoto přístroje budete moci ocenit kvalitu připraveného nápoje a současně velkou snadnost používání přístroje.

Espresso nebo lungo, ristretto nebo cappuccino, tento automatický přístroj na přípravu kávy/espresa je koncipován tak, aby vám umožnil vychutnat si doma stejnou kvalitu jako v kavárně v jakoukoliv denní dobu, kterýkoliv den v týdnu.

Přístroj Espresso Automatic vám díky svému systému Thermoblock System, čerpadlu o tlaku 15 barů a skutečnosti, že pracuje výhradně se zrnkovou kávou čerstvě pomletou těsně před vyluhováním, umožní získat nápoj obsahující maximální aroma, pokrytý nádhernou hustou a zlatavou pěnou, pocházející z přírodního oleje obsaženého v kávových zrnkách.

Espresso není servírováno v tradičních šálcích na kávu, ale spíše v malých porcelánových hrnčících. Chcete-li získat espresso o optimální teplotě s velmi kompaktní pěnou, doporučujeme vám šálky řádně předehřát.

Po několika pokusech jistě naleznete typ směsi a pražení zrnkové kávy odpovídající vaší chuti. Kvalita používané vody je samozřejmě dalším určujícím faktorem kvality konečného výsledku v šálku, který získáte.

Měli byste se přesvědčit, že voda je čerstvě napuštěna z kohoutku (neměla by být stojatá v důsledku delšího styku se vzduchem), není cítit chlórem a je relativně studená.

Káva espresso má silnější aroma než klasická překapávaná káva. Pres výraznější chuť, kterou v ústech budete silně a dlouho cítit, obsahuje espresso ve skutečnosti méně kofeinu než překapávaná káva (přibližně 60 až 80 mg na šálek ve srovnání s 80 až 100 mg na šálek). To je důsledkem kratší doby spařování.

Díky své velmi snadné manipulaci, viditelnosti všech zásobníků, stejně jako automatickým programům čištění a odstraňování vodního kamene, vám přístroj Espresso Automatic poskytne značný uživatelský komfort.

Důležité: Bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím přístroje si důkladně prostudujte návod k použití a uschovejte ho pro další použití: společnost Krups nenese jakoukoliv odpovědnost za nesprávné používání tohoto přístroje.
- Připojujte přístroj pouze do uzemněné elektrické zásuvky. Zkontrolujte, zda napájecí napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve vaší elektrické síti.
- Přístroj nikdy nepokládejte na horké plochy (např. na elektrickou plotýnku) nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Zjistíte-li během přípravy kávy jakoukoliv anomálii, vytáhněte okamžitě zástrčku ze zásuvky elektrické sítě.
- Zástrčku nevytahujte ze zásuvky tahem za napájecí kabel.
- Nenechávejte napájecí kabel viset ze stolu nebo z pracovní plochy.
- Nepokládejte ruce nebo napájecí kabel na horké části přístroje.
- Neponořujte přístroj, napájecí kabel nebo zástrčku do vody ani do žádné jiné kapaliny.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou sniženy, nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba předem nepoučila o tom, jak se přístroj používá.
- Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.
- Je-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, z bezpečnostních důvodů přístroj nepoužívejte a nechejte napájecí kabel vyměnit v autorizovaném servisu KRUPS.
- Při odstraňování vodního kamene z přístroje postupujte vždy podle instrukcí.
- Chraňte přístroj proti vlhkosti a mrazu.
- Nepoužívejte přístroj, nefunguje-li správným způsobem nebo byl-li poškozen. V takovém případě doporučujeme nechat přístroj prohlédnout v autorizovaném servisu KRUPS (viz seznam v servisní brožurce KRUPS).
- S výjimkou čištění a odstraňování vodního kamene dle postupů uvedených v návodu k použití tohoto přístroje musí být veškeré ostatní zásahy prováděny autorizovaným servisem KRUPS.
- Z bezpečnostních důvodů používejte na přístroji pouze příslušenství a spotřebitelné prvky schválené firmou KRUPS.
- Jakékoliv nesprávné zapojení ruší platnost záruky.
- Nebude-li po delší dobu používán a před jeho čištěním, odpojte přístroj z elektrické sítě.
- Všechny přístroje jsou podrobovány přísné kontrole kvality. Na náhodně vybraných přístrojích jsou prováděny praktické zkoušky použití, což vysvětluje případné známky jeho používání.
- Použití rozdvojek a/nebo prodlužovacích kabelů nedoporučujeme.
- Nenalévejte vodu do zásobníku na zrnkovou kávu a/nebo pod záklopkou pro údržbu.
- Kontrolujte nasměrování pární trysky, aby nemohlo dojít k popálení.
- V případě nedostatečného odstraňování vodního kamene, čištění nebo pravidelné údržby či přítomnosti cizích těles v mlýnku nemůže být uplatněna záruka v délce 2 let nebo 6000 cyklů (s maximálním počtem 3000 cyklů ročně).

Omezení použití přístroje

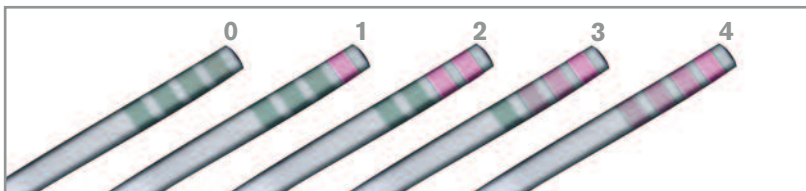
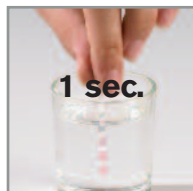
Přístroj Espresso by měl být používán pouze pro přípravu espressa nebo kávy, výrobu mléčné pěny a ohřívání kapaliny. Za případná poškození vyplývající z používání přístroje k nepovoleným účelům, špatného zapojení nebo hazardních manipulací, operací nebo oprav není výrobce odpovědný. Za takových okolností dochází k ukončení platnosti záruky. Tento přístroj je určen výhradně k domácímu použití v interiérech. Není koncipován pro komerční nebo profesionální použití.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJE

MĚŘENÍ TVRDOSTI VODY

Před prvním použitím přístroje nebo zjistíte-li změnu v tvrdosti vody je vhodné přizpůsobit přístroj na zjištěnou tvrdost vody. Chcete-li zjistit tvrdost vody, učiňte tak pomocí tyčinky dodané spolu s přístrojem nebo se obraťte na svého dodavatele vody.

Stupeň tvrdosti	0 velmi měkká	1 měkká	2 středně tvrdá	3 tvrdá	4 velmi tvrdá
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Naplňte sklenici vodou a vložte do ní tyčinku.

Před měřením tvrdosti Po 1 minutě, měření tvrdosti (středně tvrdá voda)



Používejte balenou nebo filtrovanou vodu.

VODNÍ FILTR / VLOŽKA CLARIS - AQUA FILTER SYSTÉM F 088 (PRODÁVÁNA ZVLÁŠŤ)

Pro optimalizaci chutě připravované kávy a životnosti přístroje vám doporučujeme používat vodní filtr/vložku Claris - Aqua Filter System F088, prodávané jako příslušenství.

Skládá se z látek odstraňujících vodní kámen a z aktivního uhlí snižujícího obsah chlóru, nečistot, olova, mědi, pesticidů,... obsažených ve vodě. Minerály a stopové prvky jsou tak plně zachovány.



Filtrace vody pomocí vložky Claris - Aqua Filter System vám umožní snížit:
Karbonátovou tvrdost - až o 75 %*
Chlór - až o 85 %*
Olovo - až o 90 %*
Měď - až o 95 %*
Hliník - až o 67 %*



Mechanismus umožňující uložit do paměti měsíc vložení vložky a její výměny (maximálně po 2 měsících).



Instalace vložky do přístroje
Při prvním použití: našroubujte filtrační vložku na dno nádržky.



Umístěte nádobku pod parní trysku. Nechejte protéct 300 ml vody stisknutím tlačítka pro vyplachování na dobu alespoň 3 sekund. Pokud chcete, můžete tuto operaci zopakovat.



Vodní filtr/vložka Claris musí být vyměněna po použití přibližně 50 litrů vody nebo nejméně každé 2 měsíce.

* údaje dodané výrobcem

NASTAVENÍ



Zapojte přístroj do zásuvky elektrické sítě, ale nezapínejte ho.



Vyjměte mřížku na odkládání šálků zatažením na její zadní část.



Stiskněte současně tlačítka „Service“ a ☕



Digitální ukazatel nastavení parametrů se nachází pod záklopkou pro údržbu.



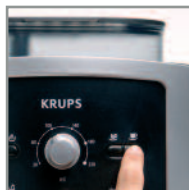
Podívejte se kolmo na dno otvoru.

Nastavení tvrdosti vody

Přístroje jsou u výrobce přednastaveny na úroveň tvrdosti 3.



Kontrolka nádržky na vodu se rozsvítí.



Stiskněte tlačítko ☕ tolikrát, abyste zvolili úroveň tvrdosti používané vody.



0 = Velmi měkká
1 = Měkká
2 = Středně tvrdá
3 = Tvrdá
4 = Velmi tvrdá

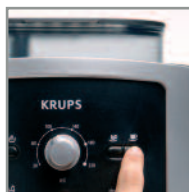
Nastavení teploty kávy

Přístroje jsou u výrobce přednastaveny na průměrnou teplotu 2.

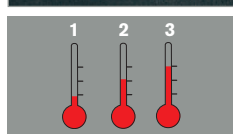
Stiskněte tlačítko „pára“, abyste přešli do nastavení teploty kávy : =>



Světelná kontrolka „vodní kámen“ se rozsvítí.



Stiskněte tlačítko ☕ tolikrát, kolikrát je to nutné pro nastavení požadované teploty kávy.



Nastavení mechanismu automatického přerušení přívodu elektrické energie (auto-off)

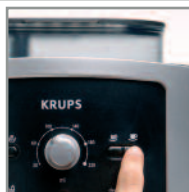
Přístroje jsou u výrobce přednastaveny na 1 hodinu.

Máte možnost vypnout přístroj po předem nastaveném počtu hodin.

Stiskněte tlačítko „pára“ a přejděte k nastavení automatického vypnutí : =>



Světelná kontrolka „VYCISTIT“ se rozsvítí.



Stiskněte tlačítko ☕ tolikrát, kolikrát je to nutné pro získání požadované doby.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Pokud jste dokončili nastavení, můžete při každé této etapě nastavení uložit do paměti stisknutím tlačítka ① (4 kontrolky dvakrát bliknou) nebo pokračovat v postupu. Tato nastavení zůstanou v paměti i v případě výpadku elektrického napájení. Opakováním těchto operací můžete kdykoliv měnit nastavení.

PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE



Vyjměte a naplňte nádržku na vodu.



Vraťte ji na místo, silně ji přitlačte a zavřete kryt.



Otevřete kryt zásobníku na zrnkovou kávu. Nasypte do něj kávu (maximálně 250 g).



Zavřete kryt zásobníku na zrnkovou kávu.



Nenaplňujte nádržku horkou vodou, minerální vodou, mlékem nebo jakoukoliv jinou tekutinou. Pokud při zapnutí přístroje nádržka na vodu chybí nebo je nedostatečně naplněna (pod úroveň „min“), rozsvítí se kontrolka „naplnit nádržku“ a příprava espressa nebo kávy není dočasně možná.



NIKDY NEVKLÁDEJTE MLETOU KÁVU DO ZÁSOBNÍKU NA KÁVU.




V tomto přístroji se nedoporučuje používat zrnka olejnaté, karamelizované nebo aromatizované kávy. Tento typ kávových zrn může přístroj poškodit.



Zkontrolujte, zda se v zásobníku nenacházejí žádná cizí tělesa, jako jsou například malé kamínky obsažené v zrnkové kávě. Na jakékoliv poškození zapříčiněné těmito cizími tělesy, které proniknou do zásobníku na kávu, se nevztahuje záruka. Nenalévejte vodu do zásobníku na zrnkovou kávu. Abyste zabránili znečištění pracovní plochy použitou vodou nebo svému popálení, nezapomeňte vložit do přístroje odkapávací táceek. Kontrolujte čistotu nádrží na vodu.

VYPLÁCHNUTÍ OKRUHŮ



Spusťte přístroj stisknutím tlačítka . Během předehřívání a během inicializačního cyklu bliká kontrolka.



Vypláchnutí okruhu pro přípravu kávy: Pod trysky na kávu a pod parní trysku postavte nádobu o objemu 0,5 l. Krátkým stisknutím tlačítka „Service“ spustíte cyklus vypláchnutí okruhu na přípravu kávy, který se automaticky zastaví po přibližně 40 ml.



Vypláchnutí parního okruhu: Přidržením tlačítka „Service“ po dobu 3 vteřin spustíte cyklus vypláchnutí parního okruhu, který se automaticky zastaví po přibližně 300 ml.



Doporučujeme provést jedno nebo několik vypláchnutí obou okruhů po několika dnech, kdy přístroj nebyl používán. Při každém připojení provede přístroj inicializační cyklus.

PŘÍPRAVA MLÝNKU

Sílu kávy můžete ovlivnit nastavením jemnosti mletí kávových zrn. Čím více je nastavení kávového mlynku jemnější, tím je káva silnější a krémovější. Nastavte požadovaný stupeň jemnosti mletí otočením ovladače „Nastavení jemnosti mletí“.

Směrem doleva je mletí jemnější.



Směrem doprava je mletí hrubší.



NASTAVENÍ MŮŽE BÝT MĚNĚNO POUZE V PRŮBĚHU MLETÍ. NIKDY NEPŮSOBTE NA OVLADAČ NASTAVENÍ JEMNOSTI MLETÍ SILOU.

PŘÍPRAVA ESPRESA NEBO KÁVY



PŘÍSTROJ JE URČEN VÝHRADNĚ PRO POUŽITÍ ZRNKOVÉ KÁVY.
Při přípravě vaší první kávy, po delším období nepoužívání přístroje nebo po provedení čištění nebo odstraňování vodního kamene vystupuje z parní trysky trocha páry a horké vody (samonasávání). Jsou-li vypustě kávy nastaveny příliš vysoko vzhledem k velikosti vašich šálek, vzniká riziko stříkání kávy nebo popálení.

PŘÍPRAVA ESPRESA (20 AŽ 70 ML)

Množství vody pro jedno espresso je možno nastavit od 20 do 70 ml. Při každém připojení provede přístroj inicializační cyklus. Stiskněte tlačítko ①; během předehřívání přístroje bliká kontrolka.



Přístroj je připravený, kontrolka ① svítí nepřetržitě. Vložte šálek pod výpustě kávy. Výpustě kávy můžete posunout výše či níže, v závislosti na velikosti svého šáliku.



Stiskněte tlačítko ☕ pro získání výrazného espresa nebo tlačítko ☕ pro získání standardního espresa.



Kdykoliv můžete nastavit množství vody.

Chcete-li zastavit vytékání kávy do šálku, můžete buď znovu stisknout jedno z tlačítek ☕ nebo ☕ nebo otočit otočný ovladač do polohy min.

PŘÍPRAVA KÁVY (80 AŽ 220 ML)

Množství vody pro jednu kávu je možno nastavit od 80 do 220 ml.



Pomletá káva je zvlhčena trochou horké vody po skončení fáze mletí. Po malé chvíli pokračuje vlastní spařování.

Od určitého množství kávy v šálku vám doporučujeme – chcete-li připravit ještě výraznější kávu – rozdělit přípravu do dvou částí. Např. 2 x 70 ml na šálek o 140 ml.



ZÁSOBNÍK NA VODU ANI ODKAPÁVACÍ TÁCEK NEVYJÍMEJTE PŘED KONCEM CYKLU (tj. přibližně 15 vteřin po překapání kávy).

FUNKCE 2 ŠÁLKY

Váš přístroj umožňuje připravit 2 šálky kávy nebo espresa. Dbejte na to, abyste neodstranili šálky po prvním cyklu. Přístroj je připraven. Kontrolka ① nepřetržitě svítí.



Vložte 2 šálky pod výpustě kávy. Výpustě kávy můžete posunout výše či níže, v závislosti na velikosti svých šálek.



Zvolte tlačítko ☕ nebo ☕ dle své volby a dvakrát ho rychle stiskněte. Kontrolka ① se rozsvítí a bude dvojitě blikat, aby vás informovala, že jste přístroj požádali o dva šálky kávy.

Přístroj automaticky provede za sebou 2 kompletní cykly přípravy kávy.



Stisknete-li poprvé tlačítko ☕ a podruhé tlačítko ☕ (nebo opačně), není druhé stisknutí bráno v potaz.

PŘÍPRAVA S POUŽITÍM PÁRY

Pára slouží ke zpenění mléka například pro ozdobení cappuccina nebo caffe latte a rovněž k ohřívání tekutin. Jelikož tvorba páry vyžaduje vyšší teplotu než voda pro přípravu espressa, přístroj provádí dodatečné předehřívání pro přípravu páry.



Stiskněte tlačítko .
Po dobu předehřívání kontrolka ① bliká.
Jakmile fáze předehřívání skončí, zůstane kontrolka ① rozsvícená a můžete začít produkovat páru novým stisknutím tlačítka .
Dalším stisknutím tlačítka zastavte cyklus.



Pozor, cyklus není ukončen okamžitě.

MLÉČNÁ PĚNA



Doporučujeme používat čerstvě otevřené pasterizované nebo UHT mléko. Nepasterizované mléko neumožňuje dosáhnout nejlepších výsledků. Po použití funkce k výrobě páry může být tryska velmi horká, doporučujeme chvíli počkat před další manipulací.



Zkontrolujte, je-li parní tryska správně nasazena.



Nalijte mléko do nádoby na mléko. Ponořte parní trysku do mléka.



Spusťte funkci k výrobě páry podle výše uvedených pokynů.



Je-li již vyrobeno dostatečné množství mléčné pěny...



...stiskněte znovu tlačítko a cyklus zastavte.
Pozor, cyklus není ukončen okamžitě.



Pro odstranění případných stop mléka na parní trysce umístěte pod trysku nádobku a stiskněte tlačítko .



Nechejte unikat páru po dobu **nejméně 10 sekund** a znovu stiskněte tlačítko pro zastavení procesu.



Parní trysku je možno vyjmout, aby bylo možné ji řádně vyčistit. Vymyjte ji vodou s trochu neabrazivního saponátu pomocí kartáčku. Vypláchněte a nechte uschnout. Před zpětnou montáží se přesvědčte, že přívodní otvory na vzduch nejsou ucpané zbytky mléka. Pokud je to nutné, uvolněte je přiloženou jehlou. Parní trysku nemyjte v myčce na nádobí.



Pro ukončení funkce tvorby páry stačí stisknout jakékoliv tlačítko. Pokud je tryska ucpaná, uvolněte ji přiloženou jehlou. Maximální doba tvorby páry je 2 minuty.

SADA AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (PRODÁVANÁ ZVLÁŠŤ)

Doplňková sada auto-cappuccino zjednodušuje přípravu kapučína nabo kávy latte.



Spojte navzájem jednotlivé prvky.



Zvolte pozici cappuccino nebo caffe latte na speciální trysce.



Naplňte nádržku na mléko a umístěte šálek nebo sklenici pod trysku auto-cappuccino.



Pro spuštění a ukončení cyklu stiskněte tlačítko .



Umístěte šálek pod výpust na kávu a spusťte cyklus káva / espresso.



Abyste na sadě auto-cappuccino nezasychalo mléko, je třeba dbát na jeho čištění. Doporučujeme jej umýt ihned po použití provedením cyklu na výrobu páry, přičemž máme zásobník příslušenství naplněn vodou; takto se vymyje vnitřek trysky. K tomu lze použít tekutý čisticí prostředek XS4000, který není součástí dodávky a je možno jej koupit zvlášť.


ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

VYPRAZDŇENÍ SBĚRAČE KÁVOVÉ SEDLINY, ZÁSUVKY NA KÁVU A ODKAPÁVACÍHO TÁCKU



Odkapávací tácek zachytává použitou vodu a sběrač kávové sedliny použitou kávu. Zásuvka na kávu umožňuje odstranit případné usazeniny kávové sedliny.



Rozsvítí-li se kontrolka , vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte odkapávací tácek.



Vyjměte čistící zásuvku na kávu.



Umyjte ji pod vodou a pečlivě vysušte.



Vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte sběrač kávové sedliny.




Odkapávací tácek je vybaven plováky, které vám ukazují, kdy je ho potřeba vyprázdnit.



Jakmile vyjmete sběrač kávové sedliny, je třeba ho zcela vyprázdnit, aby nemohlo později dojít k jeho přeplnění.



Kontrolka  zůstane rozsvícená, není-li sběrač kávové sedliny zatlačený nebo správně instalovaný, nebo byl-li vrácen na místo za méně než 4 sekundy od jeho vyjmutí.

Je-li kontrolka  rozsvícená nebo bliká-li, není příprava espressa nebo kávy možná. Sběrač kávové sedliny má maximální kapacitu 14 káv.

VYPLÁCHNUTÍ OKRUHU PRO PŘÍPRAVU KÁVY: VIZ STRANA 8

PROGRAM ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE – CELKOVÁ DOBA: PŘÍBLIŽNĚ 20 MINUT



Jakmile je nutné přikročit k čištění, přístroj vás na to upozorní rozsvícením kontrolky „vyčistit“. Tento program je dostupný pouze, pokud si jej přístroj vyžádá (tzn. vždy asi po 300 přípravách espressa nebo kávy).



Upozornění! Pro zachování záručních podmínek je nezbytné provádět na přístroji čistící cyklus, jakmile vás na to upozorní. Dbejte na správné pořadí operací.

Je-li kontrolka rozsvícená, můžete pokračovat v používání přístroje, ale doporučujeme vykonat program co nejdříve.




Spustíte čistící program stisknutím tlačítka „Service“. Kontrolky „čištění“ a  blikají.



Vyjměte a vyčistěte zásuvku na kávu. Vraťte ji na místo.



Vyprázdněte a vyčistěte sběrač kávové sedliny a vraťte ho na místo. Kontrolka zhasne .



Vyjměte a vyprázdněte odkapávací tácek.



Vyjměte, naplňte a vraťte nádržku na místo.



Umístěte pod výpustě kávy nádobku umožňující pojmout alespoň 0,6 l tekutiny.




Otevřete záklopku pro údržbu a vložte čisticí tabletu KRUPS (XS3000) do čisticího zláčku.



Stiskněte tlačítko „Service“ a spustíte čisticí cyklus.

1 - Čisticí cyklus

± 10 mn

Kontrolka „čištění“ svítí nepřetržitě.
Čisticí cyklus proběhne zcela automatickým způsobem. Čerpadlo bude přerušovaně nasávat vodu. Délka této operace je přibližně 10 minut a po jejím skončení bude kontrolka „čištění“ opět blikat. 




Vyprázdněte nádobku s použitou vodou a vraťte ji zpět pod výpustě kávy.



Znovu stiskněte tlačítko „Service“ pro spuštění prvního vyplachovacího cyklu.

2 - První vyplachování

± 5 mn

Kontrolka „čištění“ bude nepřetržitě svítit. Program pokračuje. První vyplachovací cyklus proběhne zcela automatickým způsobem. Umožňuje vypláchnout přístroj a odstranit zbytky čisticího prostředku. Tento první vyplachovací cyklus trvá přibližně 5 minut a po jeho skončení bude kontrolka „čištění“ opět blikat. 




Vyprázdněte nádobku s použitou vodou a vraťte ji zpět pod výpustě kávy.



Znovu stiskněte tlačítko „Service“ pro spuštění druhého vyplachovacího cyklu.

3 - Druhé vyplachování

± 5 mn

Kontrolka „čištění“ bude nepřetržitě svítit. Druhý vyplachovací cyklus proběhne zcela automatickým způsobem. Tento druhý vyplachovací cyklus trvá přibližně 5 minut. Jakmile je tento cyklus skončený, kontrolka „čištění“ zhasne. 



Odstraňte a vyprázdněte nádobku s použitou vodou.





Vyprázdněte odkapávací tácek a vraťte ho na místo.



Naplňte nádržku na vodu.

Přístroj je nyní připravený pro další použití.



Pokud při spuštění programu není dostatek vody v nádržce, budete na to upozorněni rozsvícením kontrolky . Přidejte dostatečné množství vody do nádržky a čištění bude automaticky pokračovat. Stisknete-li během čištění tlačítko  nebo v případě poruchy přívodu elektrické energie, musí být čisticí program spuštěn od začátku. Je to nezbytné z důvodu vypláchnutí vodního okruhu. V takovém případě je nutné použít další čisticí tabletu. Proveďte celý čisticí cyklus, aby nemohlo dojít k intoxikaci. Čisticí cyklus je nesouvislým cyklem, nevkládejte ruce pod výpusti kávy v jeho průběhu.



Používejte výhradně čisticí tablety KRUPS (XS3000). V důsledku použití tablet jiných značek nemůže být výrobce odpovědný za vzniklé škody. Čisticí tablety můžete zakoupit v servisech značky KRUPS.



V průběhu čisticích cyklů pečlivě chraňte pracovní desku a to především v případě, že je vyrobena z mramoru, kamene nebo ze dřeva.

PROGRAM PRO ODŠTRAŇOVÁNÍ VODNÍHO KAMENE – DOBA TRVÁNÍ: PŘÍBLIŽNĚ 22 MINUT.



Množství nánosu vodního kamene závisí na tvrdosti používané vody. Je-li nutné provést jeho odstranění, přístroj vás automaticky upozorní rozsvícením kontrolky „vodní kámen“ (calc). Tento program je dostupný pouze, pokud si jej přístroj vyžádá.



Upozornění! Pro zachování záručních podmínek je nutné provést cyklus odstranění vodního kamene jakmile vás na to přístroj upozorní. Postupujte přesně dle daného pořadí operací.

Je-li kontrolka rozsvícena, můžete pokračovat v používání přístroje, ale doporučujeme co nejdříve program provést.



Pokud je váš přístroj vybaven vodním filtrem / vložkou Claris - Aqua Filter System F088, před odstraněním vodního kamene jej prosím vyjměte.



V průběhu čistících cyklů pečlivě chráňte pracovní desku a to především v případě, že je vyrobena z mramoru, kamene nebo ze dřeva.



Spusťte program na odstraňování vodního kamene stisknutím tlačítka „Service“. Kontrolky „vodní kámen“ a  blikají.



Vyjměte a vyčistěte odkapávací tácek.



Umístěte nádobku o obsahu alespoň 0,6 l pod výpustě kávy, stejně jako pod parní trysku.



Vyprázdněte nádržku a naplňte ji vlažnou vodou až po rysku „vodní kámen“ (calc).



F054

Nechejte v ní rozpustit sáček přípravku na odstraňování vodního kamene Krups (40 g) F054.



Používejte výhradně přípravky pro odstraňování vodního kamene KRUPS, kyselinu citrónovou nebo kyselinu vinnou. Přípravky pro odstraňování vodního kamene můžete zakoupit v servisech značky KRUPS. V žádném případě nepoužívejte běžnou kyselinu amidosulfonovou nebo jiné přípravky obsahující tuto kyselinu. Za poškození přístroje v důsledku používání jiných přípravků nenese výrobce žádnou odpovědnost.


1 - Cyklus odstraňování vodního kamene

± 10 mn

Kontrolka „vodní kámen“ přestane blikat.

Spustí se cyklus odstranění vodního kamene, který probíhá automaticky. Čerpadlo přerušovaně nasává vodu, která vychází z výpustě na kávu a posléze z parní trysky. Tato operace trvá přibližně 10 minut.



Vraťte nádržku na vodu zpět na místo. Kontrolka  „zhasne“ a kontrolka „calc“ přestane blikat.



Po provedení všech těchto operací stiskněte tlačítko „Service“.

Po ukončení cyklu blikají kontrolky „zásobník vody“ a „vodní kámen“.



2 - První vyplachování

± 6 mn

První vyplachování je nezbytné pro odstranění zbytků prostředku na odstraňování vodního kamene. Tento cyklus proběhne zcela automaticky. Jeho délka dosahuje přibližně 6 minut.



Vyprázdněte plnou nádobku s použitou vodou.




Vyprázdněte odkapávací tácek a vraťte ho na místo, stejně jako nádobku.




Vyprázdněte, vyčistěte a vypláchněte nádržku na vodu a znovu ji naplňte až po rysku „Maxi“.



Vraťte nádržku na vodu na místo. Kontrolka „vodní kámen“ bliká a kontrolka  zhasne.



Stiskněte tlačítko „Service“, kontrolka „vodní kámen“ bude trvale svítit. Automatický cyklus bude trvat 6 minut. 

3 - Druhé vypláchnutí




± 6 mn


Na konci prvního vyplachování bude kontrolka „vodní kámen“ blikat. Druhý automatický cyklus bude trvat 6 minut.



Vyprázdněte nádobku na použitou vodu a odkapávací tácek a vraťte je na své místo.



Znovu stiskněte tlačítko „Service“, kontrolka „vodní kámen“ bude trvale svítit. Druhý automatický cyklus bude trvat 6 minut. 

Po skončení druhého vypláchnutí kontrolka „vodní kámen“ zhasne. 





Vyprázdněte odkapávací tácek a vraťte ho na místo.



Vyprázdněte a naplňte nádržku na vodu.

Přístroj je připraven pro nové použití.



Není-li v nádržce dostatečné množství vody, budete na to upozorněni rozsvícením kontrolky . Přidejte do nádržky dostatečné množství vody a odstraňování vodního kamene bude automaticky pokračovat. Není-li sběrač kávové sedliny na svém místě, budete na to upozorněni rozsvícením kontrolky . Vraťte zásobník na své místo, aby mohl cyklus automaticky pokračovat. Pokud v průběhu cyklu dojde k přerušení dodávky elektrické energie, je třeba cyklus zopakovat.



Čisticí cyklus je třeba provést celý z důvodu rizika intoxikace. Cyklus odstraňování vodního kamene je nesouvislým cyklem, neumisťujte ruce pod výpustě kávy v průběhu cyklu.

PROGRAM DLOUHÉ VYPLÁCHNUTÍ

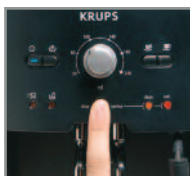
 +  Jestliže je třeba provést dlouhé vypláchnutí, přístroj vás na to upozorní blikáním světelných kontrolky "vyčistit" a "vodní kámen".





Vyjměte, naplňte a vraťte zásobník na místo.



Pod výpustí na kávu a pod parní trysku postavte nádobu o min. obsahu 0,15 l.



Stiskem tlačítka "Udržba" spustíte program dlouhé vypláchnutí. Kontrolky "vyčistit" a "vodní kámen" přestanou blikat.

Po ukončení dlouhé opláchnutí kontrolky "clean" a "calc" zhasnou.  

OBECNÁ ÚDRŽBA

Před čištěním vždy odpojte napájecí kabel od zásuvky elektrické sítě a nechte přístroj vychladnout. Nepoužívejte náčiní nebo čisticí prostředky, které by mohly přístroj poškrábat nebo poleptat. Vnější povrch těla přístroje čistíte pomocí vlhké tkaniny.



Čisticí zásuvku na kávu, odkapávací táce s odkapávací mřížkou a sběrač kávové sedliny čistíte teplou vodou a kapalným čisticím prostředkem.

Vypláchněte nádržku na vodu čistou vodou.



Toto příslušenství není určeno k mytí v myčce na nádobí.

PŘEPRAVA PŘÍSTROJE

Uchovejte originální obal přístroje a použijte ho pro jeho přepravu.



V případě pádu přístroje neumístěného v obalu je vhodné dopravit přístroj do autorizovaného servisu z důvodu odstranění rizika požáru nebo problémů s elektrickými obvody.





ELEKTRICKÝ NEBO ELEKTRONICKÝ PŘÍSTROJ NA KONCI ŽIVOTNOSTI



Přispějme k ochraně životního prostředí!

- ① Váš přístroj obsahuje velké množství dále využitelných nebo recyklovatelných materiálů.
- ➡ Odneste proto přístroj do sběrného střediska nebo do autorizovaného servisu, kde bude provedena jeho úprava.
Deklarovaná hodnota hladiny hluku tohoto spotřebiče je 68,2 dBA.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Po stisknutí tlačítka  se přístroj nerozsvítí.	Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu řádně zasunutá do zásuvky elektrické sítě.
Z parní trysky proudí neobvyklé množství vody nebo páry.	V případě opakovaného používání může z parní trysky odkapávat několik kapek vody.
Espreso nebo káva nejsou dostatečně teplé.	Nastavte teplotu kávy. Nahřejte šálky opláchnutím horkou vodou.
Káva je příliš světlá nebo není dostatečně silná.	Zkontrolujte, zda zásobník na zrnkovou kávu obsahuje kávu a zda káva řádně vytéká. Nepoužívejte olejovitou, karamelizovanou nebo aromatizovanou kávu. Otočným knoflíkem snižte objem kávy. Zvolte tlačítko  . Otočením knoflíku pro jemnost mletí doleva dosáhnete jemnějšího namletí kávy. Proveďte přípravu ve dvou cyklech s použitím funkce „2 šálky“.
Káva vytéká příliš pomalu.	Otočením knoflíku pro jemnost mletí doprava dosáhnete hrubějšího namletí kávy (může záviset na použitém druhu kávy). Proveďte jeden nebo několik cyklů vypláchnutí.
Káva je málo krémová	Otočením knoflíku jemnosti mletí směrem doleva získáte jemněji mletou kávu. Vyměňte vložku Claris.
Přístroj nevydává kávu.	Během přípravy byla zjištěna závada. Přístroj byl automaticky opět inicializován a je připravený na nový cyklus.
Použili jste mletou kávu namísto kávy zrnkové.	Pomocí vysavače vysajte předemletou kávu ze zásobníku na zrnkovou kávu.
Mlýnek na kávu vydává neobvyklý hluk.	V mlýnku na kávu je cizorodé těleso. Kontaktujte Zákaznický servis společnosti Krups.
Ovládačem nastavení jemnosti mletí lze otáčet jen s obtížemi.	Nastavení mlýnku na kávu měňte pouze je-li v činnosti.
Tryskou nevychází pára.	Vypněte a nechte zchladit přístroj: Vycistíte a uvolníte všechny otvory trysky přiloženou jehlou (viz strana 10). Uvolníte přírodní potrubí parní trysky přiloženou jehlou. Vyměňte filtrační vložku Claris.
Množství mléčné pěny je nedostatečné.	Ověřte, zda z trysky vychází pára, případně osušte malý otvor na přívod vzduchu v horní části trysky. Použijte chladnou nádobu a čerstvě otevřené mléko. Použijte jiný typ mléka (UHT nebo pasterizované).
Mléčná pěna je příliš hustá.	Ověřte dobré spojení obou konců malých nerezových trubek v ohebné části parní trysky.
Sada Auto-cappuccino nenasává mléko (toto příslušenství je prodáváno zvlášť).	Ověřte, zda není ucpána trubička ponořená do mléka. Ověřte dobré spojení ohebné trubky s příslušenstvím, aby nedocházelo k nasávání vzduchu. Po vypnutí a zchlazení přístroje uvolněte výstupní otvor příslušenství Auto-Cappuccino.
Nelze spustit program čištění nebo odstranění vodního kamene.	Tyto programy jsou možné pouze v případě, že to přístroj vyžaduje (svítí kontrolky 'clean' nebo 'calc').
Kontrolka  zůstává svítit i po naplnění nádržky.	Zkontrolujte správné umístění nádržky v přístroji a silněji přitlačte. Zkontrolujte, že se plovák na dně nádržky volně pohybuje. Vypláchněte nádržku a v případě potřeby z ní odstraňte vodní kámen.
Kontrolka  zůstává svítit i po vyprázdnění sběrače kávové sedliny.	Vyměňte sběrač, zkontrolujte, zda je zcela prázdný, vyčkejte 8 sekund a vraťte ho na místo. Zkontrolujte, zda je čistící zásuvka správně zasunuta.
V průběhu cyklu došlo k přerušení dodávky elektrické energie.	Přístroj se automaticky reinitializuje při obnově dodávky proudu a je připraven pro nový cyklus.
Pod přístrojem je voda nebo káva.	Odkapávací tácek přetekl: vyprázdněte ho. Zkontrolujte správné umístění odkapávacího táčku.
Všechny 4 červené kontrolky neustále blikají.	Přístroj odpojte, vyměňte filtrační vložku Claris a poté přístroj opět uveďte do provozu. Pokud závada přetrvává, zaznamenejte číslo na displeji pod mřížkou na odkládání šálků a kontaktujte Zákaznický servis společnosti Krups.



Zde je několik receptů, které si můžete připravit pomocí přístroje Espresso Automatic:

- **Cappuccino**

Pro přípravu pravého cappuccina jsou ideální následující poměry : 1/3 teplého mléka, 1/3 kávy, 1/3 mléčné pěny.

- **Caffe Latte**

Pro tuto kávu, nazývanou často rovněž Latte Macchiato, jsou proporce následující: 3/5 teplého mléka, 1/5 kávy, 1/5 mléčné pěny.

- Pro tyto kávy na bázi mléka použijte čerstvě otevřené pasterizované nebo UHT mléko.
- Na závěr můžete kávu posypat čokoládou v prášku.

- **Káva se smetanou**

- Připravte klasické espresso do velkého šálku.
- Přidejte kapku smetany a získáte tak kávu se smetanou.

- **Café corretto***

- Připravte šálek espresa jako obvykle.
- Následně lehce vylepšete chuť přidáním 1/4 nebo 1/2 skleničky koňakového likéru. Anýzovka, pálenka z hroznů, Sambuco, Kirsch (třešňovice) a Cointreau se pro tento účel hodí rovněž. Pro „vylepšení“ espresa existuje ještě velký počet jiných možností. Představitost zde nezná mezí.

- **Kávový likér***

- V prázdné láhvi o objemu 0,75 litrů smíchejte 3 šálky espresa, 250 g hnědého kandovaného cukru, 1/2 litru koňaku nebo Kirsche (třešňovice).
- Nechejte směs macerovat po dobu alespoň 2 týdnů. Získáte tak vynikající likér uspokojující především milovníky kávy.

- **Ledová káva po italsku**

- 4 kopečky vanilkové zmrzliny, 2 šálky studeného slazeného espresa, 1/8 l mléka, šlehačka, nastrouhaná čokoláda.
- Smíchejte studené espresso s mlékem.
- Rozdělte kopečky zmrzliny do skleniček, nalijte na ně kávu a ozdobte šlehačkou a nastrouhanou čokoládou.

- **Káva po frízsku***

- Přidejte malou skleničku rumu do šálku slazeného espresa.
- Ozdobte větší vrstvou sladké smetany a podávejte.

- **Flambované espresso***

- 2 šálky espresa, 2 malé skleničky koňaku, 2 kávové lžičky hnědého cukru, šlehačka.
- Nalijte koňak do teplu odolných skleniček, zahřejte a flambujte.
- Přidejte cukr, zamíchejte, nalijte kávu a ozdobte šlehačkou.

- **Espresso parfait**

- 2 šálky espresa, 6 žloutků, 200 g cukru, 1/8 litru šlehačky, 1 malá sklenička pomerančového likéru.
- Šlehejte žloutky s cukrem, dokud se nevytvoří hustá zpěněná hmota.
- Přidejte studené espresso a pomerančový likér.
- Následně vmíchejte šlehačku.
- Vše nalijte do pohárů nebo skleniček.
- Vložte poháry do mrazničky.

(*: Nadměrná konzumace alkoholu škodí zdraví.)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, forming a dense grid.

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC







Určené výhradne na domáce použitie

Podrobnejšie informácie o záručných podmienkach (maximálne 3000 cyklov ročne), ktoré platia vo vašom štáte, nájdete v záručnom liste. Tento prístroj je určený na domáce použitie a nevyhovuje komerčnému ani profesionálnemu používaniu. Záruka výrobcu sa nevzťahuje na prípady, keď sa prístroj používa v inom ako v domácom prostredí.

Záruka sa nevzťahuje na prípady, ak kávovary na prípravu espressa nefungujú alebo ak nesprávne fungujú kvôli tomu, že neboli čistené, že sa neodstraňoval vodný kameň alebo ak sa v mlynčeku nachádzajú cudzie predmety.

Svetelné kontrolky					Význam
Vyprázdiť zberač kávovej usadeniny 	Naplniť nádržku 	Vyčistiť 	Vodný kameň 	Zapnuté / Vypnuté 	
					Prístroj je pripravený pre prípravu kávy alebo pary.
					Jednoduché blikanie: prístroj je vo fáze predhrievania alebo prebieha cyklus inicializácie.
					Dvojité blikanie: prebieha cyklus pre prípravu 2 káv.
					Informácie servisu v režime nastavenia funkčných parametrov.
					Vyprázdiť zberač kávovej usadeniny (prebieha cyklus na prípravu 2 káv).
					Vyprázdiť zberač kávovej usadeniny + očistiť zásuvku + vyliať odkvapkávaciu tácku.
					Skontrolujte, či je do prístroja vložený zberač usadeniny alebo či nie je zle umiestnený. Skontrolujte, či je do prístroja vložená čistiaca zásuvka alebo či nie je zle umiestnená.
					Nastavenie tvrdosti vody.
					Doplňte vodu do zásobníka. Uistite sa, že zásobník vody nie je prázdny alebo nesprávne usadený.
					Príprava kávy sa prerušila kvôli nedostatku vody. Doplňte vodu do zásobníka.
					Nastavenie automatického vypnutia Auto Off.
					Požadovaný alebo práve bežiaci čistiaci program.
					Čistiaci program: príprava čistiaceho alebo vyplachovacieho cyklu.
					Nastavenie teploty kávy.
					Požadovaný alebo práve prebiehajúci program odstraňovania vodného kameňa.
					Program odstraňovania vodného kameňa: príprava cyklu odstraňovania vodného kameňa alebo vyplachovania.
					Cyklus vyplachovania programu odstraňovania vodného kameňa: žiadosť o vyprázdenie nádržky na vodu, jej vypláchnutie a naplnenie čerstvou vodou.
					Žiadosť o dlhé vypláchnutie (asi 150 ml), pozri stranu 8.
					Prebieha dlhý cyklus vyplachovania.
					Neustále blikanie: funkčná anomália

 : Kontrolka zhasnutá
 : Kontrolka rozsvietená

 : Blikajúca kontrolka
 : Dvojito blikajúca kontrolka

POPIS PRÍSTROJA	4
Varovné signály	
Informácie o káve espresso	
Bezpečnostné pokyny	
PRED PRVÝM POUŽITÍM PRÍSTROJA	6
MERANIE TVRDOSTI VODY	
VODNÝ FILTER/ VLOŽKA CLARIS - AQUA FILTER SYSTÉM F 088 (PREDÁVANÝ ZVLÁŠT)	
NASTAVENIE	7
NASTAVENIE TVRDOSTI VODY	
NASTAVENIE TEPLoty KÁVY	
NASTAVOVANIE MECHANIZMU NA AUTOMATICKÉ PRERUŠENIE ELEKTRICKÉHO NAPÁJANIA	
PRÍPRAVA PRÍSTROJA	8
VYPLÁCHNUTIE OKRUHOV	
PRÍPRAVA MLYNČEKA	
PRÍPRAVA ESPRESSA A KÁVY	9
PRÍPRAVA ESPRESSA (20 AŽ 70 ML)	
PRÍPRAVA KÁVY (80 AŽ 220 ML)	
FUNKCIA 2 ŠÁLKY	
PRÍPRAVA S POUŽITÍM PARY	10
MLIEČNA PENA	
SÚPRAVA AUTO-CAPPUCCINO XS6000	
ÚDRŽBA PRÍSTROJA	11
VYPRÁZDNIENIE ZBERAČA KÁVOVEJ USADENINY, ČISTIACI ZÁSUVKY NA KÁVU A ODKVAPKÁVACEJ TÁCKY	
ČISTENIE ZÁSUVKY NA KÁVU	
PROGRAM NA ČISTENIE	
PROGRAM NA ODSTRÁŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA	13
PROGRAM NA DLHÉ VYPLACHOVANIE	
VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA	15
PREPRAVA PRÍSTROJA	
ELEKTRICKÝ ALEBO ELEKTRONICKÝ PRÍSTROJ NA KONCI SVOJEJ ŽIVOTNOSTI	
PROBLÉMY A ICH NÁPRAVA	16
RECEPTY	17

(Skutočný výrobok sa môže odlišovať od vyobrazenia)

príslušenstvo (predáva sa samostatne)



F 088
Vložka Claris
– Aqua Filter
System (nie
je súčasťou
balenia)



XS 4000 KRUPS
Tekutý čistiaci
prostriedok na sys-
tém Cappuccino
(nie je súčasťou
balenia)



XS6000
Súprava auto
cappuccino
(nie je súčasťou
balenia)



F 054 Prášok
na odstraňova-
nie vodného
kameňa (1
vrecko je
dodané)

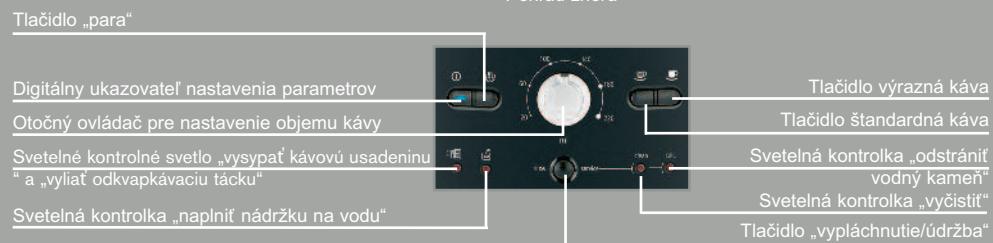


XS 3000
Balenia s 10
čistiacimi table-
tami (2 čistiace
tablety sú
dodané)

POPIS PRÍSTROJA



Pohľad zhora



(Skutočný výrobok sa môže odlišovať od vyobrazenia)

Výstražné signály



Kontrolné svetlo svieti



Kontrolné svetlo bliká



Vyprázdňte zberač károvej usadeniny, odkvapkávaciu táčku a zásuvku na kávu.



Naplnite nádržku na vodu



Vykonajte vyčistenie



Vykonajte odstránenie vodného kameňa



Vykonajte dlhé vypláchnutie

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

Gratulujeme vám k zakúpeniu prístroja Espresseria Automatic Krups. Pri tomto prístroji budete môcť oceniť kvalitu pripravovaného nápoja a súčasne veľkú ľahkosť používania prístroja.

Espresso alebo lungo, ristretto alebo cappuccino, tento automatický prístroj na prípravu kávy/espressa je koncipovaný tak, aby vám umožnil vychutnať si doma rovnakú kvalitu ako v kaviarni v ktorýkoľvek denný čas, ktorýkoľvek deň v týždni.

Prístroj Espresseria Automatic vám vďaka svojmu systému Thermoblock System, čerpadlu s tlakom 15 bar a skutočnosti, že pracuje výhradne so zrnkovou kávou čerstvo pomletou tesne pred vylúhovaním, umožní získať nápoj obsahujúci maximálnu arómu, pokrytý nádhernou hustou a zlatistou penou, pochádzajúcej z prírodného oleja obsiahnutého v kávových zrnkách.

Espresso nie je servirované v tradičných šáľkach na kávu, ale skôr v malých porcelánových hrnčekoch. Ak chcete získať espresso s optimálnou teplotou s veľmi kompaktnou penou, odporúčame vám šálky riadne prehriať.

Po niekoľkých pokusoch iste nájdete typ zmesi a praženia zrnkovej kávy zodpovedajúci vašej chuti. Kvalita používanej vody je samozrejme ďalším určujúcim faktorom kvality konečného výsledku v šálke, ktorý získate.

Mali by ste sa presvedčiť, že voda je čerstvo napustená z kohútika (nemala by byť stojatá v dôsledku dlhšieho styku so vzduchom), nie je cítiť chlór a je relatívne studená.

Káva espresso má silnejšiu arómu než klasická prevkapaná káva. Cez výraznejšiu chuť, ktorú v ústach budete silne a dlho cítiť, obsahuje espresso v skutočnosti menej kofeínu než prevkapaná káva (približne 60 až 80 mg na šálku v porovnaní s 80 až 100 mg na šálku). To je dôsledkom kratšieho času sparovania.

Vďaka svojej veľmi ľahkej manipulácii, viditeľnosti všetkých zásobníkov, rovnako ako automatickým programom čistenia a odstraňovania vodného kameňa, vám prístroj Espresseria Automatic poskytne značný užívateľský komfort.

Dôležité: Bezpečnostné pokyny

- Pred prvým použitím prístroja si dôkladne preštudujte návod na použitie a uschovajte ho pre ďalšie použitie: spoločnosť Krups nenesie akúkoľvek zodpovednosť za nesprávne použitie tohto prístroja.
- Pripájajte prístroj len do uzemnenej elektrickej zásuvky. Skontrolujte, či napájacie napätie uvedené na štítku prístroja zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej sieti.
- Prístroj nikdy neukladajte na horúce plochy (napr. na elektrickú platňu) alebo do blízkosti otvoreného ohňa.
- Ak zistíte počas prípravy kávy akúkoľvek anomáliu, vytiahnite okamžite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky fahom za napájaci kábel.
- Nenechávajte napájaci kábel visieť zo stola alebo z pracovnej plochy.
- Neukladajte ruky alebo napájaci kábel na horúce časti prístroja.
- Neponárajte prístroj, napájaci kábel alebo zástrčku do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí), ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti sú znížené, alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ na nich nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred nepoučila o tom, ako sa prístroj používa.
- Na deti treba dozerieť, aby bolo zaistené, že sa s prístrojom nebudú hrať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je napájaci kábel alebo prístroj samotný poškodený.
- Ak je napájaci kábel alebo zástrčka poškodená, z bezpečnostných dôvodov prístroj nepoužívajte a nechajte napájaci kábel vymeniť v autorizovanom servise KRUPS.
- Pri odstraňovaní vodného kameňa z prístroja postupujte vždy podľa inštrukcií.
- Chráňte prístroj proti vlhkosti a mrazu.
- Nepoužívajte prístroj, ak nefunguje správnym spôsobom alebo ak bol poškodený. V takom prípade odporúčame nechať prístroj prezrieť v autorizovanom servise KRUPS (viď zoznam v servisej brožúrke KRUPS).
- S výnimkou čistenia a odstraňovania vodného kameňa podľa postupov uvedených v návode na použitie tohto prístroja musia byť všetky ostatné zásahy vykonávané autorizovaným servisom KRUPS.
- Z bezpečnostných dôvodov používajte na prístroji len príslušenstvo a spotrebovateľné prvky schválené firmou KRUPS.
- Akékoľvek nesprávne zapojenie ruší platnosť záruky.
- Ak nebude dlhší čas používaný a pred jeho čistením, odpojte prístroj z elektrickej siete.
- Všetky prístroje sú podrobované prísnej kontrole kvality. Na náhodne vybraných prístrojoch sú vykonávané praktické skúšky použitia, čo vysvetľuje prípadné známky jeho používania.
- Použitie rozvodiek a/alebo predlžovacích káblov neodporúčame.
- Nenalievajte vodu do zásobníka na zrnkovú kávu a/alebo pod zátkopku na údržbu.
- Kontrolujte nasmerovanie parnej trysky, aby nemohlo dôjsť k popáleniu.
- V prípade nedostatočného odstraňovania vodného kameňa, čistenia alebo pravidelnej údržby či prítomnosti cudzích telies v mlynčeku nemôže byť uplatnená záruka v dĺžke 2 rokov alebo 6000 cyklov (s maximálnym počtom 3000 cyklov ročne).

Obmedzenia použitia prístroja

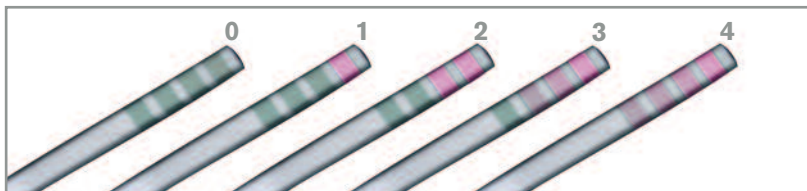
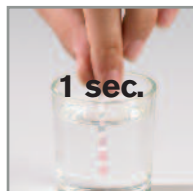
Prístroj Espresso by mal byť používaný len pre prípravu espressa alebo kávy, výrobu mliečnej peny a ohrievanie kvapalín. Za prípadné poškodenia vyplývajúce z používania prístroja na nepovolené účely, zlého zapojenia alebo hazardných manipulácií, operácií alebo opráv nie je výrobca zodpovedný. Za takých okolností dochádza k ukončeniu platnosti záruky. Tento prístroj je určený výhradne na domáce použitie v interiéroch. Nie je koncipovaný pre komerčné alebo profesionálne použitie.

PRED PRVÝM POUŽITÍM PRÍSTROJA

MERANIE TVRDOSTI VODY

Pred prvým použitím prístroja alebo ak zistíte zmenu v tvrdosti vody je vhodné prispôsobiť prístroj na zistenú tvrdosť vody. Ak chcete zistiť tvrdosť vody, urobte tak pomocou tyčinky dodanej spolu s prístrojom alebo sa obráťte na svojho dodávateľa vody.

Stupeň tvrdosti	0	1	2	3	4
	Veľmi mäkká	mäkká	stredne tvrdá	tvrdá	veľmi tvrdá
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



Naplníte pohár vodou a vložte doň tyčinku.

Pred meraním tvrdosti Po 1 minúte, meranie tvrdosti (stredne tvrdá voda)



Používajte balenú vodu alebo filtrovanú vodu.

VODNÝ FILTER / VLOŽKA CLARIS - AQUA FILTER SYSTÉM F 088 (PREDÁVANÝ ZVLÁŠŤ)

Pre optimalizáciu chuti pripravovanej kávy a životnosti prístroja vám odporúčame používať vodný filter/vložku Claris - Aqua Filter System F880, predávané ako príslušenstvo.

Skladá sa z látok odstraňujúcich vodný kameň a z aktívneho uhlia znižujúceho obsah chlóru, nečistôt, olova, medi, pesticidov, obsiahnutých vo vode. Minerály a stopové prvky sú tak plne zachované.



F088

Filtrácia vody pomocou vložky Claris - Aqua Filter System vám umožní znížiť:
 Karbonátovú tvrdosť - až o 75 %*
 Chlór - až o 85 %*
 Olovo - až o 90 %*
 Meď - až o 95 %*
 Hliník - až o 67 %*



Mechanizmus umožňujúci uložiť do pamäte mesiac vloženia vložky a jej výmeny (maximálne po 2 mesiacoch).



Inštalácia vložky do prístroja
 Pri prvom použití: naskrutkujte filtračnú vložku na dno nádržky.



Umiestnite nádobku pod parnú trysku. Nechajte pretiecť 300 ml vody stlačením tlačidla na vyplachovanie na aspoň **3 sekundy**. Ak chcete, môžete túto operáciu zopakovať.



Vodný filter/vložka Claris musí byť vymenená po použití približne 50 litrov vody alebo najmenej každé 2 mesiace.

* údaje dodané výrobcom

NASTAVENIE



Zapojte prístroj do zásuvky elektrickej siete, ale nezapínajte ho.



Mriežku na odkladanie šálok zatláčte dozadu, preklopte ju a zdvihnite.



Stlačte súčasne tlačidlá „Service“ a ☕.



Digitálny ukazovateľ nastavenia parametrov sa nachádza pod zátkou na údržbu.



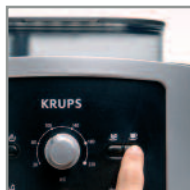
Pozrite sa dobre kolmo na dno priezoru.

Nastavenie tvrdosti vody

Prístroje sú u výrobcu prednastavené na úroveň tvrdosti 3.



Kontrolka nádržky na vodu sa rozsvieti.



Stlačte tlačidlo ☕ toľkokrát, aby ste zvolili úroveň tvrdosti používanej vody.



0 = Veľmi mäkká
1 = Mäkká
2 = Stredne tvrdá
3 = Tvrdá
4 = Veľmi tvrdá

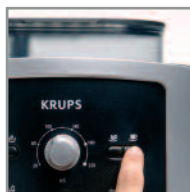
Nastavenie teploty kávy

Prístroje sú u výrobcu prednastavené na priemernú teplotu 2.

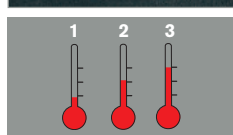
Stlačte tlačidlo toľkokrát aby ste nastavili požadovanú teplotu kávy : =>



Svetelná kontrolka „vodný kameň“ („calc“) sa rozsvieti.



Stlačte tlačidlo ☕ toľkokrát, koľkokrát je to nutné pre nastavenie požadovanej teploty kávy.



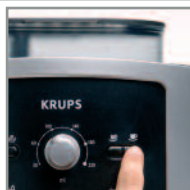
Nastavenie mechanizmu automatického prerušenia prívodu elektrickej energie (auto-off)

Prístroje sú u výrobcu prednastavené na 1 hodinu.

Prístroj môžete vypnúť po uplynutí predprogramovateľného počtu hodín. Stlačte tlačidlo „para“ a prejdite k nastaveniu automatického vypnutia : =>



Svetelná kontrolka „vycistiť“ sa rozsvieti.



Stlačte tlačidlo ☕ toľkokrát, koľkokrát je to nutné pre získanie požadovaného času.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Ak ste nastavovanie ukončili, pri každej z týchto etáp stlačením tlačidla ① do pamäte uložíť dané nastavenia (4 kontrolné svetlá blknú 2-krát) alebo môžete pokračovať ďalej. Tieto nastavenia zostávajú uložené v pamäti aj v prípade poruchy elektrického napájania. Kedykoľvek môžete tieto nastavenia zmeniť zopakovaním príslušných úkonov.

PRÍPRAVA PRÍSTROJA



Vyberte a naplňte nádržku na vodu.



Vráťte ju na miesto, silne ju priláče a zavrite kryt.



Otvorte kryt zásobníka na zrnkovú kávu. Nasypte do neho kávu (maximálne 250 g).



Zavrite kryt zásobníka na zrnkovú kávu.



Nenapĺňajte nádržku horúcou vodou, minerálnou vodou, mliekom alebo ktoroukoľvek inou tekutinou. Ak pri zapnutí prístroja nádržka na vodu chýba alebo je nedostatočne naplnená (pod úroveň „min“), rozsvieti sa kontrolka „naplniť nádržku“ a príprava espressa alebo kávy nie je dočasne možná.



NIKDY NEVKLADAJTE MLETÚ KÁVU DO ZÁSOBNÍKA NA KÁVU.



Neodporúča sa, aby ste pri tomto kávovare používali olejnaté, karamelizované alebo aromatizované kávové zrnká. Tento typ zŕn môže prístroj poškodiť.



Skontrolujte, či sa v zásobníku nenachádzajú žiadne cudzie telesá, ako sú napríklad malé kameňky obsiahnuté v zrnkovej káve. Na akékoľvek poškodenie zapríčinené týmito cudzími telesami, ktoré preniknú do zásobníka na kávu, sa nevzťahuje záruka. Nenalievajte vodu do zásobníka na zrnkovú kávu. Aby ste zabránili znečisteniu pracovnej plochy použitou vodou alebo svojmu popáleniu, nezabudnite vložiť do prístroja odkvapkavaciu táčku. Skontrolujte, či je nádržka na vodu čistá.

VYPLACHOVANIE OKRUHOV



Prístroj uveďte do chodu stlačením tlačidla . Kontrolné svetlo blíka počas predhrievania a cyklu inicializácie.



Vyplachovanie okruhu na prípravu kávy:
Pod výpusty na kávu a pod parnú trysku dajte nádobu s minimálnym objemom 0,5 l. Zláhka stlačte tlačidlo „Service“, aby ste spustili cyklus na vyplachovanie okruhu na prípravu kávy, ktorý sa asi po 40 ml automaticky zastaví.



Vyplachovanie okruhu na prípravu pary:
3 sekundy stlačte tlačidlo „Service“, aby ste spustili cyklus na vyplachovanie okruhu na prípravu pary, ktorý sa asi po 300 ml automaticky zastaví.



Keď sa prístroj viac dní nepoužíval, odporúčame vám, aby ste obidva okruhy raz alebo viackrát vypláchli. Pri každom zapájaní prístroja do elektrickej siete prístroj vykoná cyklus inicializácie.

PRÍPRAVA MLYNČEKA

Silu kávy môžete ovplyvniť nastavením jemnosti mletia kávových zŕn. Čím viac je nastavenie kávového mlynčeka jemnejšie, tým je káva silnejšia a krémovejšia. Nastavte požadovaný stupeň jemnosti mletia otočením ovládača „Nastavenie jemnosti mletia“.

Smerom doľava je mletie jemnejšie.



Smerom doprava je mletie hrubšie.



NASTAVENIE MÔŽE BYŤ MENENÉ LEN V PRIEBEHU MLETIA. NIKDY NEPÓSOBTE NA OVLÁDAČ NASTAVENIA JEMNOSTI MLETIA SILOU.

PRÍPRAVA ESPRESSA ALEBO KÁVY



PRÍSTROJ JE URČENÝ VÝHRADNE NA POUŽITIE ZRNKOVEJ KÁVY.

Pri príprave vašej prvej kávy, po dlhšom období nepoužívania prístroja alebo po vykonaní čistenia alebo odstraňovaní vodného kameňa vypúšťa z parnej trysky trochu pary a horúcej vody (samonásavanie).

Ak sú výpusty kávy nastavené príliš vysoko vzhľadom k veľkosti vašich šálok, vzniká riziko striekania kávy alebo popálenia.

PRÍPRAVA ESPRESSA (20 AŽ 70 ML)



Množstvo vody pre jedno espresso je možno nastaviť od 20 do 70 ml.

Pri každom zapájaní prístroja do elektrickej siete prístroj vykoná cyklus inicializácie. Stlačte tlačidlo ①, svietiace kontrolné svetlo bliká počas predhrievania prístroja.





Prístroj je pripravený, kontrolka ① svieti nepretržite. Vložte šálku pod výpust kávy. Výpust kávy môžete posunúť vyššie či nižšie, v závislosti na veľkosti svojej šálky.



Stlačte tlačidlo  pre získanie výrazného espresso alebo tlačidlo  pre získanie štandardného espresso.



Kedykoľvek môžete nastaviť množstvo vody.

Ak chcete zastaviť vytekanie kávy do šálky, môžete buď znovu stlačiť jedno z tlačidiel  alebo  alebo otočiť otočný ovládač do polohy min.

PRÍPRAVA KÁVY (80 AŽ 220 ML)

Množstvo vody pre jednu kávu je možno nastaviť od 80 do 220 ml.



Pomletá káva je zvlhčená trochu horúcej vody po skončení fázy mletia. Po malé chvíli pokračuje vlastné sparovanie.

Od istého množstva kávy v šálke vám odporúčame, aby ste prípravu kávy rozdelili na dva cykly, aby ste pripravili ešte výraznejšiu kávu. Napríklad 2-krát 70 ml pri šálke s objemom 140 ml



NÁDRŽKU NA VODU ANI ODKAPÁVACIU TÁČKU NEVYBERAJTE, KÝM SA CYKLUS NEUKONČÍ (vyberte ju asi až po 15 sekundách po ukončení vytekania kávy).

FUNKCIA 2 ŠÁLKY



Váš prístroj umožňuje pripraviť 2 šálky kávy alebo espresso. Dbajte na to, aby ste neodstránili šálky po prvom cykle. Prístroj je pripravený. Kontrolka ① nepretržite svieti.



Vložte 2 šálky pod výpust kávy.

Výpust kávy môžete posunúť vyššie či nižšie, v závislosti na veľkosti svojich šálok.





Zvoľte tlačidlo  alebo  podľa svojej voľby a dvakrát ho rýchle stlačte.

Kontrolka ① sa rozsvieti a bude dvojito blikat, aby vás informovala, že ste prístroj požiadali o dve šálky kávy.

Prístroj automaticky vykoná za sebou 2 kompletne cykly prípravy kávy.






Ak stlačíte prvýkrát tlačidlo  a druhýkrát tlačidlo  (alebo opačne), nie je druhé stlačenie brané do úvahy.

NÁPOJE PRIPRAVOVANÉ PAROU

Para slúži na spenenie mlieka napríklad pre ozdobenie cappuccina alebo caffe latte a taktiež na ohrievanie tekutín. Keďže tvorba pary vyžaduje vyššiu teplotu než voda pre prípravu espressa, prístroj prevádza dodatočné predhrievania na prípravu pary.



Stlačte tlačidlo .
Počas predhrievania kontrolka ① bliká.
Hneď ako fáza predhrievania skončí, zostane kontrolka ① rozsvietená a môžete začať produkovať paru novým stlačením tlačidla .
Znova stlačte tlačidlo , aby ste cyklus zastavili.



Pozor! Cyklus sa okamžite nezastaví.

MLIEČNA PENA



Odporúčame vám, aby ste používali čerstvo otvorené pasterizované mlieko alebo mlieko, ktoré prešlo sterilizáciou UHT. So surovým mliekom nedosiahnete optimálne výsledky. Po použití funkcie pary môže byť tryska teplá, preto vám odporúčame, aby ste pred manipuláciou s tryskou počkali niekoľko minút.



Skontrolujte, či je parná tryska správne nasadená.



Nalejte mlieko do nádoby na mlieko. Ponorte parnú trysku do mlieka.




Funkciu pary spustíte podľa návodu uvedeneho vyššie v odseku.




Ak je už vyrobené dostatočné množstvo mliečnej peny...




...stlačte znovu tlačidlo  a cyklus zastavte. Pozor! Cyklus sa okamžite nezastaví.



Pre odstránenie prípadných sŕp mlieka na parnej tryske umiestnite pod trysku nádobku a stlačte tlačidlo .



Nechajte unikáť paru počas najmenej **10 sekúnd** a znovu stlačte tlačidlo  pre zastavenie procesu.



Parnú trysku je možné odmontovať, aby ste ju mohli dostatočne očistiť. Umyte ju kefkou vo vode s malým množstvom jemného prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite ju a osušte. Pred opätovným založením na miesto sa presvedčte, či otvory pre prívod vzduchu nie sú upchané zvyškami mlieka. V prípade potreby ich očistíte dodanou ihlou. Parnú trysku neumývajte v umývačke riadu.



Pre ukončenie funkcie tvorby pary stačí stlačiť akékoľvek tlačidlo. Ak je tryska upchaná, očistite ju dodanou ihlou. Maximálna doba tvorby pary je 2 minúty.

SÚPRAVA AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 (PREDÁVANÁ ZVLÁŠŤ)

Toto príslušenstvo auto-cappuccino zjednodušuje prípravu cappuccina alebo bielej kávy (latté).



Prepojte jednotlivé súčiastky.




Na špeciálne trysky si zvolte polohu cappuccino alebo biela káva (latté).



Naplňte nádobku na mlieko a jednu šálku alebo pohár položte pod trysku auto-cappuccino.



Stlačením tlačidla  môžete cyklus spustiť a potom zastaviť.



Šálku položte pod výpusť na kávu a spustíte cyklus na prípravu kávy/espressa.



Abyste predišli zaschnutiu mlieka na príslušenstve auto-cappuccino, je potrebné ho dobre čistiť. Odporúčame, aby ste ho okamžite umyli spustením jedného cyklu na prípravu pary a použili nádobku príslušenstva naplnenú vodou, aby sa tryska očistila znova. V tomto prípade môžete použiť tekutý čistiaci prostriedok XS4000, ktorý nie je súčasťou dodávky a možno ho dokúpiť zvlášť.


ÚDRŽBA PRÍSTROJA

VYPRÁZDNENIE ZBERAČA KÁVOVEJ USADENINY, ZÁSUVKY NA KÁVU A ODKVAPKÁVACEJ TÁCKY



Odkvapkávacia tácka zachytáva použitú vodu a zberač kávovej usadeniny použitú kávu. Zásuvka na kávu umožňuje odstrániť prípadné usadeniny kávovej usadeniny.



Ak sa rozsvieti kontrolka , vyberte, vyprázdňte a vyčistite odkvapkávaciu tácku.



Vyberte čistiaci zásuvku na kávu.



Umyte ju pod vodou a dôkladne vysušte.



Vyberte, vyprázdňte a vyčistite zberač kávovej usadeniny.




Odkvapkávacia tácka je vybavená plavákmi, ktoré vám ukazujú, kedy je ho potrebné vyprázdniť.



Hneď ako vyberiete zberač kávovej usadeniny, je potrebné ho úplne vyprázdniť, aby nemohlo neskôr dôjsť k jeho preplneniu.



Kontrolka  zostane rozsvietená, ak nie je zberač kávovej usadeniny zatlačený alebo správne inštalovaný, alebo ak bol vrátený na miesto za menej než 4 sekundy od jeho vybratia.

Ak je kontrolka  rozsvietená alebo ak bliká, nie je príprava espresso alebo kávy možná. Zberač kávovej usadeniny má maximálnu kapacitu 14 káv.

VYPLACHOVANIE OKRUHU NA PRÍPRAVU KÁVY: POZRI STRANU 8

PROGRAM ČISTENIA PRÍSTROJA – CELKOVÝ ČAS: PŘIBLIŽNE 20 MINÚT




Keď je potrebné pristúpiť k čisteniu, prístroj vás na to upozorní tým, že sa rozsvieti svietiace kontrolné svetlo „čistenie“. Tento program sa môže spustiť iba vtedy, ak si to prístroj vyžiada (asi po príprave 300 šálok kávy alebo espresso).



Upozornenie! Pre zachovanie záručných podmienok je nevyhnutné vykonávať na prístroji čistiaci cyklus, hneď ako vás na to upozorní. Dbajte na správne poriadie operácií.

Ak je kontrolka rozsvietená, môžete pokračovať v používaní prístroja, ale odporúčame vykonať program čo najrýchlejšie.




Spustíte čistiaci program stlačením tlačidla „Service“. Kontrolky „čistenie“ a  blikajú.



Vyberte a vyčistite čistiacu zásuvku na kávu. Vráťte ju na miesto.



Vyprázdňte a vyčistite zberač kávovej usadeniny a vráťte ho na miesto. Kontrolka  zhasne.



Vyberte a vyprázdňte odkvapkávaciu tácku.



Vyberte, naplňte a vráťte nádržku na miesto.



Umiestnite pod výpusty kávy nádobku s obsahom aspoň 0,6 l tekutiny.



XS3000

Otvorte záklopku pre údržbu a vložte čistiacu tabletu KRUPS (XS3000) do čistiaceho zliabku.



Stlačte tlačidlo „Service“ a spustíte čistiaci cyklus

1 - Čistiaci cyklus



± 10 mn

Kontrolka „čistenie“ svieti nepretržite. Čistiaci cyklus prebehne úplne automatickým spôsobom. Čerpadlo bude prerušovane nasávať vodu. Dĺžka tejto operácie je približne 10 minút a po jej skončení bude kontrolka „čistenie“ opäť blikať.



Vyprázdňte nádobku s použitou vodou a vráťte ju späť pod výpusty kávy.



Znovu stlačte tlačidlo „Service“ pre spustenie prvého vyplachovacieho cyklu.

2 – Prvé vyplachovanie



± 5 mn

Kontrolka „čistenie“ bude nepretržite svietiť. Program pokračuje.

Prvý vyplachovací cyklus prebehne úplne automatickým spôsobom. Umožňuje vypláchnuť prístroj a odstrániť zvyšky čistiaceho prostriedku. Tento prvý vyplachovací cyklus trvá približne 5 minút a po jeho skončení bude kontrolka „čistenie“ opäť blikať.



Vyprázdňte nádobku s použitou vodou a vráťte ju späť pod výpusty kávy.



Znovu stlačte tlačidlo „Service“ pre spustenie druhého vyplachovacieho cyklu.

3 - Druhé čistenie



± 5 mn

Kontrolka "čistenie" bude nepretržite svietiť. Druhý vyplachovací cyklus prebehne úplne automatickým spôsobom. Tento druhý vyplachovací cyklus trvá približne 5 minút a po jeho skončení kontrolka "čistenie" zhasne.



Odstráňte a vyprázdňte nádobku s použitou vodou.




Vyprázdňte odkvapkavicu táčka a vráťte ju na miesto.



Naplňte nádržku na vodu.

Prístroj je teraz pripravený na ďalšie použitie.



Ak pri spustení programu nie je dostatok vody v nádržke, budete na to upozornení rozsvietením kontrolky . Pridajte dostatočné množstvo vody do nádržky a čistenie bude automaticky pokračovať. Ak stlačíte počas čistenia tlačidlo ① alebo v prípade poruchy prívodu elektrickej energie, musí byť čistiaci program spustený od začiatku. Je to nevyhnutné z dôvodu vypláchnutia vodného okruhu. V takom prípade je nutné použiť ďalšiu čistiacu tabletu. Vykonajte celý čistiaci cyklus, aby nemohlo dôjsť k intoxikácii. Čistiaci cyklus je nesúvislým cyklom, nekladajte ruky pod výpusty kávy v jeho priebehu.



Používajte výhradne čistiace tablety KRUPS (XS3000). V dôsledku použitia tabliet iných značiek nemôže byť výrobca zodpovedný za vzniknuté škody. Čistiace tablety môžete zakúpiť v servisoch značky KRUPS.



V priebehu čistiacich cyklov starostlivo chráňte pracovnú dosku a to predovšetkým v prípade, že je vyrobená z mramoru, kameňa alebo z dreva.

PROGRAM NA ODSTRÁŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA - ČAS TRVANIA: PŘIBLIŽNE 22 MINÚT



Množstvo nánosu vodného kameňa závisí na tvrdosti používanej vody. Ak je nutné vykonať jeho odstránenie, prístroj vás automaticky upozorní rozsvietením kontrolky „vodný kameň“ (calc). Tento program sa môže spustiť iba vtedy, ak si to prístroj vyžiada.



Upozornenie! Pre zachovanie záručných podmienok je nutné vykonať cyklus odstránenia vodného kameňa, hneď ako vás na to prístroj upozorní. Postupujte presne podľa daného poradia operácií. Ak je kontrolka rozsvietená, môžete pokračovať v používaní prístroja, ale odporúčame čo najrýchlejšie program vykonať.




Ak sa vo vašom výrobku používa vodní filter/vložka Claris- Aqua Filter System F088, nezabudnite ju pred ods traňovaním vodného kameňa vybrať.



V priebehu čistiacich cyklov starostlivo chráňte pracovnú dosku a to predovšetkým v prípade, že je vyrobená z mramoru, kameňa alebo z dreva.



Spustíte program na odstraňovanie vodného kameňa stlačením tlačidla „Service“. Kontrolky „vodný kameň“ a  blikajú.



Vyberte a vyčistite odkvapkávaciu tácku.



Umiestnite nádobku s obsahom aspoň 0,6 l pod výpust kávy, rovnako ako pod parnú trysku.



Vyprázdňte nádržku a naplňte ju vlažnou vodou až po rysku „vodný kameň“ (calc).



F054

Nechajte v nej rozpustiť vrecúško prípravku na odstraňovanie vodného kameňa Krups (40 g) F054.




Používajte výhradne prípravky na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS, kyselinu citrónovú alebo kyselinu vinnú. Prípravky na odstraňovanie vodného kameňa môžete zakúpiť v servisoch značky KRUPS. V žiadnom prípade nepoužívajte bežnú kyselinu amidosulfónovú alebo iné prípravky obsahujúce túto kyselinu. Za poškodenie prístroja v dôsledku používania iných prípravkov nenesie výrobca žiadnu zodpovednosť.

1 – Cyklus na odstraňovanie vodného kameňa

± 10 mn

Kontrolné svetlo „vodný kameň“ stále svieti. Cyklus na odstraňovanie vodného kameňa sa spustil a prebehne automaticky. Čerpadlo prerušené nasáva vodu pomocou trysiek výpustov na kávu a potom pomocou parnej trysky. Tento úkon trvá asi 10 minút.



Nádržku na vodu znova založte, kontrolné svetlo  zhasne a kontrolné svetlo „vodný kameň“ bude stále svietiť.



Po vykonaní všetkých úkonov stlačte tlačidlo „Service“.

Keď sa cyklus ukončí, bliká kontrolné svetlo „nádržka na vodu“ a „vodný kameň“.



2 - Prvé vyplachovanie

± 6 mn

Prvé vyplachovanie je nevyhnutné pre odstránenie zvyškov prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa. Tento cyklus prebehne úplne automaticky. Jeho dĺžka dosahuje približne 6 minút.



Vyprázdňte plnú nádobku s použitou vodou.




Vyprázdňte odkvapkávaciu tácku a vráťte ju na miesto, rovnako ako nádobku.



Vyprázdňte, vyčistite a vypláchnite nádržku na vodu a znovu ju naplňte až po rysku „Maxi“.



Vráťte nádržku na vodu na miesto. Kontrolka „vodný kameň“ bliká a kontrolka  zhasne.



Stlačte tlačidlo „Service“, kontrolka „vodný kameň“ bude trvalo svietiť. Automatický cyklus bude trvať 6 minút.



3 – Druhé vypláchnutie



± 6 mn

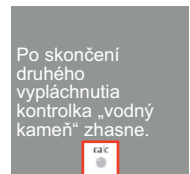
Na konci prvého vyplachovania bude kontrolka „vodný kameň“ (calc) blikat. Druhý automatický cyklus bude trvať 6 minút.



Vyprázdňte nádobku na použitú vodu a odkvapkávaciu tácku a vráťte ich na svoje miesto.



Znovu stlačte tlačidlo „Service“, kontrolka „vodný kameň“ bude trvalo svietiť. Druhý automatický cyklus bude trvať 6 minút.





Vyprázdňte odkvapkávaciu tácku a vráťte ju na miesto.



Vyprázdňte a naplňte nádržku na vodu.

Prístroj je pripravený na nové použitie.



Ak nie je v nádržke dostatočné množstvo vody, budete na to upozornení rozsvietením kontrolky . Pridajte do nádržky dostatočné množstvo vody a odstraňovanie vodného kameňa bude automaticky pokračovať. Ak nie je zberač kávy usadený na svojom mieste, budete na to upozornení rozsvietením kontrolky . Vráťte zásobník na svoje miesto, aby mohol cyklus automaticky pokračovať. Ak v priebehu cyklu dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, je potrebné cyklus zopakovať.



Čistiaci cyklus je potrebné vykonať celý z dôvodu rizika intoxikácie. Cyklus odstraňovania vodného kameňa je nesúvislým cyklom, neumiestňujte ruky pod výpusty kávy v priebehu cyklu.

PROGRAM NA DLHÉ VYPLACHOVANIE



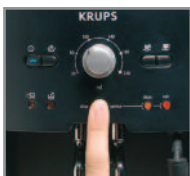
Keď je potrebné vykonať dlhé vyplachovanie, prístroj vás na to upozorní blikaním kontrolného svetla "čistenie" a "vodný kameň".



Nádržku vyberte, naplňte a znovu ju založte na miesto.



Pod výpusty na kávu a pod parnú trysku dajte nádobu s minimálnym objemom 0,15 l.



Program dlhého vyplachovania spustíte stlačením tlačidla. Kontrolky "čistenie" a "vodný kameň" prestanu blikat.



VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Pred čistením vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky elektrickej siete a nechajte prístroj vychladnúť. Nepoužívajte náradie alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli prístroj poškrabať alebo poleptať. Vonkajší povrch tela prístroja čistite pomocou vlhkej tkaniny.



Teplou vodou a tekutým čistiacim prostriedkom očistite čistiacu zásuvku, odkvapkávaciu tácku a jej mriežku a zberač kávovej usadeniny.

Vypláchnite nádržku na vodu čistou vodou.



Tieto časti sa nesmú umývať v umývačke riadu.

PREPRAVA PRÍSTROJA

Uchovajte originálny obal prístroja a použite ho na jeho prepravu.



V prípade pádu prístroja neumiestneného v obale je vhodné dopraviť prístroj do autorizovaného servisu z dôvodu odstránenia rizika požiaru alebo problémov s elektrickými obvodmi.





ELEKTRICKÝ ALEBO ELEKTRONICKÝ PRÍSTROJ NA KONCI ŽIVOTNOSTI



Prispějme k ochrane životného prostredia!

- ① Váš prístroj obsahuje veľké množstvo ďalej využiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
- ➡ Odneste preto prístroj do zberného strediska alebo do autorizovaného servisu, kde bude vykonaná jeho úprava.
Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 71 dB(A), čo predstavuje hladinu akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.
Deklarovaná hodnota hladiny hluku tohto spotrebiča je dBA.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Po stlačení tlačidla  sa prístroj nezapne.	Skontrolujte, či je zástrčka napájacieho kábla riadne zasunutá do zásuvky elektrickej siete.
Z parnej trysky vyteká veľa vody alebo pary.	Pri opakovanom používaní môže z parnej trysky vytekať niekoľko kvapiek vody.
Espresso alebo káva nie sú dostatočne teplé.	Zmeňte nastavenie teploty kávy. Šálky zohrejte oplachovaním v teplej vode.
Káva je príliš svetlá alebo nie je dostatočne silná.	Skontrolujte, či sa v zásobníku na zrnkovú kávu nachádza káva a či sa káva správne posúva. Nepoužívajte olejnatú, karamelizovanú alebo aromatizovanú kávu. Pomocou otočného ovládača zmenšite nastavený objem kávy. Zvoľte si tlačidlo  . Ovládač na nastavenie jemnosti mletia otočte doľava, aby sa káva pomlela na jemnejšie. Kávu pripravte v dvoch cykloch a použite na to funkciu 2 šálky.
Káva vyteká príliš pomaly.	Ovládač na nastavenie jemnosti mletia otočte doprava, aby sa káva pomlela na hrubšie (môže závisieť od druhu používanej kávy). Raz alebo viackrát spustíte cyklus vyplachovania.
Káva je málo krémová.	Ovládač na nastavenie jemnosti mletia otočte doľava, aby ste získali jemnejšiu mletú kávu. Vyberte vložku Claris.
Z prístroja nevyšla káva.	Počas prípravy došlo k poruche. Prístroj sa znova automaticky spustil a je pripravený na nový cyklus.
Použili ste mletú kávu namiesto kávy zrnkovej.	Pomocou vysávača vysajte predmletú kávu zo zásobníka na zrnkovú kávu.
Z mlynčeka vychádza neprirodzený hluk.	V mlynčeku sa nachádzajú cudzie predmety. Obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti Krups.(viď úvodná strana návodu)
Ovládač mlynčeka na nastavenie jemnosti mletia sa ťažko otáča.	Úroveň mletia nastavujte iba vtedy, keď je prístroj v prevádzke.
Tryskou nevychádza para.	Keď ste prístroj vypli a keď vychladol: otvory trysky očistíte a vyčistíte dodanou ihlou (pozri stranu 10). Ihlou očistíte otvor držiaka parnej trysky. Vyberte vložku Claris.
Množstvo mliečnej peny je nedostatočné.	Skontrolujte, či para skutočne vychádza z trysky, a v prípade potreby vysušte malý otvor pre prívod vzduchu, ktorý sa nachádza v hornej časti trysky. Používajte studenú nádobu a čerstvo otvorené mlieko. Prípadne zmeňte typ mlieka (UHT alebo pasterizované).
Mliečna pena je príliš hustá.	Skontrolujte správne zasunutie 2 koncov malej trubky z nehrdzavejúcej ocele do ohybnej časti parnej trysky.
Príslušenstvo Auto-Capucinno nenasáva mlieko (príslušenstvo sa predáva samostatne).	VSkontrolujte, či sa trubka pri ponorení do mlieka neupchala. Skontrolujte správne zasunutie ohybnej trubky, aby sa predišlo nasávaniu vzduchu. Keď ste prístroj vypli, nechajte ho vychladnúť a očistíte otvor výpustu na príslušenstve auto-cappuccino.
Nedá sa spustiť program na čistenie alebo program na odstraňovanie vodného kameňa.	Tieto programy sa môžu používať iba vtedy, keď si to prístroj vyžiada (rozsvieti sa kontrolné svetlo „clean“ (čistenie) alebo „calc“ (vodný kameň))
Po naplnení nádržky na vodu stále svieti kontrolné svetlo  .	Skontrolujte správne umiestnenie nádržky v prístroji a silne pritlačte. Skontrolujte, že sa plavák na dne nádržky voľne pohybuje. Vypláchnite nádržku a v prípade potreby z nej odstráňte vodný kameň.
Po vyprázdnení zberača kávovej usadeniny kontrolné svetlo  stále svieti.	Vyberte zberač, skontrolujte, či je úplne prázdny, vyčkejte 8 sekúnd a vráťte ho na miesto. Skontrolujte, či je čistiaca zásuvka správne zasunutá.
V priebehu cyklu došlo k prerušeniu dodávky elektrickej energie.	Prístroj sa automaticky reinitializuje pri obnove dodávky prúdu a je pripravený pre nový cyklus.
Pod prístrojom je voda alebo káva.	Odkvapkávacia tácka pretiekla. Vyprázdňte ju. Skontrolujte správne umiestnenie odkvapkávacej tácky.
Všetky 4 červené kontrolky neustále blikajú.	Prístroj odpojte z elektrickej siete, vyberte vložku Claris, počkajte 20 sekúnd a znova ho uveďte do prevádzky. Ak porucha pretrváva, odpište si číslo, ktoré sa zobrazí na displeji pod mriežkou na odkladanie šálok a obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti Krups.



Tu je niekoľko receptov, ktoré si môžete pripraviť pomocou prístroja Espresso Automatic:

- **Cappuccino**

Na prípravu pravého cappuccina je ideálny nasledujúci pomer: 1/3 teplého mlieka, 1/3 kávy, 1/3 mliečnej peny.

- **Caffe Latte**

Pre túto kávu, nazývanú často taktiež Latte Macchiato, je pomer nasledujúci: 3/5 teplého mlieka, 1/5 kávy, 1/5 mliečnej peny.

- Pre tieto kávy na báze mlieka používajte čerstvo otvorené pasterizované alebo UHT mlieko.
- Na záver môžete kávu posypať čokoládou v prášku.

- **Káva so smotanou**

- Pripravte klasické espresso do veľkej šálky.
- Pridajte kvapku smotany a získate tak kávu so smotanou.

- **Café corretto***

- Pripravte šálku espressa ako obvyčajne.
- Následne ľahko vylepšite chuť pridaním 1/4 alebo 1/2 pohárka koňakového likéru. Anizovka, pálenka z hrozien, Sambuco, Kirsch (čerešňovica) a Cointreau sa pre tento účel hodia taktiež. Na „vylepšenie“ espressa existuje ešte veľký počet iných možností. Predstavivosť tu nepozná medze.

- **Kávový likér***

- V prázdnej fľaši s objemom 0,75 litrov zmiešajte 3 šálky espressa, 250 g hnedého kandizovaného cukru, 1/2 litra koňaku alebo Kirsche (čerešňovica).
- Nechajte zmes macerovať počas aspoň 2 týždňov. Získate tak vynikajúci likér uspokojujúci predovšetkým milovníkov kávy.

- **Ľadová káva po taliansky**

- 4 kopčeky vanilkovej zmrzliny, 2 šálky studeného sladeného espressa, 1/8 l mlieka, šľahačka, nastrúhaná čokoláda.
- Zmiešajte studené espresso s mliekom.
- Rozdeľte kopčeky zmrzliny do pohárikov, nalejte na ne kávu a ozdobte šľahačkou a nastrúhanou čokoládou.

- **Káva po frízsky***

- Pridajte malý pohárik rumu do šálky sladeného espressa.
- Ozdobte väčšou vrstvou sladkej smotany a podávajte.

- **Flambované espresso***

- 2 šálky espressa, 2 malé poháriky koňaku, 2 kávové lyžičky hnedého cukru, šľahačka.
- Nalejte koňak do teplu odolných pohárikov, zahrejte a flamбуйте.
- Pridajte cukor, zamiešajte, nalejte kávu a ozdobte šľahačkou.

- **Espresso parfait***

- 2 šálky espressa, 6 žltkov, 200 g cukru, 1/8 litra šľahačky, 1 malý pohárik pomarančového likéru.
- Šľahajte žltky s cukrom, kým sa nevytvorí hustá spenená hmota.
- Pridajte studené espresso a pomarančový likér.
- Následne vmiešajte šľahačku.
- Všetko nalejte do pohárov alebo pohárikov.
- Vložte poháre do mrazničky.

(*: Nadmerná konzumácia alkoholu škodí zdraviu.)



A large rectangular area containing a grid of small dots, intended for handwriting practice. The dots are arranged in approximately 25 horizontal rows and many vertical columns, creating a guide for letter formation.

KRUPS



ESPRESSERIA AUTOMATIC



Kizárólag háztartáson belüli használatra készült

A készülékre vonatkozó évi 3000 ciklusra szóló garanciát illetően az Ön országában alkalmazott garanciális feltételekre vonatkozóan olvassa el a garancia lapot. Ez a készülék kizárólag háztartáson belüli használatra készült, és nem alkalmas kereskedelmi vagy professzionális használatra. A készülék háztartási használaton kívüli bármilyen más használatára nem vonatkozik a gyártó garanciája.


A garancia nem vonatkozik azokra az eszpresszógépekre, amelyek a tisztítás vagy a vízkő eltávolításának elmulasztása, illetve a darálóba került idegen testek által okozott károsodások következtében egyáltalán nem, vagy hibásan működnek.

Ellenőrzőlámpák					Jelentés
Kiüríteti a kávézaccgyűjtőt 	Töltse fel a tartályt 	Tisztítsa ki 	Vízkezelés 	Bekapcsolva / Kikapcsolva 	
					A készülék készen áll a kávé vagy gőz elkészítésére.
					Egyszerű villogás: a készülék előmelegítési fázisban vagy előkészítési ciklusban van.
					Kettős felvillanás: 2 kávé készítési ciklusa folyik.
					Szervizinformációk a működési paraméterek beállításának üzemmódjában.
					Kiüríteni a kávézaccgyűjtőt (2 kávé elkészítési ciklusa folyamatban).
					Kiüríteni a kávézaccgyűjtőt + kitisztítani a tárolót + kiüríteni a cseptálcát.
					Ellenőrizze, hogy a kávézaccgyűjtő a készülékben van vagy helyesen be van helyezve. Ellenőrizze, hogy a 'tároló a készülékben van vagy helyesen be van helyezve.
					A víz keménységének beállítása.
					Töltse fel a viztartályt. Ellenőrizze hogy a tartály a helyén van-e vagy megfelelően be van-e helyezve.
					A kávéfőzés félbeszakadt vízhiány miatt. Töltse fel a viztartályt.
					Az automatikus kikapcsolás beállítása Auto Off.
					Kért vagy éppen működő tisztítóprogram.
					Tisztítóprogram: a tisztító- vagy öblítő program előkészítése.
					A kávé hőmérsékletének beállítása.
					Kért vagy éppen működő vízkő eltávolító program.
					A vízkő eltávolítására szolgáló program: a vízkő eltávolítási program vagy az öblítés előkészítése.
					A vízkő eltávolítására szolgáló vagy öblítő program: a viztartály kiürítésére irányuló kérelem, a tartály kiöblítése és friss vízzel való feltöltése.
					Hosszú öblítést kér (kb. 150 ml) lásd 5. oldal.
					Hosszú öblítés folyamatban.
					Állandó villogás: működési rendellenesség.

 : Az ellenőrzőlámpa nem világít

 : Az ellenőrzőlámpa világít

 : Az ellenőrzőlámpa villog

 : Az ellenőrzőlámpa kétszer villan fel

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	1
Figyelmeztető jelzések	
Az eszpresszóról szóló információk	
Biztonsági utasítások	
A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT	3
A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MÉRÉSE	
CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM SZŰRŐBETÉT	
BEÁLLÍTÁSOK	4
A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA	
A KÁVÉ HŐMÉRSÉKLETÉNEK BEÁLLÍTÁSA	
AZ ÁRAMELLÁTÁS AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁSÁT VÉGZŐ MECHANIZMUS BEÁLLÍTÁSA	
A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE	5
VEZETÉKEK ÖBLÍTÉSE	
A KÁVÉDARÁLÓ ELŐKÉSZÍTÉSE	
ESZPRESSZÓ VAGY KÁVÉ KÉSZÍTÉSE	6
ESZPRESSZÓ KÉSZÍTÉSE (20 – 70 ML)	
KÁVÉ KÉSZÍTÉSE (80 – 220 ML)	
2 CSÉSZE FUNKCIÓ	
KÁVÉKÉSZÍTÉS GŐZ FELHASZNÁLÁSÁVAL	7
TEJHAB	
XS6000 AUTO-CAPPUCCINO KÉSZLET	
A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA	8
A KÁVÉZACC-GYŰJTŐ, A KÁVÉTÁROLÓ ÉS A CSEPPTÁLCA KIÜRÍTÉSE	
A KÁVÉTÁROLÓ TISZTÍTÁSA	
A KÁVÉKÉSZÍTŐ VEZETÉK KIÖBLÍTÉSE	
TISZTÍTÓPROGRAM	
VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÓ PROGRAM	10
HOSSZÚ ÖBLÍTÉS PROGRAM	
ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS	12
A KÉSZÜLÉK SZÁLLÍTÁSA	
VILLAMOS VAGY ELEKTROMOS KÉSZÜLÉK AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN	
PROBLÉMÁK ÉS AZOK ELHÁRÍTÁSA	13
RECEPTEK	14

(Nem szerződéses fényképek)

tartozékok (külön kaphatók)



F 088 Claris – Aqua Filter System szűrőbetét (nincs mellékelve)



XS 4000 KRUPS Folyékony tisztítószer a Cappuccino rendszerhez (nincs mellékelve)



XS6000 Auto Cappuccino készlet (nincs mellékelve)

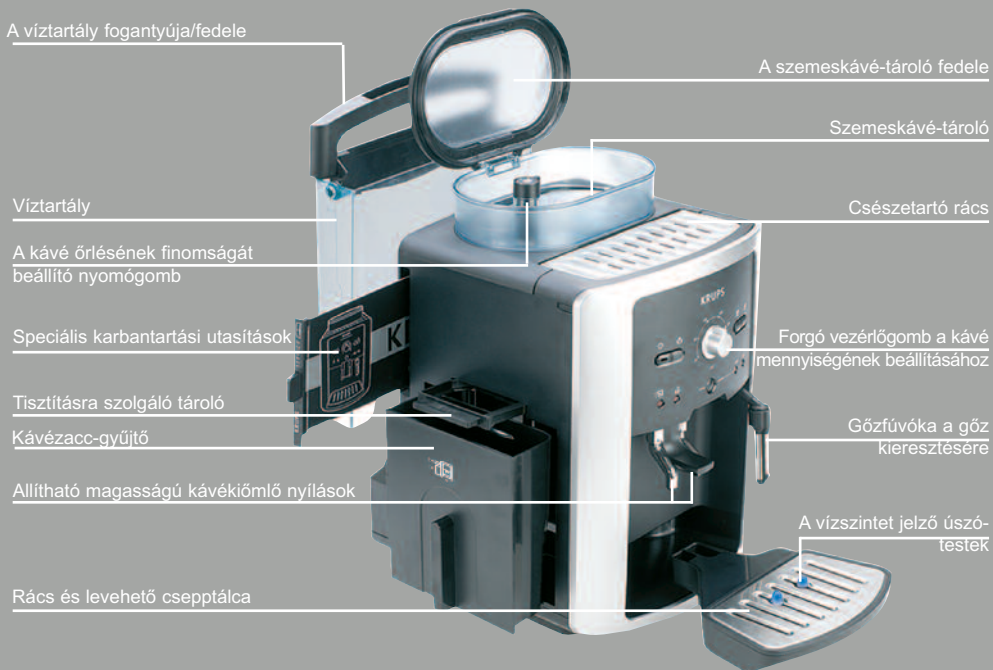


F 054 Vizkő eltávolító por (1 tasak mellékelve)

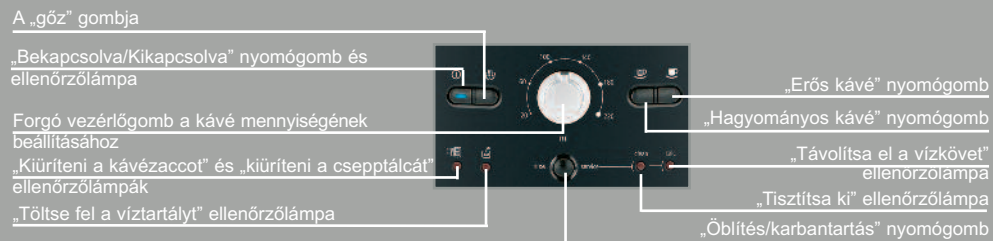


XS 3000 10 tisztítótablettát tartalmazó bliszter (2 tableta mellékelve)

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



Felülnézet



(Nem szerződéses fényképek)

Figyelmeztető jelzések



Égő jelzőlámpa



Villogó jelzőlámpa



Kiüríteni a kávézacc-gyűjtőt, a cseptálcát és a kávétarálót.



Tölts fel a víztartályt



Végezze el a tisztítást



Távolítsa el a vízkövet



Hosszú öblítést végezni

Kedves Vásárlónk,
Köszönjük, hogy megvásárolta az Espressoeria Automatic Krups készüléket. A készülék segítségével együtt élvezheti a csésze kiváló tartalmát és egyúttal a készülék rendkívül egyszerű kezelését.

Espresso vagy lungo, ristretto vagy cappuccino, az eszpresszó és kávé készítésére alkalmas automata készülék segítségével a kávézókából ismert minőségű italokat immár otthon is, a nap bármelyik órájában, a hét bármelyik napján elkészítheti.

Az Espressoeria Automatic készülék a Thermoblock System rendszernek, a 15 bar nyomást gerjesztő szivattyúnak és annak a ténynek köszönhetően, hogy közvetlenül a főzés előtt őrölt szemeskávéból készíti a kávé, maximális aromájú, a kávészemekből származó olajokból származó, aranyszínű, gyönyörűen sűrű habbal fedett italt kap végeredményül.

Az eszpresszót a hagyományos csészek helyett inkább kisebb porcelán bögrékben szolgálja fel. Optimális hőmérsékletű, tömör habú eszpresszó érdekében ajánlatos a csészeket alaposan előmelegíteni.

Néhány kísérlet után biztosan megtalálja az Ön ízlésének leginkább megfelelő pörkölt szemeskávé-keveréket. A felhasznált víz minősége szintén nagymértékben befolyásolja a csészébe kerülő kávé ízét.

Győződjön meg arról, hogy a felhasznált víz közvetlenül a vízvezetékéből került a kávéfőzőbe (a levegővel való hosszantartó érintkezése miatt ne használjon állott vizet), hideg, és nem klórszagú.

Az eszpresszó aromája erősebb, mint a szűrőn át készített klasszikus kávéé. A szájban érzett erőteljes és hosszantartó íz ellenére a eszpresszó valójában kevesebb koffeint tartalmaz mint a szűrőn át készített kávé (körülbelül 60 – 80 mg csészénként, szemben a 80 – 100 mg csészénkénti értékkel). Ez a rövidebb ideig tartó perkoláció eredménye.

Egyszerű kezelésének, jól látható tárolóinak, az automatikus tisztító- és vízkő-eltávolító programjainak köszönhetően az Espressoeria Automatic készülék kényelmes felhasználást biztosít.

Fontos: Biztonsági utasítások

- A készülék első használata előtt gondosan olvassa el a használati utasítást és őrizze meg az esetleges későbbi használatához az utasításnak nem megfelelő használat mentesíti a KRUPS céget minden felelősség alól.
- A készüléket csak földelt csatlakozójalattal használja. Győződjön meg arról, hogy a készülék bemenő feszültsége megfelel a villamos hálózat feszültségének.
- Soha ne tegye a készüléket meleg felületre (pl. villamos főzőlapra) vagy. nyílt láng közelébe.
- Amennyiben a készülék működése közben bármilyen rendellenességet észlel, azonnal húzza ki a villásdugót a hálózati dugaszalójalattból.
- Soha nem szabad a villásdugót a vezetékénél fogva kihúzni a csatlakozójalattból.
- A tápvezetékét ne hagyja az asztal vagy a munkaterület széléről szabadon lógni.
- Ne tegye a kezét vagy a tápvezetékét a készülék forró részeire.
- A készüléket, a tápvezetékét vagy a villásdugót ne rakja vízbe vagy más folyadékba.
- A készülékkel ne dolgozzanak olyan személyek (gyerekek), akik testi, érzékszervi vagy szellemi tulajdonságai nem teszik lehetővé a készülék asszisztens vagy felügyelet nélküli biztonságos használatát, vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal vagy nem ismerik a készüléket, és nem rendelkeznek előzetesen a készülék használati utasításával. A készülék nem játékszer.
- Ne hagyja gyerekek közelében, és gyerekek ne játszanak vele.
- Ha a tápvezeték vagy a készülék megsérült, ne használja a készüléket.
- Ha a tápvezeték vagy a villásdugó megsérült, a biztonság kedvéért hagyja a tápvezetékét cseréltesse ki egy hivatalos KRUPS márkaszervizben.
- A vízkő eltávolítása közben tartsa be a vonatkozó utasításokat.
- A készüléket védje a nedvességtől és a fagytól.
- Ha a készülék nem működik rendszeren vagy megsérült, ne használja azt. Ilyen esetben forduljon egy hivatalos KRUPS márkaszervizhez (lásd a szervizkönyvben található listát).
- A készülék használati utasításában leírt módon végzett tisztítás és vízkő-eltávolításon kívül minden más beavatkozást kizárólag hivatalos KRUPS márkaszerviz végezhet.
- Személyes biztonsága érdekében csak a készülékhez való, eredeti KRUPS márkájú tartozékokat és alkatrészeket használjon.
- Mindenféle csatlakoztatási hiba a garancia elvesztésével jár.
- Amennyiben a készülék tisztítás előtt áll vagy hosszabb ideig nem használja, kapcsolja le a készüléket a villamos hálózatról.
- Minden készülék szigorú minőségellenőrzésen esik át. A véletlenszerűen kiválasztott készülékeken a működés gyakorlati vizsgálatát végezzük el, így azokon a használat jegei mutatkozhatnak.
- Elosztó vagy hosszabbító használatát nem ajánljuk.
- A szemeskávét tartójába és/vagy a karbantartásra szolgáló fedél alá ne öntsön vizet.
- Ellenőrizze a gőz szórófejének irányát, elkerülheti ezzel a forrázási sérüléseket.
- A vízkő eltávolításának, a tisztítás vagy a rendszeres karbantartás elhanyagolása vagy a daráló idegen testek által okozott sérülése esetén nem érvényes a 2 évre vagy 6000 ciklusra (évente legfeljebb 3000 ciklusra) nyújtott garancia.

A készülék használatának korlátozása

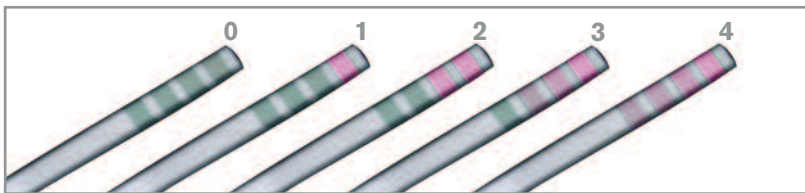
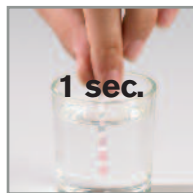
Az Espresso készüléket kizárólag eszpresszó vagy kávé készítésére, tejjel előállítására vagy folyadékok melegítésére használja. A készülék esetleges más célokra történő használatából, helytelen csatlakoztatásából vagy veszélyes kezelésselől és javításából eredő károsodásokért a gyártó nem vállal felelősséget. Ilyen esetekben a garancia érvényét veszti. A készülék kizárólag háztartáson belüli használatra készült. Nem alkalmas üzletszerű vagy nagyüzemi használatra.

A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MÉRÉSE

A készülék első használata előtt vagy miután a víz keménységének változását tapasztalja, a készülék beállítását igazítsa a víz keménységéhez. A víz keménységét a készülékkel együtt leszállított rudacska segítségével állapíthatja meg vagy érdeklődjön a víz szállítójánál.

Keménységi fok	0	1	2	3	4
	Egészen lágy	lágy	közepesen kemény	kemény	különösen kemény
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°



A rudacsát helyezze egy vízzel telt pohárba.

A keménység mérése előtt, 1 perc után a keménységi szint megjelenik (közepesen kemény víz)



Forrásvizet vagy szűrőbetétten átfolyt vizet használjon.

CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088 SZŰRŐBETÉT (KÜLÖN KAPHATÓ)

A készítenő kávé ízének javítása, és a készülék élettartamának meghosszabbítása érdekében ajánlatos a külön tartozékként kapható Claris - Aqua Filter System szűrőbetétek alkalmazása.

A vízkövet eltávolító anyagokból és a vízben előforduló klór, szennyeződések, ólom, réz, mérgező anyagok, ... mennyiségét csökkentő aktív szénből tevődik össze. Az ásványok és nyomelemek teljes mértékben sértetlenek maradnak.



F088
A F Claris - Aqua Filter System szűrőbetét alkalmazásával csökkentheti a víz:
Karbonátos keménységét – akár 75%-kal*
Klórtartalmát – akár 85%-kal*
Ólomtartalmát – akár 90%-kal*
Réztartalmát – akár 95%-kal*
Alumíniumtartalmát – akár 67%-kal*



A szűrőbetét behelyezése és cseréjének hónapját a mechanizmus külön memóriában tárolja (legfeljebb 2 hónaponként).



A betét készülékbe való behelyezése.
Első használat esetén: a szűrőbetétet csavarozza a tartály aljára.



A gőz szűrőfeje alá helyezzen egy edényt. Az öblítésre szolgáló gombot nyomja le legalább 3 másodpercre és hagyjon kifolyni kb. 300 ml vizet. Szükség esetén a folyamatot megismételheti.



A Claris szűrőbetétet minden 50 liter víz felhasználása után vagy legalább 2 hónaponként cserélje ki.

* a gyártó adatai alapján

BEÁLLÍTÁSOK



A készüléket csatlakoztassa a villamos hálózatra, de egyelőre ne kapcsolja be.



Emelje fel a csészetartó rácsot. Ehhez nyomja meg a hátsó részét, hogy felemelkedjen.



Egyidejűleg nyomja le a „Service” és az ☕ nyomógombokat.



A paraméterek beállításának digitális kijelzője a karbantartásra szolgáló fedél alatt található.



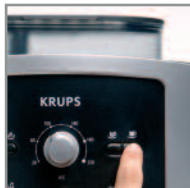
Teljesen függőlegesen nézzen a kérelő ablak alá.

A víz keménységének beállítása

A készüléket a gyártó 3. keménységi fokozatú vízre állította be.



Kigyullad a tisztartály ellenőrzőlámpája.



A felhasznált víz keménységének megfelelően nyomja le néhányszor az ☕ nyomógombot.



0 = Egészen lágy
1 = Lágy
2 = Közepesen kemény
3 = Kemény
4 = Nagyon kemény

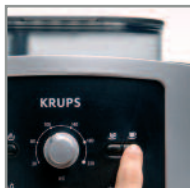
A kávé hőmérsékletének beállítása

A készüléket a gyártó 2. hőmérsékleti fokozatra állította be.

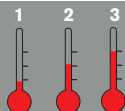
Nyomja le a „gőz” nyomógombot, hogy átugorjon a kávé hőmérsékletének beállítására, miközben: =>



Kigyullad a „vízkő” (calc) ellenőrzőlámpája.



Az ☕ nyomógomb többszöri lenyomásával állítsa be a kávé kívánt hőmérsékletét.



Az áramszolgáltatást automatikusan megszakító mechanizmus beállítása

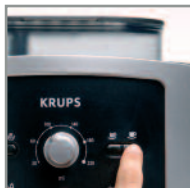
A készüléket a gyártó 1 óras üzemelésre állította be.

Lehetőség van a készülék kikapcsolására egy előre beállított óraszám eltelte után.

Nyomja le a „gőz” nyomógombot és ugorjon az automatikus kikapcsolás beállítására, miközben: =>



Kigyullad a „tisztítás” (clean) ellenőrzőlámpa.



Az ☕ nyomógomb többszöri lenyomásával állítsa be a kívánt időt.



1 = 1 H
2 = 2 H
3 = 3 H
4 = 4 H

Minden szakaszban elmentheti a beállításokat a ☕ gomb megnyomásával, ha befejezte a beállításokat (a 4 jelzőlámpa kétszer villan fel) vagy a művelet folytatása érdekében. A beállítások megmaradnak áramkimaradás esetén is. Ezen műveletek megismétlésevel bármikor módosíthatja a beállításokat.

A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE



Emelje ki és töltsse fel a víz tartályt.



A tartályt tegye vissza a helyére, erősen nyomja le azt és csukja le a fedelet.



Nyissa fel a szemeskávétartó fedelét. Töltsse fel kávéval (legfeljebb 250 g).



Csukja le a szemeskávétartó fedelét.



A tartályba ne töltsön forró vizet, ásványvizet, tejet vagy bármilyen más folyadékot. Amennyiben a készüléket a víz tartály nélkül vagy túl kevés vizet tartalmazó tartállyal (a „min” szint alatt) kapcsolja be, kigyullad a „töltsse fel a víz tartályt” ellenőrzőlámpa és az eszpresszó vagy kávé elkészítése átmenetileg leáll.



A SZEMESKÁVÉ-TARTÓBA SOHA NE TEGYEN ŐRÖLT KÁVÉT.



Olajos, karamellizált cukorral vagy más aromákkal ízesített kávészemek használata ebben a készülékben nem ajánlott. Az ilyen típusú kávészemek károsíthatják a készüléket.



Ellenőrizze, hogy a szemeskávétartóban nincs semmilyen idegen test, például a szemeskávében található kisebb kavicsok. A garancia nem vonatkozik a kávé tartóba került idegen testek által okozott bármilyen sérülésre. A szemeskávétartóba ne öntsön vizet. A munkafelület szennyeződésének vagy az égési sérülések elkerülése érdekében helyezze fel a lecsepegtető tálcát. Ellenőrizze a víz tartály tisztaságát.

VEZETÉKEK ÖBLÍTÉSE



Az ① gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket. A jelzőlámpa ① villog az előmelegítés és az előkészítési ciklus folyamán.



A kávékészítő vezeték kiöblítése: Tegyen egy legalább 0,5 l űrtartalmú edényt a kávékiömlő nyílások és a gőzfúvóka alá. Nyomja le röviden a 'Service' gombot, hogy beinduljon a kávékészítő vezeték öblítési ciklusa. Ez a ciklus 40 ml víz átfolyása után automatikusan kikapcsol.



Gőzvezetékek öblítése: Utána nyomja le 3 másodpercig a 'Service' gombot. Ezáltal beindul a gőzvezetékek öblítési ciklusa, ami automatikusan leáll kb. 300 ml víz átfolyása után.



A készülék néhány napos üzemszünete után ajánlott mindkét vezetéket egyszer vagy többször kiöblíteni. Minden bekapcsoláskor a készülék egy előkészítési ciklust végez.

A KÁVÉDARÁLÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

A kávé erejét a szemeskávé őrlésének finomságával befolyásolhatja. Minél finomabbra állítja a kávé őrlését, annál erősebb és krémesebb kávéval kap eredményül. A kávé őrlésének finomságát a szabályozógomb elfordításával állíthatja be.

Balra fordítva az őrlés finomabb.



Jobbra fordítva az őrlés durvább.



A BEÁLLÍTÁST KIZÁRÓLAG AZ ŐRLÉS ALATT VÁLTOZTATHATJA MEG. A KÁVÉ ŐRLÉSÉNEK FINOMSÁGÁT SZABÁLYOZÓ GOMBOT NE ÁLLÍTGASSA ERŐSZAKKAL.

PRESSZÓKÁVÉ VAGY KÁVÉ KÉSZÍTÉSE

A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG SZEMESKÁVÉ HASZNÁLATÁRA KÉSZÜLT.



Az első kávé készítésekor, a készülék hosszabb üzemszünete után, a tisztítás vagy a vízkő eltávolítási után a gőz szórófejéből kis mennyiségű gőz vagy forró víz távozhat. Ha a kávé kieresztő nyílásai túlságosan magasan vannak a csészék felett, a kiszökkenő kávé égési sérüléseket okozhat.

ESZPRESSZÓ KÉSZÍTÉSE (20 – 70 ML)

Egy adag eszpresszó elkészítéséhez 20 – 70 ml vízre van szükség.
Minden bekapcsoláskor a készülék egy előkészítési ciklust végez.
Nyomja meg a **1** gombot. A jelzőlámpa villog a készülék előmelegedése során.



A készülék készen áll, az **1** ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít. A csészét helyezze a kieresztő nyílás alá. A kieresztő nyílások magassága a csésze nagysága szerint beállítható.



Amennyiben erősebb eszpresszót szeretne, nyomja le az **2** nyomógombot, hagyományos presszókávét az **1** nyomógomb lenyomása után készíthet.



A víz mennyisége bármikor beállítható.

A kávé kifolyását az **1** vagy **2** egyikének ismételt lenyomásával vagy a forgó szabályozó mini állásba való fordításával szakíthatja meg.

KÁVÉ KÉSZÍTÉSE (80 – 220 ML)

Egy adag kávé elkészítéséhez 80 – 220 ml vízre van szükség.



A frissen őrölt kávéra az őrlési folyamat után kevés forró víz kerül. Néhány pillanat múlva folytatódik a perkoláció.

Egy bizonyos kávé mennyiségén túl azt javasoljuk, hogy egy erősebb kávé készítése érdekében két ciklusban végezze a kávékészítést. Például 2-szer 70 ml egy 140 ml-es csésze kávé elkészítéséhez.



NE VEGYE LE A TARTÁLYT A CIKLUS VÉGE ELŐTT
(azaz a kávé kifolyása után kb 15. másodpercig).

2 CSÉSZÉ FUNKCIÓ

A készülék egyszerre két csésze eszpresszó vagy kávé elkészítését teszi lehetővé. Ügyeljen arra, hogy a csészéket ne távolítsa el az első fázis után. A készülék készen áll. Az **1** ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít.



A kieresztő nyílások két helyezésre 2 csészét. A kieresztő nyílások magassága a csészék nagysága szerint beállítható.



A kívánt eredmény alapján válassza ki az **1** vagy az **2** nyomógombot és kétszer egymás után gyorsan nyomja le azt. Az ellenőrzőlámpa kigyullad és kétszeresen villogni kezd, ami annyit jelent, hogy a készülék két csésze kávé készíti majd. **1**

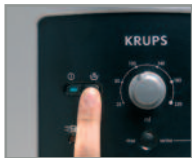
A készülék automatikusan elvégzi egymás után a 2 kávéfőzési ciklust.








Amennyiben először az **1**, azt követően pedig a **2** nyomógombot nyomja le (vagy fordítva), a második lenyomást a készülék nem veszi figyelembe.

KÁVÉKÉSZÍTÉS GŐZ FELHASZNÁLÁSÁVAL

A gőz a cappuccino vagy caffee latte díszítésére készült tej habosítására vagy folyadékok melegítésére szolgál. Mivel a gőz előállításához magasabb hőmérsékletre van szükség, mint az eszpresszó készítéséhez, a készülék a gőz készítéséhez szükséges előmelegítő fázissal van felszerelve.



Nyomja le az  nyomógombot.
Az előmelegítése alatt villog az  ellenőrzőlámpa.
Az előmelegítési fázis végén az  ellenőrzőlámpa tovább világít és az  nyomógomb lenyomásával gőzt állíthat elő.
Nyomja meg ismét az  gombot, hogy leállítsa a ciklust.



Vigyázat, a ciklus nem fejeződik be azonnal.

TEJHAB



Nemrég kinyitott, pasztörözött vagy UHT tej használatát javasoljuk. Nyers tej használata nem vezet optimális eredményhez. A gőz funkciók használata után a gőzfúvóka meleg lehet, azt ajánljuk, hogy pár perccig ne nyúljon hozzá.



Ellenőrizze a gőz szórófejének helyes felhelyezését.



A tejet öntse az edénybe. A gőz szórófejét merítse a tejszóba.




Indítsa el a gőz funkciót a fenti bekezdésben leírt utasítások szerint.




Amennyiben elegendő tejszó készített, ...




...nyomja le újra az  nyomógombot és a ciklust állítsa le.
Vigyázat, a ciklus nem fejeződik azonnal.



A gőz szórófején található tejszóadványokat a szórófej alá helyezett edénybe távolítsa el az  nyomógomb lenyomásával.



Legalább **10 másodpercig** hagyja a gőzt távozni majd az  nyomógomb ismételt lenyomásával állítsa meg a folyamatot.



A gőzfúvóka leszerelhető az alapos tisztítás elvégzésének érdekében. Nem sűrű hatású kevés mosogatószeres vízzel mosogassa el egy kefe segítségével. Öblítse le és szárítsa meg. Visszahelyezés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a légbemeneti lyukakat nem dugította el tejszóadékok. Szükség esetén tisztítsa ki azokat a mellékelt tüvel. Ne tegye a gőzfúvókát mosogatógépre.



A gőz készítésének folyamata bármilyen nyomógomb lenyomásával leállítható. Amennyiben a fúvóka el van dugulva, tisztítsa ki a mellékelt tüvel. Az eltömődött szórófejet tű segítségével tisztítsa ki.

AUTO-CAPPUCCINO XS 6000 KÉSZLET (KÜLÖN KAPHATÓ)

Az auto-cappuccino készlet megkönnyíti a cappuccino vagy caffee latte készítését.



Csatlakoztassa egymáshoz a különböző elemeket.




A speciális fúvókán válassza a cappuccino vagy caffee latte pozíciót.



Töltse meg a tejszokannát és helyezzen egy csészét vagy egy poharat az auto-cappuccino fúvóka alá.



Nyomja meg a  gombot, hogy elindítsa, majd leállítsa a ciklust.



Helyezze a csészét a kávékieresztők alá, és indítson el egy kávéfőzési / eszpresszókészítési ciklust.



Annak elkerülése érdekében, hogy a tej rászáradjon az auto-cappuccino tartozéokra, tisztítsa meg alaposan. Ajánlott a tartozék azonnali elmosása, egy gőzciklus elvégzése a tartozék vízzel töltött kannájával, annak érdekében, hogy kitisztítsa belülről a fúvókát. Ehhez használja a tartozékként kapható XS 4000 folyékony tisztítószer.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

A KÁVÉZACC-GYŰJTŐ, A KÁVÉTÁROLÓ ÉS A CSEPTÁLCA KIÜRÍTÉSE



A csepptálca a használt vizet, a kávézacc-tartó a felhasznált kávé gyűjti össze. A kávéátroló elősegíti a kávézacc esetleges üledékeinek eltávolítását.



Ha kigyullad az ellenőrzőlámpa, emelje le, ürítse ki és tisztítsa meg a csepptálcát tálcát.



Emelje ki a kávéátrolót.



Mossa el vízben és gondosan szárítsa ki.



Emelje ki, ürítse ki és tisztítsa ki a kávézacc-gyűjtőt.



A csepptálcába beépített úszótestek figyelmeztetik a tálca kiürítésére.



A kávézacc-gyűjtőt a kiemelése után teljesen ürítse ki, hogy az a későbbiekben ne telítődjön túl.



A kávézacc-gyűjtő nem megfelelő behelyezése vagy nyomása esetén vagy ha azt a kiemelés után 4 másodpercnél hamarabb visszahelyezi, az ellenőrzőlámpa tovább világít.

Ha az ellenőrzőlámpa világít vagy villog, nem lehetséges eszpresszót vagy kávé készíteni. A kávézacc-gyűjtő legfeljebb 14 kávé elkészítését teszi lehetővé.

A KÁVÉKÉSZÍTŐ VEZETÉK KIÖBLÍTÉSE: LÁSD 5. OLDAL

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÓPROGRAMJA – TELJES IDŐTARTAM: 20 PERC



Amikor szükségessé válik a tisztítás, a készülék figyelmezteti Önt a „clean” jelzőlámpa kigyulladásával. Ez a program csak akkor működik, ha a készülék kéri (azaz körülbelül 300 kávé vagy eszpresszó elkészítése után).



Figyelmeztetés! A garancia feltételei szerint a készülék által kiadott figyelmeztetés után szükséges a tisztítóprogram elindítása. Ügyeljen a műveletek helyes sorrendjére. Az ellenőrzőlámpa kigyulladását követően a készülék tovább üzemeltethető, a tisztítóprogramot azonban a lehető legrövidebb időn belül indítsa el.



A „Service” nyomógomb lenyomásával indítsa el a tisztítóprogramot. A „tisztítás” és ellenőrzőlámpák villognak.



Emelje ki és tisztítsa meg a tárolót. Helyezze vissza a helyére.



Ürítse ki és tisztítsa ki a kávézacc-gyűjtőt és helyezze vissza a helyére. Az ellenőrzőlámpa kialszik.



Emelje ki és ürítse ki a csepptálcát.



A víztartályt emelje ki, töltsen meg és helyezze vissza a helyére.



A kávé kieresztő nyílásai alá helyezzen legalább 0,6 l őruttaltmú edényt.



XS3000

Nyissa fel a karbantartásra szolgáló fedelet és a vágatba helyezze be a KRUPS (XS3000)tisztítótáblét.



A „Service” nyomógomb lenyomásával indítsa be a tisztítóciklust.

1 – Tisztítóciklus

± 10 mn

A „tisztítás” (clean) ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít.

A tisztítóciklus folyamata teljesen automatikus. A szivattyú megszakításokkal vizet szivat fel. Az egész folyamat mintegy 10 percig tart és a végén a „tisztítás” ellenőrzőlámpa újra villogni kezd.



A használt vizet tartalmazó tartályt ürítse ki és helyezze vissza a kieresztő nyílások alá.



Az első öblítő ciklus elindításához újra nyomja le a „Service” nyomógombot.

2 – Első öblítés

± 5 mn

A „tisztítás” (clean) ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít. A program folytatódik.

Az első tisztítóciklus folyamata teljesen automatikus. Lehetővé teszi a készülék kiöblítését és a tisztítószer maradványainak eltávolítását. Az első tisztítóciklus hozzávetőlegesen 5 percig tart és a végén a „tisztítás” ellenőrzőlámpa újra villogni kezd.



A használt vizet tartalmazó tartályt ürítse ki és helyezze vissza a kieresztő nyílások alá.



A második öblítő ciklus elindításához újra nyomja le a „Service” nyomógombot.

3 – Második öblítés

± 5 mn

A „tisztítás” (clean) ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít. A második tisztítóciklus folyamata teljesen automatikus.

A második tisztítóciklus hozzávetőlegesen 5 percig tart. A ciklus végén a „tisztítás” ellenőrzőlámpa kialszik.



A használt vizet tartalmazó tartályt távolítsa el és ürítse ki.



Ürítse ki a cseptálcát és helyezze vissza a helyére.



Tölts fel a víztartályt.

A készülék a további használatra kész.



Ha a program elején nincs elegendő víz a tartályban, kigyullad a ellenőrzőlámpa. A tartály elegendő mennyiségű vízzel való feltöltése után a tisztítóprogram automatikusan folytatódik. Ha a tisztítás közben lenyomja a gombot vagy megszakad az áramszolgáltatás, a tisztítóprogramot az elejétől kell újraindítani. Erre a vízvezetékek kitisztítása céljából van szükség. Ilyen esetekben új tisztítótábléta behelyezése szükséges. A fertőzés elkerülése végett végezze el a teljes tisztítóciklust. A tisztítóciklus egy nem folyamatos művelet, a ciklus alatt ne rakja a kezét a kieresztő nyílások alá.



Kizárólag KRUPS (XS3000) tisztítótáblékat használjon. Egyéb márkájú tabletták használata esetén a gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károsodásokért. A tisztítótáblékat megvásárolhatja a KRUPS márkaszervizeken.



A munkalapot – különösképpen ha márványból, kőből vagy fából készült – gondosan óvja a tisztítóciklus és a vízkő-eltávolító ciklus alatt.

A VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ PROGRAM – TELJES IDŐTARTAM: KÖRÜLBELÜL 22 PERC.



Az esetlegesen lerakódó vízkő mennyisége a felhasznált víz keménységétől függ. A vízkő eltávolításának szükségességére a „vízkő” (calc) ellenőrzőlámpa kigyulladásával figyelmeztet a készülék. Ez a program csak akkor működik, ha a készülék kéri.



Figyelmeztetés! A garancia feltételei szerint a készülék által kiadott figyelmeztetés után szükséges a vízkő-eltávolító elindítása. Ügyeljen a műveletek helyes sorrendjére.

Az ellenőrzőlámpa kigyulladására után a készülék tovább üzemeltethető, a vízkő-eltávolító programot azonban a lehető legrövidebb időn belül indítsa el.



Ha a készüléke Claris- Aqua Filter System F088 szűrőbetéttel van ellátva, ne felejtse el ezt kivenni a vízkő-eltávolítási műveletek elindítása előtt.



A munkalapot – különösképpen ha márványból, kőből vagy fából készült – gondosan óvja a tisztítóciklus és a vízkő-eltávolító ciklus alatt.



A „Service” nyomógomb lenyomásával indítsa el a vízkő-eltávolító programot. A „vízkő” és ellenőrzőlámpák villognak.



Emelje ki és tisztítsa ki a csepeptálcát.



A kávé kieresztő nyílásai és a gőzfúvóka alá helyezzen legalább 0,6 l úrtartalmú edényt.



Üritse ki a víztartályt és a „vízkő” (calc) jelig töltsze fel langyos vízzel.



F054

A vízben oldjon fel egy tasak Krups (40 g) F054 vízkő-eltávolító készítményt.



Kizárólag KRUPS vízkő-eltávolító szereket, citromsavat vagy borkosavat használjon. A vízkő eltávolítására szolgáló szereket megvásárolhatja a KRUPS márkaszervizekben. Semmi esetre ne használjon szulfonamidos savat vagy az ilyen savat tartalmazó szereket. Egyéb márkájú szerek használata esetén a gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károsodásokért.


1 – Vízkő-eltávolító ciklus

± 10 mn

A „vízkő” (calc) ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít.

A vízkő-eltávolítási ciklust a készülék automatikusan indítja és végzi. A szivattyú megszakításokkal szívja a vizet, majd víz a kávékieresztőn és a gőzfúvókan keresztül távozik. Ez a művelet megközelítőleg 10 percig tart.



Helyezze vissza a víztartályt. Az „” jelzőlámpa kialszik és a „calc” jelzőlámpa kigyúl.



Az összes művelet elvégzése után nyomja meg a „Service” gombot.

A ciklus befejeztekor a „víztartály” és „calc” jelzőlámpák villognak.



2 – Első öblítés

± 6 mn

Az első öblítés szükséges a vízkő-eltávolító szer maradványainak eltávolításához. A ciklus folyamata teljesen automatikus. Hozzávetőlegesen 6 percig tart.



A használt vizet tartalmazó tartályt ürítse ki.



A cseptálcát ürítse ki és helyezze vissza a helyére.



A cseptálcát ürítse ki és helyezze vissza a helyére.



A víztartályt helyezze vissza a helyére. A „vízkő” ellenőrzőlámpa villog és a [img alt="water icon"] ellenőrzőlámpa kialszik.



Nyomja le a „Service” nyomógombot, a „vízkő” ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít. Az automatikus ciklus 6 percig tart.



3 – Második öblítés



± 6 mn

Az első öblítő ciklus végén a „vízkő” (calc) ellenőrzőlámpa villogni kezd. A második automatikus ciklus 6 percig tart.



Ürítse ki a használt vizet tartalmazó tartályt és a cseptálcát, majd helyezze vissza azokat a helyükre.



A második öblítő ciklus végén a „vízkő” ellenőrzőlámpa kialszik.



A cseptálcát ürítse ki és helyezze vissza a helyére.



Ürítse ki majd töltsé fel a víztartályt.

Nyomja le újra a „Service” nyomógombot, a „vízkő” ellenőrzőlámpa megszakítás nélkül világít. A második automatikus ciklus 6 percig tart.



A készülék a további használatra kész.



Ha a program elején nincs elegendő víz a tartályban, kigyullad a [img alt="water icon"] ellenőrzőlámpa. A tartály elegendő mennyiségű vízzel való feltöltése után a vízkő-eltávolító program automatikusan folytatódik. Ha a kávézacc-gyűjtő nincs a helyén, kigyullad az [img alt="coffee icon"] ellenőrzőlámpa. A gyűjtőt helyezze vissza a helyére és a ciklus automatikusan folytatódik. Ha a ciklus közben megszakad az áramszolgáltatás, a ciklust az elejétől kell újraindítani.



A fertőzés elkerülése végett végezze el a teljes tisztítóciklust. A vízkő-eltávolító ciklus egy nem folyamatos művelet, a ciklus alatt ne rakja a kezét a kieresztő nyílások alá.

HOSSZÚ ÖBLÍTÉS PROGRAM



Amikor szükségessé válik egy hosszú öblítés elvégzése, a készülék a „clean” és „calc” jelzőlámpák villogásával jelez.



Távolítsa el és töltsé meg a tartályt, majd helyezze vissza.



Helyezzen egy legalább 0,15 l űrtartalmú edényt a kávékieresztők és a gőzfúvóka alá.



Indítsa el a hosszú öblítés programot a „Service” gomb megnyomásával. A „clean” és „calc” jelzőlámpák folyamatosan világítanak.



A hosszú öblítés befejeztakor a „clean” és „calc” jelzőlámpák kikapcsolnak.



ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A tisztítás előtt a tápvezetékét mindig kapcsolja le a villamos hálózatról és a készüléket hagyja kihűlni. Ne használjon olyan szerszámokat vagy tisztítószereket, amelyek a készüléket megkarcolhatják vagy felületét károsíthatják. A készülék külső felületét nedves rongyal tisztítsa.



Helyezzen egy legalább 0,15 l űrtartalmú edényt a kávékieresztlők és a gőzfúvóka alá.

A víztartályt tiszta vízzel öblítse ki.



Ezek az elemek nem tisztíthatók mosogatógépben.

A KÉSZÜLÉK SZÁLLÍTÁSA

A készülék későbbi szállításához őrizze meg az eredeti csomagolást.



Ha a nem a csomagolásba helyezett készülék földre esik, ajánlatos a tűzveszély vagy a villamos vezetékek hibáinak elkerülése végett márkaszervizbe szállítani.





VILLAMOS VAGY ELEKTROMOS KÉSZÜLÉK AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN



Járuljunk hozzá környezetünk védelméhez!

- ① A készülék egy sor újra hasznosítható vagy felhasználható anyagot tartalmaz.
- ➡ A készüléket ezért gyűjtődvaron vagy egy jogosult szervizben adja le, ahol elvégzik annak szétszerelését.

A PROBLÉMAK ELHÁRÍTÁSA

A készülék nem kapcsol be a  gomb megnyomása után	Ellenőrizze, hogy a tápvezeték villásdugója megfelelően csatlakoztatva van a villamos hálózat dugaszolóaljzatba.
A gőzfűvókából rendellenes módon víz folyik vagy gőz távozik.	Ismételt üzemeltetés esetén néhány csepp jelenhet meg a gőzfűvókán.
Az eszpresszó vagy a kávé nem elég forró.	Változtassa a kávé hőmérséklete beállítását. Meleg vízzel öblítve melegítse fel a csészéket.
A kávé túlságosan világos vagy nem elég erős.	Ellenőrizze, hogy a kávézem-tárolóban kávé van, és hogy a kávé megfelelően folyik át. Kerülje az olajos, karamellizált cukorral vagy más aromákkal ízesített kávé használatát. Csökkentse a kiválasztott kavémennyiséget a forgógomb segítségével. Válassza ki az  gombot. Fordítsa el balra az őrlés finomságát beállító gombot, hogy finomabb őrlést érjen el. A 2 csésze funkció használatával készítse a kávé két ciklusban.
A kávé túlságosan lassan folyik ki.	Fordítsa el jobbra az őrlés finomságát beállító gombot, hogy durvább őrlést érjen el (a használt kávé típusától függhet). Végezzen egy vagy több öblítő ciklust.
A kávé nem elég krémes.	Finomabbra őrlött kávéhoz forgassa balra az őrlési finomság beállítására szolgáló gombot. Távolítsa el a Claris szűrőt.
A készülékből nem folyik ki kávé	A készülék hibát észlelt az előkészítéskor. Automatikusan újraindult és készen áll egy új ciklus végzésére.
A szemeskávé helyett őrlött kávéval használt.	Porszívó segítségével távolítsa el az őrlött kávéval a szemeskávé-tartóból.
A kávédaráló furcsa hangokat hallat.	A darálóba idegen test került. Vegye fel a kapcsolatot a Krups márkaszerviz ügyfélszolgálatával.
A kávé őrlésének finomságát szabályozó gomb nehezen kezelhető.	A daráló beállítását kizárólag működés közben végezze.
A szűrőfejen nem halad át gőz.	A készülék kikapcsolása után, és miután lehűlt: A mellékelt út segítségével tisztítsa ki az összes kieresztő nyílást (a 7. oldalon található leírás szerint). Egy tüvel tisztítsa ki a gőzfűvóka tartócső-nyílását. Vegye ki a Claris szűrőbetétet.
A tejhab mennyisége nem elégséges.	Ellenőrizze, hogy a szűrőfejből gőz távozik-e el, szükség esetén szárítsa meg a szűrőfej felső részén található kisméretű levegőszívó-nyílást. Használjon hideg edényt és frissen megbontott tejet. Esetleg használjon más típusú tejet (UHT vagy pasztörözött tej).
A tejhab túlságosan sűrű.	Ellenőrizze, hogy a rozsdamentes acélból készült kis cső mindkét vége megfelelően illeszkedik a gőzfűvóka hajlékony részébe.
Az Auto-Cappuccino tartozék nem szívja fel a tejet (külön kapható tartozék).	Ellenőrizze, hogy a tejsze merülő cső nincs eldugulva. Ellenőrizze, hogy a rugalmas cső és a tartozék összekapcsolódásánál nem szívódik fel levegő. A készülék kikapcsolása és kihűlése után tisztítsa ki az Auto-Cappuccino tartozék kieresztő nyílását.
A tisztító- vagy vízkő eltávolító program nem indul el.	Ezeket a programokat csak akkor indíthatja el, ha a készülék kéri (bekapcsolt „clean” és „calc” jelzőlámpák).
A víztartály feltöltése után az  jelzőlámpa nem alszik ki.	Ellenőrizze a víztartály helyes elhelyezését a kávéfőzőben. Ellenőrizze, hogy a víztartály fenekén az úszótest szabadon mozog. Öblítse ki a víztartályt, szükség esetén távolítsa el a vízkövet.
A kávézacc-gyűjtő tartály kiürítése után az  jelzőlámpa nem alszik ki.	Emelje ki a gyűjtőedényt és ellenőrizze, hogy teljesen üres, 8 másodperc elteltével rakja vissza a helyére. Ellenőrizze a tároló helyes elhelyezkedését.
A ciklus alatt megszakadt az áramszolgáltatás.	Az áramszolgáltatás felújítása után a készülék automatikusan beindul és készen áll az új ciklusra.
A készülék alatt víz vagy kávé van.	A csepptálca túlfolyt: ürítse ki azt. Ellenőrizze a csepptálca helyes elhelyezkedését.
A 4 piros ellenőrzőlámpa állandóan villog.	Kapcsolja le a készüléket a villamos hálózatról, vegye ki a Claris szűrőbetétet, várjon 20 másodpercet, majd kapcsolja be a készüléket. Amennyiben a hiba továbbra is fennáll, olvassa le a csészertartó rács alatti kijelzőn megjelenő számot és vegye fel a kapcsolatot a Krups márkaszerviz ügyfélszolgálatával.



Az alábbiakban bemutatunk néhány receptet, amelyeket az Espresso Automatic készülék segítségével készíthet el:

• **Cappuccino**

A valódi cappuccino hozzávalóinak ideális aránya: 1/3 meleg tej, 1/3 kávé, 1/3 tejhab.

• **Caffe Latte**

A gyakran Latte Macchiato-nak nevezett kávé a következő arányban készül: 3/5 meleg tej, 1/5 kávé, 1/5 tejhab.

- A tej alapú kávék készítéséhez jól lehűtött félszíros tejet használjon (egyenesen a hűtőszekrényből kivéve, ideális hőmérséklet 6 – 8°C).
- A kész kávéét csokoládéporral szórhatja be.

• **Tejszínes kávé**

- Készítsen egy nagy csésze eszpresszót.
- Adjon hozzá egy csepp tejszínt, tejszínes kávékat kap eredményül.

• **Café corretto ***

- Hagyományos módon készítsen egy csésze eszpresszót .
- Az eszpresszó ízét 1/4 vagy, 1/2 pohár konyakos likőrrel javíthatja fel.
 Anizspálinka, szőlőpálinka, Sambuco, Kirsch (cseresznyepálinka) és Cointreau is felhasználható.
 Az eszpresszó „feljavítására” egy sor más lehetőség is van.
 A képzelőerő határtalan.

• **Kávélíkir ***

- Egy üres, 0,75 liter űrtartalmú palackban keverjen össze 3 csésze eszpresszót, 250 g kandírozott barnacukrot, 1/2 liter konyakot vagy Kirschét (cseresznyepálinkát).
- A keveréket hagyja legalább 2 hétig macerálódni.
 Mindenekelőtt a kávékedvelőket kielégítő, kitűnő likört kap.

• **Jeges kávé olasz módra**

- 4 gombóc vaníliás fagyalalt, 2 csésze hűtött és édesített eszpresszó, 1/8 l tej, édes tejszín, reszelt csokoládé.
- A tejet keverje a hideg presszókávéhoz.
- A fagyaltgombócokat rakja poharakba, öntse le kávéval és díszítse édes tejszínnel és reszelt csokoládéval.

• **Kávé fríz módra ***

- Az édesített eszpresszó csészéjébe öntsön egy kisebb pohár rumot.
- Vastagabb réteg édes tejszínnel díszítse és szolgálja fel.

• **Eszpresszó flambé ***

- 2 csésze eszpresszó, 2 kisebb pohár konyak, 2 kávéskanál barnacukor, édes tejszín.
- A konyakot öntse hűálló poharakba, melegítse fel és gyújtsa be.
- Adj hozzá a cukrot, keverje meg, öntse hozzá a kávé és tejszínnel díszítse.

• **Eszpresszó parfé ***

- 2 csésze eszpresszó, 6 tojássárgája, 200 g cukor, 1/8 liter édesített tejszín, 1 kisebb pohár narancslikőr.
- A tojássárgáját és a cukrot addig verje, míg sűrű, habos anyag keletkezik.
- Adj hozzá a hideg eszpresszót és a narancslikört.
- Keverje hozzá a tejszínhabot.
- Öntse kelyhekbe vagy poharakba.
- A kelyheket rakja fagyasztóba..

(*: A nagymértékű alkoholfogyasztás káros az egészségre.)

